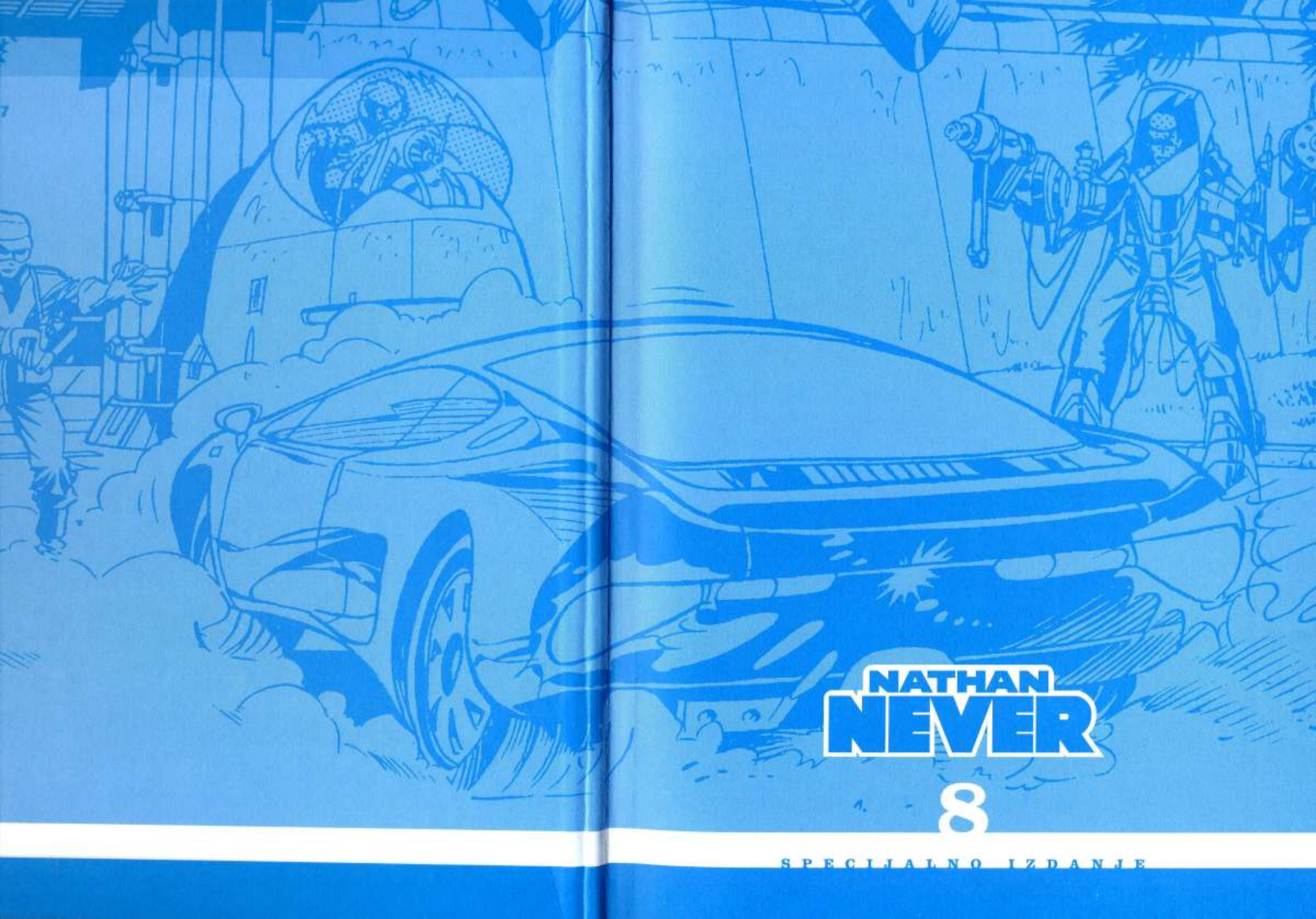
SPECIJALNO IZDANJE

NATHAN NEVER

ZELENI OCEAN

8



NATHAN NEVER

8

SPECIJALNO IZDANJE

SPECIJALNO IZDANJE

NATHAN NEVER

ZELENI OCEAN

8

BIBLIOTEKA NATHAN NEVER
SPECIJALNO IZDANJE
knjiga osma

EPIZODA Zeleni ocean

8

IZDAVAČ Libellus d.o.o.
www.libellus.hr
Svibanj 2009.

UREDNICI Darijo Antunović & Damir Raič

NASLOV IZVORNIKA Oceano Verde
PRVO IZDANJE studeni 1998.
SCENARIJ Stefano Vietti
CRTEŽ Dante Bastianoni
NASLOVNICA Claudio Villa
PRIJEVOD Mihaela-Marija Perković
LEKTURA I REDAKTURA
Mate Kapović & Darijo Antunović
DIZAJN Melina Mikulić, Studio grafičkih ideja
PRIJELOM I PRIPREMA ZA TISAK
Popokatepetl studio
TEHNIČKA OBRADA NASLOVNICE
Tomislav Karakaš
TISAK Tipomat d.o.o.
NAKLADA 500 primjeraka

ISBN 978-953-276-150-4

COPYRIGHT © 2009 by Bonelli/SAF
www.bonellieditore.it
Published under agreement with SAF B.V.
www.safcomics.com

CIP ZAPIS dostupan u računalnom katalogu Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu pod brojem 700633

PROLOG...

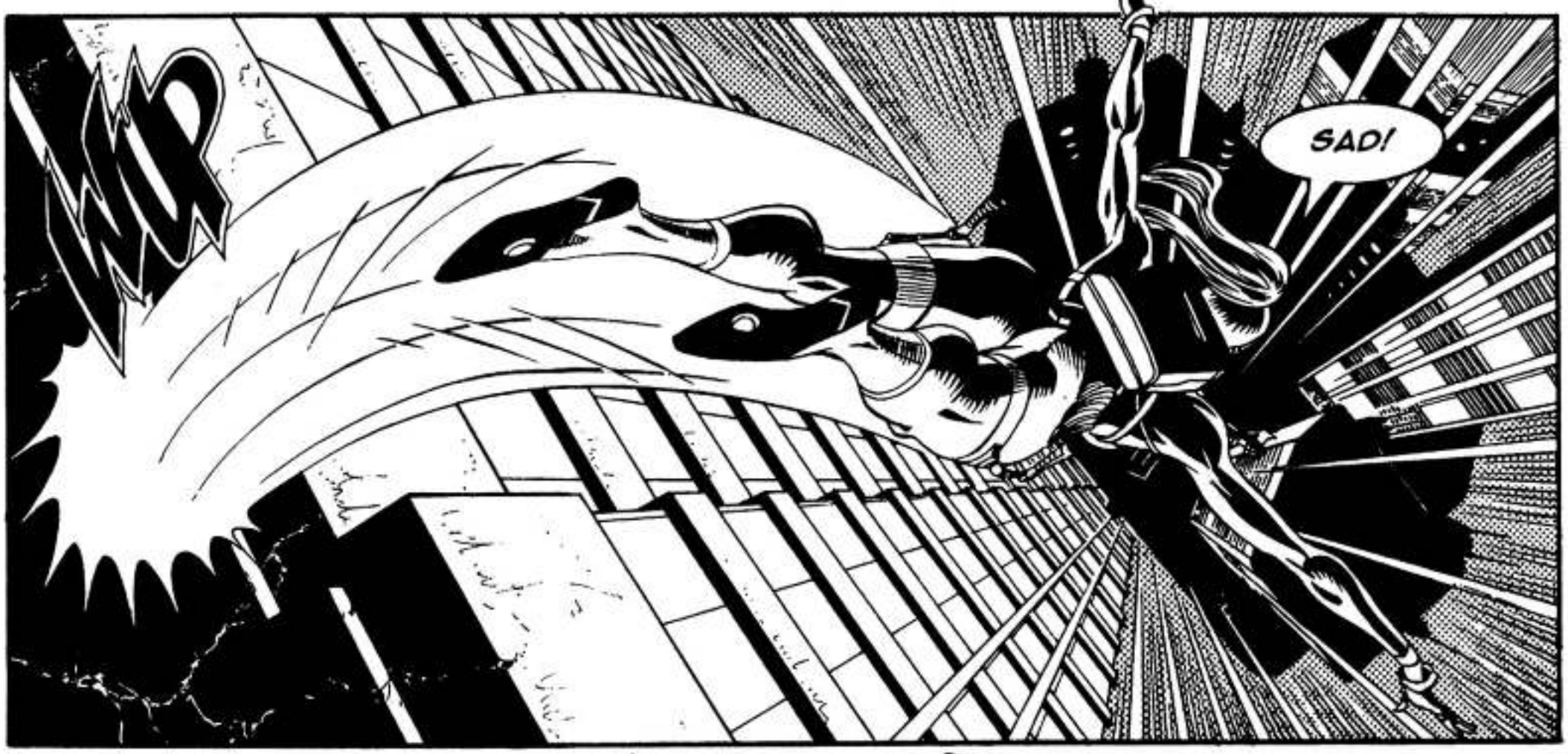
UKLJUČUJEM SNIMANJE: ZGRADA-STAKLENIK ***LETA LOGHANA*** PREDA MNOM JE, A TOČKA KOJU SAM IZABRALA ZA ULAZAK JE TRISTO ŠEST METARA OD MOGA TRENUTNOG POLOŽAJA.

POMOČU DALJINSKOG UPRAVLJAČA UKLJUČUJEM ***KVAROBOTA*** KOJEG SAM POSTAVILA U LETOV BRLOG... TRI... DVA... JEDAN...

BLIP

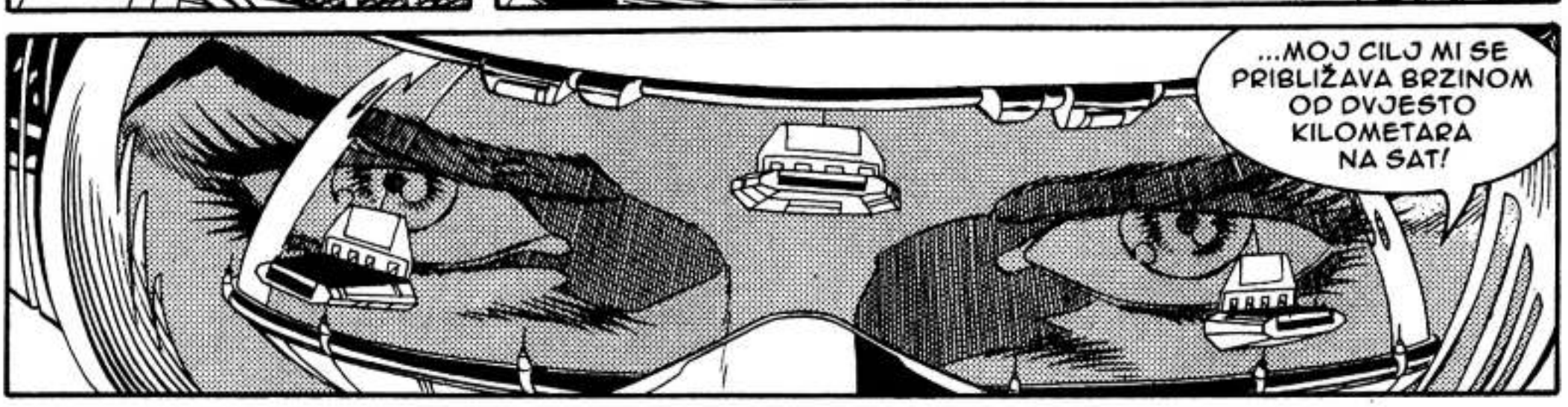
MALENI PRIJATELJ JE OBAVIO SVOJE I SAD MOGU U AKCIJU...

BIIIP


WIP
SAD!

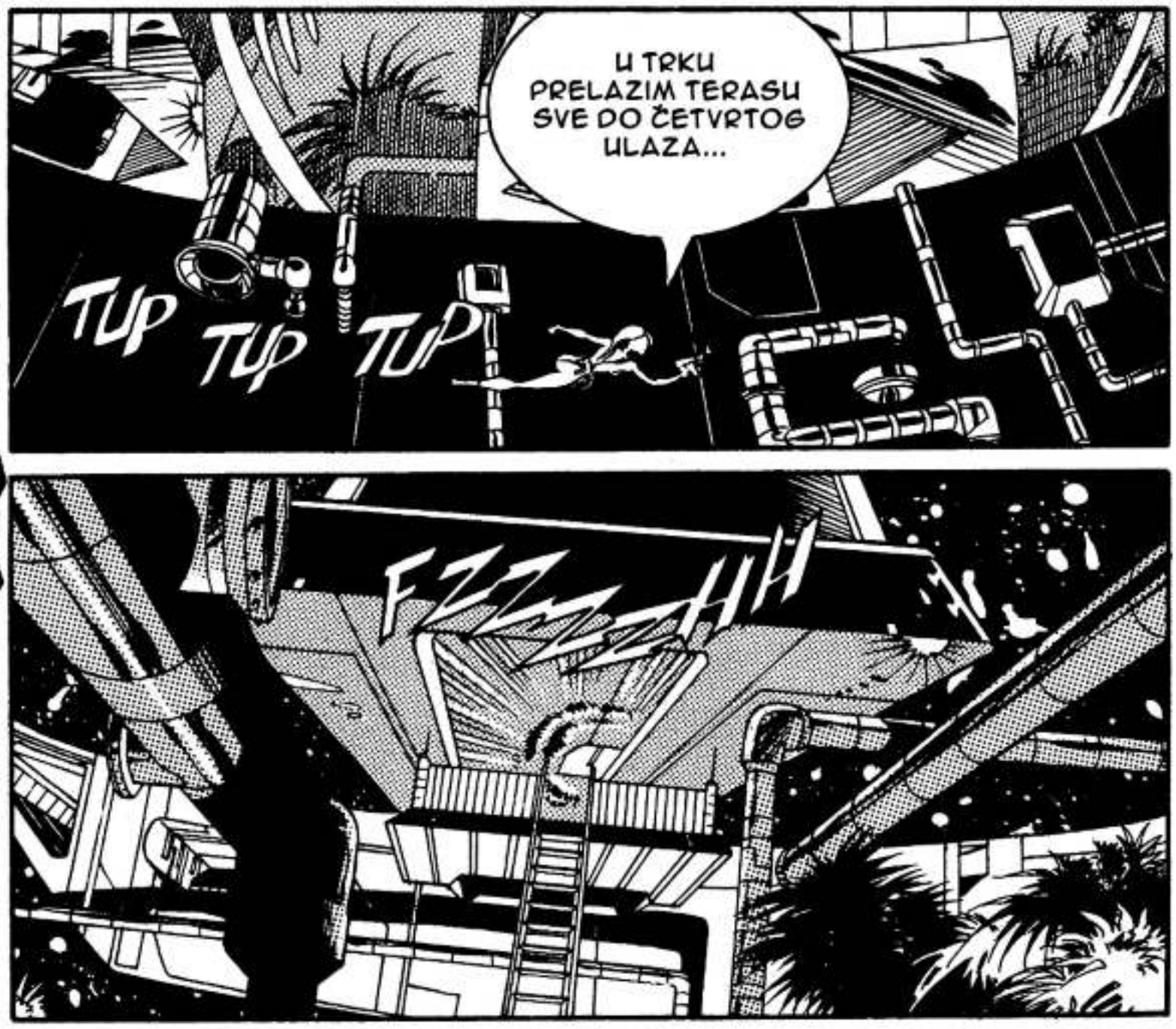
TRI SEKUNDE SLOBODNOG PADA DA SE DOBIJE NA BRZINI I ONDA...
WHOOSH

TICK TACK
IZNENADNO OTVARANJE KRILA ME BACA UVIS I ODMAH SKREĆEM PREMA SVOJOJ METI, KORISTEĆI STRUJANJE ZRAKA KOJI OKRUŽUJE ZGRADU...
HSSSSSH


...MOJ CILJ MI SE PRIBLIŽAVA BRZINOM OD DVJESTO KILOMETARA NA SAT!

WOOOSHH
STUMP
SLIJEČEM I ISTODOBNO KOČIM... VRLO JE MALO MJESTA!

SAD MI KRILA VIŠE NE TREBAJU... BESKORISTAN SU TERET I RJEŠAVAM IH SE.


U TRKU PRELAZIM TERASU SVE DO ČETVRTOG ULAZA...
TUP TUP TUP
FZZZZHH

DESTABILIZATOR ROBOTA JE OBAVIO SVOJE... NIJE SE UKLJUČIO NIKAKAV ALARM!

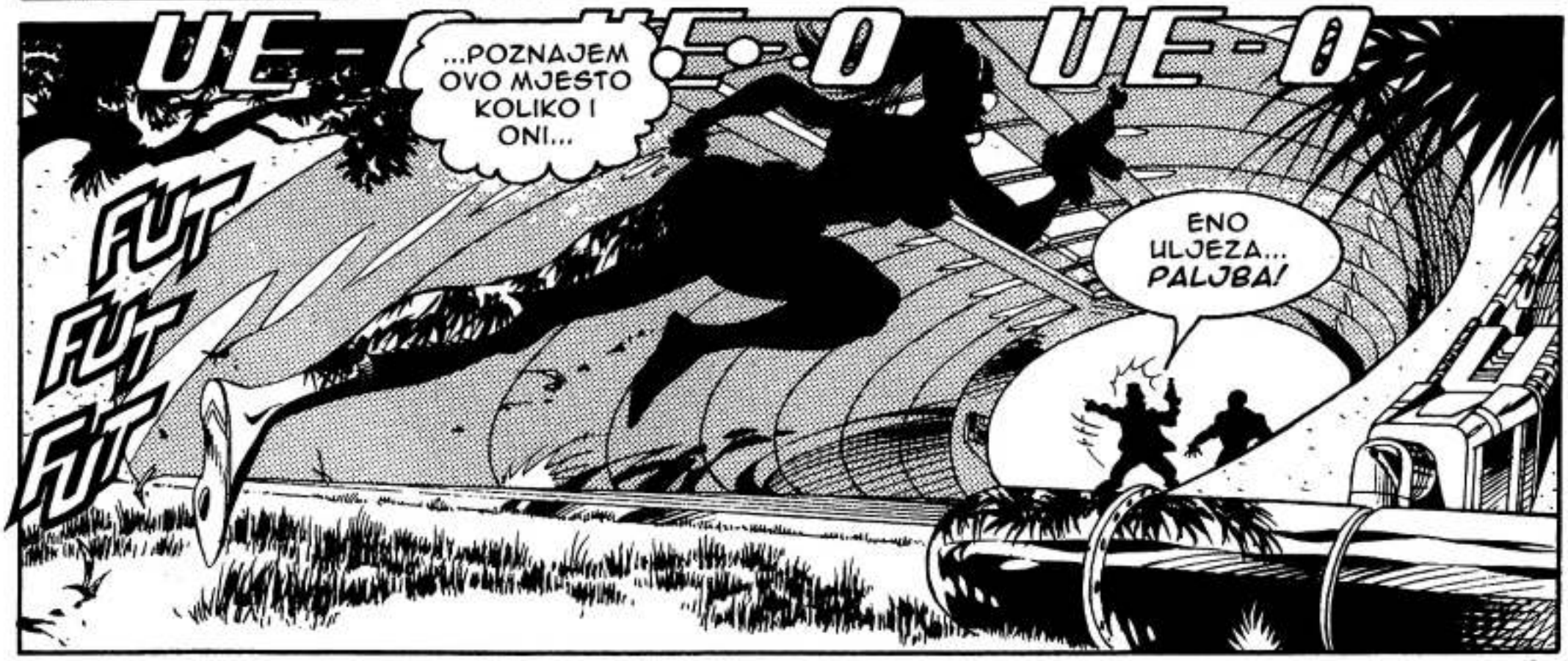
SAD SAM U STAKLENIKU... INFRACRVENE NAOČALE IZVRSNO RADE... PRELAZIM GORNJI BALKON, A JOŠ UVIJEK MOGU RAČUNATI NA ELEMENT IZNENAĐENJA...
TUP TUP

HEJ, TI... KAMO MIS-LIŠ DA SI KRENULA?
TEK ŠTO SAM POMISLI-LA...

...ZA-POČINJE PLES!
WRRRR

AHRG!

UE-O
UE-O
UE-O
RUČNO SU UKLJUČILI ALARM, ALI PREKASNO JE...
FUT
FUT
FUT


UE-O
UE-O
UE-O
...POZNAJEM OVO MJESTO KOLIKO I ONI...
ENO ULJEZA... PALJBA!
FUT
FUT
FUT

AAAH!
BRŽA SAM...
WRRTTT
POW
POW
NE MOGU JE POGODITI!

UH!
...I PUNO MOTIVIRANIJA!
WOCK

PROŠLO JE OSAM MINUTA OTKAD SAM KRENULA... ISKLJUČILI SU ALARM I ELEMENTARNE ELEKTRONSKE SUSTAVE KONTROLE... MORAM SE POŽURITI!

ULAZIM U PROSTOR GDJE LETO OBITAVA!
?
BZZHHH

ODMAH NA VRATIMA BLOKIRAM PRVOG ČUVARA...
NGH...
ALI KOJI VRAG...?
?

I KAO ŠTO JE PREDVIĐENO, DRUGI REAGIRA NA JEDINI NAČIN NA KOJI ZNA... PUCA BEZ RAZMIŠLJANJA... ODGOVARAM NA PALJBU...
AAAH!
WRRT

ARRGH!

OTVARAM VRATA LETOVE PRIVATNE ODAJE... POZNAJEM PROSTOR, ALI NE ZNAM TKO BI MOGAO BITI UNUTRA I GDJE SE TOČNO NALAZI, STOGA...
BLIP
SHHHH

PRELAZIM BALKON JEDNIM SKOKOM... A ZA KASNIJE ČEMO VIDJETI! KRAJ SNIMKE!

WRRT
ARGH!
PROKLETSTVO!
?

TIMP
PROKLET-NICE!
BAM BAM BAM
FREYA... LETOVA ŽENA! SIGURNO JE BOMBA U KREVETU, ALI UGLEDAVŠI JE, PROCJENJUJEM DA SU JOJ REFLEKSI GROZNI... KAKO GOD BILO...
...SAMO ĆU JE RANITI.
AAH!
WRRTT
ŠTO... ŠTO NAMJERAVAŠ?
KAD SAM VEĆ DOŠLA DOVDE, U TEORIJI BIH TE TREBALA UHITITI, LETO LOGHANE... NO, DANAS JE SVE TAKO DOBRO PROŠLO DA MISLIM DA ĆU SI DOPUSTITI MALO ZADOVOLJSTVO...
AAARGH!
WRRRTT
ZADATAK IZVRŠEN... RAČUNALO: ISKLJUČI PROGRAM SIMULACIJE!
IZVRŠAVAM...

UMPF... GOTOVO JE!

OSAM MINUTA I DVADESET I ŠEST SEKUNDI... OVAJ PUT JE PROŠLO ZBILJA DOBRO.

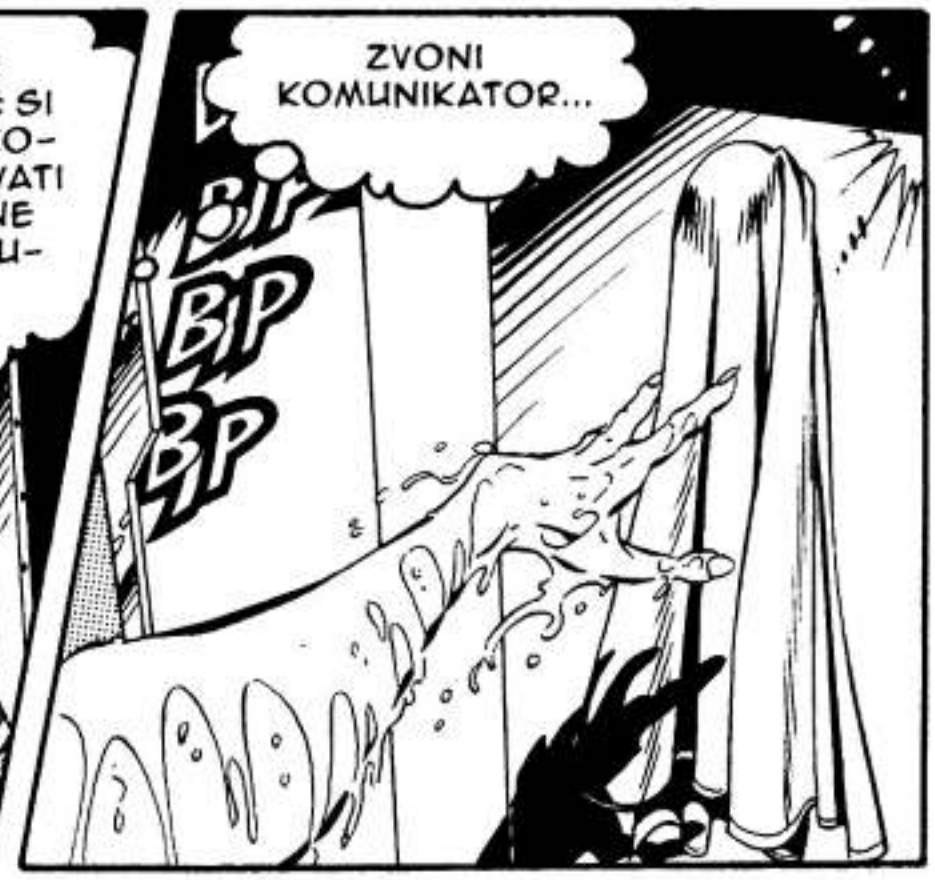
RAČUNALO: IZBRIŠI SNIMKU UPRAVO IZVRŠENOG PROGRAMA SIMULACIJE I SVE DATOTEKE POVEZANE S NJOM KOJE SU OSTALE U MEMORIJI. ZAPOVJEDNI KÔD AM - 163.
ZAPOVIJED IZVRŠENA.
BIP

LETOVA PRIVATNA ODAJA JE I DALJE PROBLEM... OD TRENUTKA PALJENJA ALARMA, TAMO SE MOŽE SJATITI CIJELA VOJSKA...

...ALI TAJ SE BIJEDNIK VIŠE VOLI OKRUŽIVATI OBOŽAVATELJIMA NEGO SPOSOBNIM LJUDIMA... A U TEŠKIM TRENUCIMA OBOŽAVATELJI NE IDU TAMO GDJE GORI...

AKO SE FREYA ZBILJA ISPRIJEČI, BIT ĆE DOVOLJAN HITAC U RAME...

...KAD IZAĐE IZ BOLNICE, NAĆI ĆE SI DRUGOG IDIOTA KOJEM ĆE ULJEPŠAVATI NOĆI... NEKE ŽENE UOPĆE NE RAZUMIJEM.


ZVONI KOMUNIKATOR...
BIP
BIP
BIP

OVDJE VAŠ POSILNI, JONES, GOSPOĐO... OPROSTITE NA SMETNJI, NO HTIO SAM VAS PODSJETITI NA SASTANAK S PUKOVNIKOM SHELDONOM... ZA PETNAEST MINUTA JE, GOSPOĐO...
HVALA, JONESE... SPREMNA SAM.

DA, SASTANAK... SHELDON GA JE SAZVAO PRIJE TJEDAN DANA, A NIJE MI REKAO O ČEMU ŽELI RAZGOVARATI... ZNAM SAMO DA ĆE NAS BITI TROJE...
BLIP

ZELENI OCEAN

PIŠE: VIETTI
CRTA: DANTE BASTIANONI

VOJNA BAZA CLOCKHEIM, SJEDIŠTE ISTRAŽITELJSKE AGENCIJE SVJETSKOG VIJEĆA ZA SIGURNOST.

WROOOOOM

CLOCKHEIM
MILITARY INTELLIGENCE AGENCY

STOJ!

WRRRRRAM

DOBAR DAN, GOSPODINE.

ZDRAVO, JA SAM NATHAN NEVER, IZ ***AGENCIJE ALFA...*** IMAM SASTANAK S PUKOVNIKOM SHELDONOM U JEDANAEST SATI... EVO ISKAZNICE.

REGISTRACIJA POTVRĐENA.

BIP

...MORAM VAS ZAMOLITI DA PREDATE SVOJ PIŠTOLJ... LAGANA TOPLINA KOJU OSJEĆATE JE ***BIOLOŠKI SKENER...*** TRAJAT ĆE SAMO KOJU SEKUNDU.

NEMA PROBLEMA, VOJNIČE.

...IZVOLITE.

HVALA, GOSPODINE... BIT ĆE VAM VRAČEN NA IZLASKU IZ BAZE.

ZELENO SVJETLO... MOŽETE UĆI.

BEEP

...SLIJEDITE PLAVE ZNAKOVE... DOĆI ĆETE DO SJEDIŠTA ADMINISTRATIVNIH UREDA... UGODAN BORAVAK U BAZI, GOSPODINE.

HVALA!

PUKOVNIČE SHELDON... SATNICA MAUGHAM I AGENT NEVER SU STIGLI.

DOBRO, LISA... UVEDITE IH.

DOBAR DAN, GOSPODO...

DOBAR DAN...

PUKOVNIČE SHELDON...

SVE U REDU, SATNICE?

NARAVNO, GOSPODINE.

OVO JE NATHAN NEVER, IZ PRIVATNE AGENCIJE ALFA...

SATNICA ***ASA MAUGHAM***... OPERATIVNA SEKCIJA...

DRAGO MI JE.

MOLIM VAS, RASKOMOTITE SE... NIKOGA VIŠE NE OČEKUJEMO, PA MOŽEMO ODMAH ZAPOČETI.

ONO ŠTO VIDITE U OVOJ INJEKCIJI SPREMNOJ ZA UPORABU JE DOZA HIPERSTIMULIRAJUĆE DROGE KOJA SE ZOVE *IONIX*... JESTE LI ČULI ZA NJU?

NAŽALOST, DA... PRILIČNO JE RAŠIRENA PO VOJARNAMA... VOJNICI JE KORISTE KAKO BI PODNIJELI TEŠKU OBUKU I UMOR OD EKSTREMNIH NAPORA.

JA SAM SAMO ČUO ZA TO... CIVILI PREFERIRAJU DRUGE SUPSTANCIJE.

POPUT OVE?... ZOVE SE ***BIOPSYON*** I PROGRESIVNI JE HALUCINOGEN KOJI JE U STANJU STVORITI GOTOVO STVARNE VIZIJE...

DA, BIOPSYON... ZOVU GA I "DRUGA STVARNOST"... ALI KAKVE VEZE IMA S IONIXOM?

OSIM ČINJENICE DA OBA IMAJU UNIŠTAVAJUĆI UČINAK NA TIJELO, I JEDAN I DRUGI IMAJU BILJNU BAZU... DOBIVAJU SE KEMIJSKOM PRERADOM ***RAFLEZIJE, ILI BOLJE REČENO STRVOSMRADA.***

FUZZZ

STRVO-SMRADA?

RIJEČ JE O BILJCI KOJA SE MOŽE PRONAĆI U TROPSKOM PODRUČJU TE KOJA POPUT PARAZITA NAPADA DRUGE BILJKE IZ KOJIH SIŠE HRANJIVE TVARI...

BIP

?

NJEZIN JE CVIJET VEĆ BIO NAJVEĆI NA SVIJETU, ALI DANAS, NAKON PRETJERANE GENETSKE MANIPULACIJE, NARASTE I DO TRI METRA!

NEVJEROJATNO... A GDJE SE UZGAJAJU TAKVA ČUDOVIŠTA?

PA, STRVOSMRAD JE IZVORNO S JAVE, ALI NAS ZANIMA MJESTO NA KOJE JE PRESAĐEN...

A TO JE **PRAŠUMA**, TOČNIJE ZONA IZMEĐU RIJEKA **UCAYALI** I **MARAÑON**...

BIP

NA TOME PAKLENOM MJESTU, DO KOJEG ZBOG GUSTE VEGETACIJE NE DOPIRU ŠPIJUNSKI SATELITI, POSTOJE STOTINE PLANTAŽA I DESECI LABORATORIJA ZA PRAVLJENJE DROGE IZ TE BILJKE.

NAŽALOST, LOKALNA POLICIJA SE POKAZALA NESPOSOBNOM RIJEŠITI PROBLEM TE SE OBRATILA SVJETSKOM VIJEĆU ZA SIGURNOST.

SHVAĆAM...

MORATE ZNATI DA SE GODINAMA, UPRAVO U ZONI UZGAJANJA, VODI RAT IZMEĐU NARODA *CAMPA* KOJI ŽIVI U PRAŠUMI I LOKALNE VLADE.

INDIOSI SU ŽELJELI NEOVISNOST I FANATIČNO SU SE BORILI DA BI JE DOBILI... MOŽDA FINANCIRANI BAŠ OD PRIHODA DOBIVENIH PRODAJOM DROGE.

VEĆ NEKO VRIJEME JE NA SNAZI PRIMIRJE KOJE NADZIRE SVJETSKO VIJEĆE SIGURNOSTI, PRISUTNO NA SCENI PREKO VOJNE BAZE *IQUITOS*...

ZNAM ZA NJU... PROVELA SAM TAMO GODINU DANA OBUKE I SJEĆAM SE DA JE IONIX BIO POPRILIČNO RAŠIREN MEĐU VOJSKOM TAMO DOLJE...

JOŠ UVIJEK JE TAKO, SATNICE... A MOŽDA I GORE, JER SVE VELIKE POŠILJKE DROGE DOLAZE ODANDE!

NAŽALOST, KORUPCIJA MEĐU NAŠIM SLUŽBENICIMA SPRIJEČILA NAS JE DA DOĐEMO DO ODGOVORNIH...

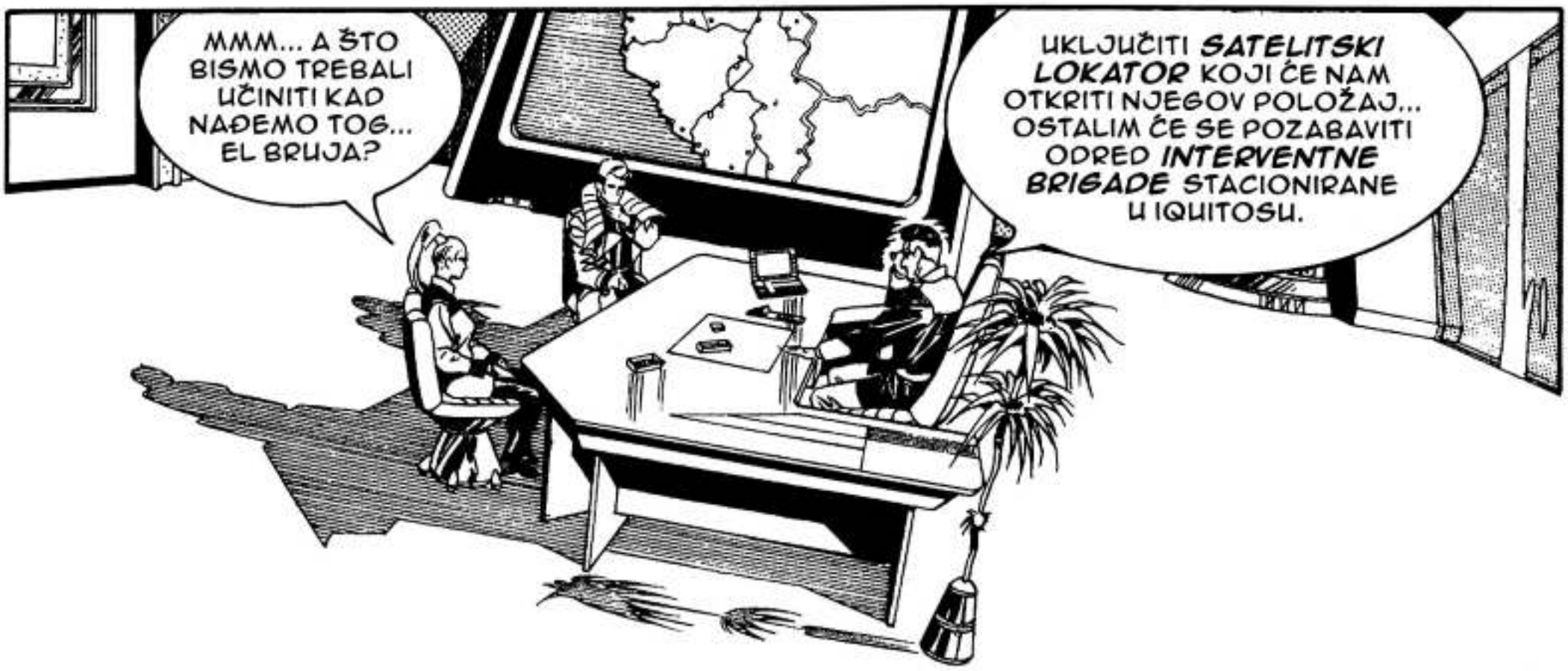
ŽELITE POSLATI SATNICU MAUGHAM I MENE U IQUITOS, ZAR NE, PUKOVNIČE?

TOČNO, AGENTE NEVERE... VI ĆETE BITI CIVILNI REFERENT OPERACIJE, ALI VAŠ ZADATAK NEĆE BITI ISTRAŽIVANJE BAZE...

...MORAT ĆETE U PRAŠUMU, U POTRAGU ZA JEDNIM TAJANSTVENIM ČOVJEKOM, POZNATIM POD NADIMKOM ***EL BRUJO,*** ZA KOJEG SE SUMNJA DA JE ŠEF SVIH PREPRODAVAČA DROGE...
IMAMO LI MATERIJALA O NJEMU?

SAMO JEDAN NEPOTPUNI ***ZEMLJOVID*** KOJI POPRILIČNO OPĆENITO PRIKAZUJE NJEGOV TERITORIJ... MNOGI NAŠI ŠPIJUNI IZGUBILI SU ŽIVOT DA GA SE DOKOPAJU...
COL. BRAD SHELDON

SHVAĆATE LI ŠTO TRAŽITE, PUKOVNIČE?
MOGU RAZUMJETI VAŠE BOJAZNI, ALI NEMAMO DRUGOG IZBORA, VJERUJTE MI... UOSTALOM, NEĆETE BITI SAMI... PETI SPECIJALNI VOD ***JAGER*** BIT ĆE VAM NA RASPOLAGANJU...


MMM... A ŠTO BISMO TREBALI UČINITI KAD NAĐEMO TOG... EL BRUJA?
UKLJUČITI ***SATELITSKI LOKATOR*** KOJI ĆE NAM OTKRITI NJEGOV POLOŽAJ... OSTALIM ĆE SE POZABAVITI ODRED ***INTERVENTNE BRIGADE*** STACIONIRANE U IQUITOSU.

OD VAS SE NE TRAŽI NIKAKVO JUNAŠTVO, GOSPODO... POĐE LI NEŠTO PO ZLU, OVLAŠTENI STE POVUĆI SE...

MA DAJTE, PUKOVNIČE... VRLO DOBRO ZNATE DA SE NEĆEMO MOĆI SAMO TAKO POVUĆI JEDNOM KAD BUDEMO U PRAŠUMI...

SLOBODNI STE ODBITI, AGENTE NEVERE... ZNAM DA VAM JE EDWARD REISER, VAŠ ŠEF, DOPUSTIO DA SAMI ODLUČITE... NAZVAT ĆU DRUGU AGENCIJU I...

SMIJEM LI, PUKOVNIČE SHELDONE?

?

NARAVNO, GENERALE... IONAKO SMO ZAVRŠILI.

GOSPODINE...

VOLJNO, SATNICE.

AGENTE NEVERE, OVO JE GENERAL *ERIC MAUGHAM*, ZAPOVJEDNIK OVE BAZE...

DRAGO MI JE, GENERALE.

I MENI...

JESTE LI VI PRIVATNI AGENT KOJI ĆE NAM POMOĆI DA SREDIMO ONE PROKLETE INDIOSE?

PROKLETE INDIOSE? MISLITE NA PREPRODAVAČE DROGE, OČITO...

SVI SU ONI PREPRODAVAČI... DA JE PO MOM, TÂ BI PRAŠUMA NESTALA U OBLAKU DIMA.

EHM... OPROSTITE, GENERALE...

MA ŠTO TO GOVORITE...?

...S VAŠIM DOPUŠTENJEM, AGENT NEVER I JA IMAMO MNOGO TOGA PRIPREMITI ZA ZADATAK, A VRLO MALO VREMENA...

DA, SHVAĆAM... NO DOPUSTITE DA VAS OBOJE POZOVEM NA VEČERU KOD MENE, VEČERAS U OSAM... I NE PRIHVAĆAM ODBIJANJE, NARAVNO.

SVAKAKO ČEMO DOĆI.

MI SE VIDIMO SUTRA... JAVITE MI SVOJU ODLUKU U VEZI ZADATKA, AGENTE NEVERE... KAKO BISTE MOGLI SVE POMNO PROUČITI, ODMAH ĆU VAM DOSTAVITI DETALJAN IZVJEŠTAJ...

IDEMO. U REDU JE AKO PRIJEĐEMO NA TI, A, NATHANE?

MOŽE, ASA...

GENERAL ERIC MAUGHAM JE TVOJ OTAC, JE LI TAKO?

DA... I NIJE OSTAVIO DOBAR DOJAM NA TEBE, ZAR NE?

DA BUDEM ISKREN, NIJE... LJUDI KOJI RAZMIŠLJAJU POPUT NJEGA IDU MI NA ŽIVCE.

FFZZZZZZ

PA, AKO TE IMALO TJEŠI, NI JA SE BAŠ NE SLAŽEM S NJIM...

TO SAM SHVATIO... U SVAKOM SLUČAJU, AKO MORAMO RADITI ZAJEDNO, UČINI MI USLUGU I NEMOJ VIŠE ODLUČIVATI ZA MENE... ZNAŠ O ČEMU GOVORIM...

DA, O VEČERAŠNJOJ VEČERI... ISPRIČAVAM SE. NE MORAŠ SE POJAVITI... IZMISLI NEŠTO...

NE ŽELIM NIŠTA IZMIŠLJATI!

DOBRO... VEČ SAM TI SE ISPRIČALA... NE MORAŠ SE TAKO PONAŠATI!

HAJDE, UĐI... PROVEST ĆU TE BAZOM, UDAHNUT ĆEMO MALO SVJEŽEG ZRAKA...

HM... DOBRO, BAŠ MI TO TREBA.

DOBRO-DOŠAO, *REISERE*... KAKO JE PROŠLA KONFERENCIJA?

UOBIČAJENA DOSADA, *JANINE*... NEGO, JOŠ UVIJEK NEMA VIJESTI OD NATHANA?

NIKAKVIH...

TO JE KODIRANA LINIJA... SIGURNO JE ON...

BIP BIP

AGENCIJA ALFA... ZDRAVO, NATHANE... DA, TU JE PREDA MNOM... DOBRO, DAT ĆU TI GA...

NE OVDJE... PREBACI POZIV U MOJ URED...

...I NE OMETAJ ME S DRUGIM POZIVIMA.

DAKLE?

BIP

GROZNA SAM RASPOLOŽENJA, REISERE... RIJEČ JE O TAJNOM ZADATKU U SURADNJI S VOJSKOM. I VEČ SAD SMRDI DO NEBA...

PA, OČEKIVALI SMO NEŠTO TAKO, ZAR NE? VIJEĆE NAS JE POZVALO BEZ OBJAŠNJENJA. UOSTALOM, UVIJEK MOŽEŠ ODBITI ZADATAK...

U BITI, JOŠ NISAM DAO SVOJ PRISTANAK, ŽELIM U MIRU O TOME RAZMISLITI. STVAR JE VRLO DELIKATNA... I VAŽNA.

DAKLE, VEČERAS SE NE VRAĆAŠ?

NE, DALI SU MI SMJEŠTAJ... A I GOST SAM NA VEČERI KOD ZAPOVJEDNIKA BAZE.

NIŠTA, ZABAVI SE... I POŠALJI MI IZVJEŠTAJ SUTRA...

DOBRO... IDEM SAD, DOŠLI SU PO MENE.

TOC TOC

ASA? K VRAGU, KAKVA PROMJENA!

AKO JE TO KOMPLIMENT, RADO GA PRIHVAĆAM, NATHANE... IDEMO?

SKORO DA TE NISAM PREPOZNAO TAKO ELEGANTNO ODJEVENU...
DA, NE DOGODI MI SE ČESTO DA SAM U CIVILNOJ ODJEĆI, I ONDA...

ZNAŠ, VIĐAMO SE RELATIVNO RIJETKO ZBOG MOG POSLA PA GLEDAM DA IZVUČEM NAJBOLJE IZ TOGA KAD SE TO DOGODI...
DA, TO JE U REDU...

KAD SMO KOD VEČERE, NATHANE... HVALA TI ŠTO SI ODLUČIO DOĆI... ZNAM DA TO NISI UČINIO DA BI UDOVOLJIO MOM OCU I... UKRATKO, CIJENIM GESTU...

NEMA NA ČEMU... RECI MI, KOLIKO ĆE NAS BITI?
MOJI RODITELJI, TI I JA...

K VRAGU... INTIMNA VEČERA...
DA... TREBAT ĆE MI MJESEC DANA DA UVJERIM MAMU DA MI TI NISI NOVI DEČKO.

STIGLI SMO...

TKO ZNA ZAŠTO, ALI OČEKIVAO SAM NEKOG STRAŽARA NA ULAZU.

WROOOMM

NEMA POTREBE ZA TIM... UNUTAR PODRUČJA BAZE SMO KOJE KONTROLIRA I SATELIT... DOVOLJNA JE I RADOZNALA VJEVERICA I NAHRUPIT ĆE SPECIJALCI!

SCREECH

ASA...

ZDRAVO, MAMA.

DOBRA VEČER, GOSPOĐO MAUGHAM.

OVO JE NATHAN NEVER... ON JE PRIVATNI AGENT I RADIT ĆE SA MNOM NEKO VRIJEME...
DRAGO MI JE... OPROSTITE ŠTO DOLAZIM PRAZNIH RUKU, ALI POZIV JE BIO TOLIKO IZNENADAN DA...
NEMOJTE TO NI SPOMINJATI... MOLIM VAS, UĐITE...

KAKO JE SLADAK... BIT ĆETE BAŠ LIJEP PAR.
MAMA... NE ZAPOČINJI...

GOSTI SU STIGLI, ERIC...
DOBRO...

DOBRODOŠLI, AGENTE NEVERE... MOGU LI VAM PONUDITI ČAŠICU?
ZAHVALJUJEM GENERALE, ALI NE PIJEM ALKOHOL...

ŠTETA, MLADIČU... PROPUŠTATE JEDNO OD ŽIVOTNIH ZADOVOLJSTAVA...

DOĐI, ASA, POMOZI MI S VEČEROM... OSTAVIMO MUŠKARCE SAME NA TREN...

NARAVNO, MAMA, VRLO RADO.

KOLIKO JE VEČ ČAŠA TATA POPIO?

VIŠE IH NE BROJIM.

TREBALA BI ČEŠĆE DOLAZITI DOMA, ASA... OTKAKO JE OTIŠAO TVOJ BRAT BOBBY, USAMLJENA SAM...

ZNAM, MAMA... ALI BOBBY SADA IMA SVOJ ŽIVOT... KAO I JA, UOSTALOM... PROBLEM JE U TOME ŠTO TATA NI NE ZNA DA POSTOJIŠ...

NEMOJ TAKO O SVOM OCU... DA NISI U VOJSCI, IMALA BI VEČ SVOJU OBITELJ, A JA UNUKE I... I MOGLI BISMO PROVODITI MNOGO VREMENA ZAJEDNO...

MOLIM TE, MAMA... NEMOJ ZAPOČINJATI OPET S TIM...

JOJ!

ŠTO TI JE S RAMENOM? ON JE TO UČINIO, JE LI TAKO? OPET TE TUKAO!

NE, P-PALA SAM I...

PROKLET BIO! ČUT ČE ME OVAJ PUT!

NE, ČEKAJ!...

NEMOJ MU NIŠTA GOVORITI, MOLIM TE... KAD SE VRATIŠ U BAZU, ON ĆE SE OPET NALJUTITI NA MENE, A JA SAM TOLIKO UMORNA...

MAMA...

...KAKO MOŽEŠ TAKO ŽIVJETI? NE GOVORIM TI DA GA OSTAVIŠ, ALI BAREM BISTE TREBALI PORAZGOVARATI SA SAVJETNIKOM... KAD BI ON BAREM PRESTAO PITI...

NIKAD NEĆE PRESTATI... OSIM TOGA, NE ŽELIM DA NAŠI PROBLEMI IZAĐU IZ OVE KUĆE... TVOJ OTAC MORA MISLITI NA SVOJ POLOŽAJ.

DA, A TKO ZNA ŠTO BI POMISLILE ŽENE DRUGIH ČASNIKA... UGLED MAUGHAMOVIH NE SMIJE SE DOVESTI U SUMNJU... KOLIKO SAM SAMO PUTA ČULA TE PRIČE!

TI NE SHVAČAŠ... UGLED I ČAST MU ŽIVOT ZNAČE... SKANDAL BI GA UNIŠTIO...

SVE JA SHVAČAM, MAMA... I TO PUNO BOLJE NEGO ŠTO MISLIŠ...

EVO NAS... NADAM SE DA STE GLADNI JER SAM ISPEKLA GOLEMOG PURANA...

DOBRO SI SE SJETILA... JOŠ KOJU MINUTU I MORAO BIH SAM PO NJEGA IĆI U KUHINJU...

?

NEGDJE SAM PROČITAO DA JE ZA PEČENJE PURANA POTREBNO STRPLJENJE... A MENI SE SVIĐA DOBRO PEČEN I HRSKAV...

HVALA, NATHANE... DAJTE MI SVOJ TANJUR, MOLIM...

DAKLE, AGENTE NEVERE... PUKOVNIK SHELDON MI JE REKAO DA JOŠ NISTE ODLUČILI HOĆETE LI SUDJELOVATI U ZADATKU U PRAŠUMI ILI NE...

NISAM... ŽELIM RAZMISLITI O TOME. SUTRA ĆU PROČITATI CIJELI IZVJEŠTAJ I ODLUČITI.

MMM... REISER JE SIGURNO VRLO SLOBODOUMAN KAD SVOJIM AGENTIMA DAJE TOLIKU SLOBODU PRI ODLUČIVANJU... DA STE U MOJOJ SLUŽBI, JA...

DA SAM U VAŠOJ SLUŽBI, GENERALE, BIO BIH VOJNIK I KAO TAKAV PRISILJEN SLUŠATI VAS... ALI TO NIJE TAKO.

DA, TO NIJE TAKO... A ZA TO JE KRIVO ONO JEBENO VIJEĆE ZA SIGURNOST...

ERIC, KAKVE RIJEČI...
UMUKNI, MARGARETH! NITKO TI SE NE OBRAĆA.

ONI IDIOTI IZ VIJEĆA HTJELI SU MILOM ILI SILOM UBACITI PRIVATNOG AGENTA U OVU OPERACIJU, A NAMA NE TREBA NIČIJA POMOĆ!
MOŽDA, ALI NE ZABORAVITE DA SAM JA OVDJE JER TRGOVINA DROGOM PONAJVIŠE POGAĐA CIVILE...

...TRGOVINA ČIJE JE ISHODIŠTE U VAŠOJ BAZI IQUITOS I KOJU VOJSKA NIJE USPJELA ZAUSTAVITI.

KAKO SE USUĐUJETE DOĆI U MOJU KUĆU I VRIJEĐATI ME PETPARAČKIM PRODIKAMA? ŠTO VI ZNATE O NAŠEM RADU?
ERIC, MOLIM TE...
?

REKOH TI DA UMUKNEŠ!
AH!
SCIAFF

DOSTA BI BILO, TATA... PREVIŠE SI POPIO I SADA PRETJERUJEŠ!
?!

VEČERA JE ZAVRŠENA, ASA!

KAKO ŽELIŠ...

...NATHAN I JA ODMAH ODLAZIMO.

LAKU NOĆ, ONDA...

JAKO ME SRAM, NATHANE, ALI POKUŠAJTE GA SHVATITI... ON IMA I MNOGO ODGOVORNOSTI, A ČESTO JE UMORAN I NERVOZAN...

VI SE NEMATE ZAŠTO ISPRIČAVATI, GOSPOĐO... VJERUJTE MI.

LAKU NOĆ.

DO VIĐENJA.

DOĐI SA MNOM U BAZU, MAMA... BAREM VEČERAS... NE ŽELIM TE OSTAVITI OVDJE SAMU...

NE, ASA... UPRAVO U OVAKVIM TRENUCIMA TVOJ ME OTAC NAJVIŠE TREBA...

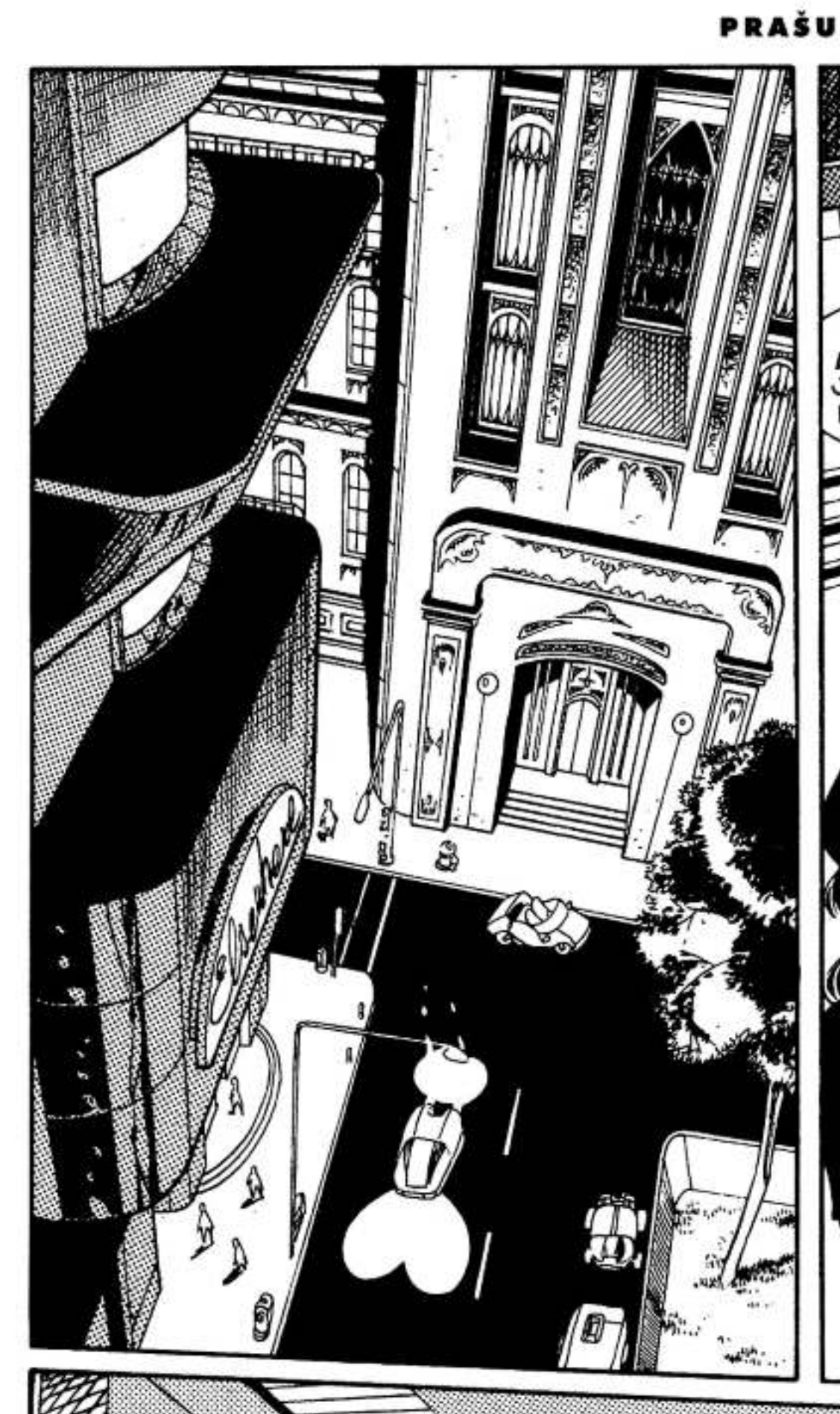
VROOMM
PROKLETSTVO! ZNALA SAM DA ĆE OVAKO ZAVRŠITI!
JA SAM KRIV, ASA... NISAM SE TREBAO ONOLIKO RASPRAVLJATI.
NE ISPRIČAVAJ SE... PREVIŠE TE JE PROVOCIRAO I DA MU NISI ODGOVORIO TI, JA BIH TO UČINILA!
OTKAD TAKO PIJE?
POČELO JE PRIJE TRI GODINE, NAKON ŠTO SU MU ODUZELI ZAPOVJEDNIŠTVO NAD OPERATIVNIM ODJELOM KAKO BI MU PREDALI ZAPOVJEDNIŠTVO BAZE... IAKO SE RADILO O PROMAKNUĆU, ON JE TO LOŠE PODNIO...
...UVIJEK JE BIO ČOVJEK OD AKCIJE I PRILAGODBA UREDSKOM POSLU BILA JE TRAUMATIČNA... ODJEDNOM SE OSJETIO STARIM I BESKORISNIM.
DOBRO, MOŽDA SE MOŽE OPRAVDATI POKOJE PIJANSTVO, ALI NE I ZLOSTAVLJANJE TVOJE MAJKE...
ZAR JE TO TAKO OČITO?

NEGO ŠTO... TA JADNA ŽENA JE DOSLOVNO PRESTRAVLJENA TVOJIM OCEM DO TE MJERE DA SVE OPRAVDAVA, ČAK I NASILJE NAD NJOM SAMOM!

KAD BI ZNAO KOLIKO SAM PUTA POKUŠALA RAZGOVARATI S NJOM DA NAĐEMO NEKO RJEŠENJE, ALI UVJERENA SAM DA ONA PODNOSI SVE U IME PRIVIDNOG MIRA TE ZBOG MENE I BOBBYJA...

BOBBYJA?

MOG BRATA... SINA KOJI NIJE HTIO IĆI OČEVIM STOPAMA, ODABRAVŠI SLIJEDITI VLASTITE SNOVE... VEĆ GODINAMA ŽIVI U GRADU... PISAC JE.



ZDRAVO, DANIELE... JE LI BOBBY KOD KUĆE?
NARAVNO DA JE, ASA... UĐI, RASKOMOTI SE...

"...NE UMIJEM REĆI ŠTO ĆUTIM, PA TI STOGA PO NOČI OSTAVLJAM SVOJ SPJEV..."
MISLILA SAM DA ĆU TE NAĆI KAKO PIŠEŠ... A TI SE ZABAVLJAŠ ČITAJUĆI KIPLINGA...*
*RUDYARD KIPLING, 1865. – 1936. ENGLESKI PJESNIK I PISAC.

ASA... KAKVO IZNENAĐENJE!
HEJ, BOBBY! KAKO SI?

DOBRO... MA DAJ DA TE ZAGRLIM...
NEDOSTAJAO SI MI...

JA ODOH U ŠETNJU... VI POPRIČAJTE NA MIRU...

HVALA, DANIELE...

VIDIMO SE, DANIELE... DRAGO MI JE ŠTO SAM TE OPET VID-JELA...

IZGLEDAŠ DOBRO, BOBBY... I DRAGO MI JE ŠTO S TOBOM I DANIELOM STVARI IDU SUPER...

NIKAD NISAM BIO OVAKO SRETAN KAO SADA, ASA... TI MI SE PAK ČINIŠ TUŽNOM...

ISTINA, A VEČERAS POSEBNO... BILA SAM NA VEČERI KOD MAME I... ZAVRŠILO JE GROZNO, KAO I OBIČNO.

TATA MNOGO PIJE, ZAR NE?

DA, ALI NAJGORE JE TO ŠTO TUČE MAMU. UNATOČ TOME ŠTO SAM JE POKUŠALA NAGOVO-RITI DA TO RIJEŠI, ONA GA I DALJE OPRAV-DAVA... I TRPI.

ALI ŠTO MI MOŽEMO UČINITI AKO NITI JEDNO OD NJIH DVOJE NE SLUŠA?

NE ZNAM, BOBBY... NE ZNAM...

VEĆ POLA GODINE NISAM VIDIO MAMU... A TATU PAK OTKAD SAM SE DOSELIO U GRAD... PONEKAD SE OSJEĆAM ODGOVORNIM ZA ONO ŠTO SE DOGAĐA U TOJ KUĆI...

MA ŠTO GOVORIŠ?... S NJIMA SE NIKAD NIJE DALO RAZGOVARATI I DA JA NISAM IZABRALA VOJNU KARIJERU, TKO ZNA KAMO BIH DOSAD VEĆ MORALA POBJEĆI DA IZBJEGNEM NJIHOVO STALNO KRITIZIRANJE!

A ŠTO SE TEBE TIČE... MORAO SI SE SKLONITI OVDJE U POTRAZI ZA MIROM, SKRIVATI SVOJU HOMOSEKSUALNOST OD SVIJETA KAKO BI NAŠE RODITELJE ZAŠTITIO OD SKANDALA...

JEDINI SIN VELIKOG GENERALA ERICA MAUGHAMA JE HOMOSEKSUALAC... NEVJEROJATNO... I NEČUVENO... KOJA SRAMOTA!

NE, BOBBY... ODGOVORNIM SE MORAŠ OSJEĆATI SAMO PREMA SEBI SAMOM... I PREVIŠE SI GUŠIO SVOJU OSOBNOST...

ZNAŠ LI ŠTO MI SE NAJVIŠE NE SVIĐA, ASA? ŠTO SAM PRISILJEN ROMANE KOJE PIŠEM OBJAVLJIVATI POD PSEUDONIMOM, A ŽELIM POKAZATI SVIJETU KAKO SU MOJI... BOBBYJA MAUGHAMA!

JA ZNAM DA SU TVOJI, BOBBY... I DANIEL TO ZNA... ZAR TO NIMALO NE POMAŽE?

POMAŽE, ASA... I ZBILJA SAM SRETAN ZBOG TOGA.

OPROSTI, ALI TEK SAM SAD SHVATIO DA TI NISAM PONUDIO PIĆE... ŠTO BI ŽELJELA?

NIŠTA, HVALA... MORAM IĆI SADA... SUTRA IDEM NA ZADATAK U PRAŠUMU I VEĆ SAM OSTALA PREVIŠE VANI.

U PRAŠUMU? ČUO SAM DA JE TO ZAISTA ČUDESNO MJESTO...

DA... TO JE MOŽDA JEDINO MJESTO NA SVIJETU KOJE ČOVJEK NIJE NEPOVRATNO OŠTETIO...

KOLIKO TE NEĆE BITI?

TJEDAN ILI DVA, MISLIM... A KAD SMO KOD TOGA...

...DOŠLA SAM TI OSTAVITI OVO.

LASERSKI DISK?

ŽELIM DA GA ČUVAŠ ZA MENE... NE VRATIM LI SE, MORAŠ GA DATI PRIVATNOJ AGENCIJI KOJA ĆE ZNATI ŠTO ĆE S NJIM... IME JE NAPISANO NA OKLOPU...

?

AGENCIJA ALFA... PLAŠIŠ ME, ASA... O ČEMU SE RADI?

AGENCIJA ALFA

NE POSTAVLJAJ MI PITANJE NA KOJE NE MOGU ODGOVORITI...

NE MOŽEŠ ILI NE ŽELIŠ?

MOLIM TE, BOBBY... SAMO MI RECI DA ĆEŠ UČINITI KAKO SAM KAZALA I ZAKUNI SE DA NEĆEŠ PREGLEDAVATI DISK...

KUNEM TI SE, ASA...

SAD MORAM IĆI... NAZVAT ĆU TE KAD SE VRATIM I IDEMO NA VEČERU ZAJEDNO, U REDU?

DA, KAKO ŽELIŠ...

TLACK

...VIDIMO SE, ASA.

BEEP
BEEP

DVA UJUTRO? ŠTO DO VRAGA ŽELE?
CLICK
BEEP
BEEP
211

ŠTO JE...?
BUP
OPROS-TITE NA SMET-NJI, GOSPODINE LOGHANE, ALI ASA MAUGHAM JE OVDJE I TRA-ŽI VAS...

DOBRO... POMNO JE PRETRAŽITE I OTPRATITE U DNEVNI BORAVAK. DOLAZIM ODMAH.

ŠTO HOĆE TA KURVICA U OVAJ SAT?
SVE SI PROFINJENIJA U IZRAŽAVANJU, FREYO, BRAVO... A SAD KAD SI IZGOVORILA SVOJE, IDI NA-ZAD SPAVATI.

ASA... ZADOVOLJSTVO JE VIDJETI TE... PATIŠ OD NESANICE ILI SAM TI NEDOSTAJAO?

VIDIM DA TI NI U GLUHO DOBA NOĆI TAJ IDIOTSKI OSMIJEH NE SILAZI S USANA, A, LETO?

IZAĐI, TOME... ALI OSTANI PRED VRATIMA.

NA ZAPOVIJED, GOSPODINE.

DAKLE, ČEMU DUGUJEM ČAST OVOG POSJETA? IMA LI PROBLEMA S DOSTAVOM *ROBE?*

NEMA PROBLEMA, LETO... DOŠLA SAM TI PONUDITI KONAČNO RJEŠENJE NAŠEG... "ODNOSA".

KONAČNO? ŠTO TOČNO MISLIŠ?

ZAPOVJEDNIŠTVO ME ŠALJE NA ZADATAK U POTRAGU ZA EL BRUJOM... USPIJEM LI GA PRONAĆI, MORAM SAMO UKLJUČITI SATELITSKI LOKATOR I OVI IZ IQUITOSA ĆE MU ODMAH BITI ZA VRATOM...

...KAD ELIMINIRAJU TOG STARCA, ZAPALIT ĆE PLANTAŽE I TI ĆEŠ IZNENADA OSTATI BEZ OPSKRBE ZA SVOJU PRLJAVU TRGOVINU... KRAJ EL BRUJA... KRAJ LETA LOGHANA.

PUUFF... ZBILJA NEUGODNA STVAR... PUUFF... ALI BIT ĆE DOVOLJNO DA TI NE USPIJEŠ I SVE ĆE OSTATI KAO PRIJE... NE VIDIM NIKAKAV KRAJ ŠTO SE TIČE NAŠE UNOSNE SURADNJE... PUUFFF...

MISLIŠ?

...A KAD BIH TI REKLA DA MOGU PRILAGODITI SIGNAL LOKATORA TAKO DA DÂ TEBI, A NE VOJSCI, POLOŽAJ EL BRUJOVE BAZE?

VEĆ GODINAMA SANJAŠ O PREUZIMANJU PROIZVODNJE IONIXA I BIOPSYONA, KAD VEĆ DRŽIŠ DISTRIBUCIJU... RAZMISLI O TOME, LETO... BIO BI JEDINI KOJI KONTROLIRA TRŽIŠTE!

MMM... ZANIMLJIVO, ASA... ALI KAKO BI TO PRODALA SVOJIM NADREĐENIMA?

REKLA BIH IM DA NISAM USPJELA, POPUT SVIH ONIH PRIJE MENE... OSIM TOGA, TO JE MOJ PROBLEM, LETO...

...TI SAMO MORAŠ ORGANIZIRATI ODRED PLAĆENIKÂ KOJI ĆE KRENUTI U AKCIJU NA MOJ SIGNAL... NEĆE TI BITI TEŠKO... STOTINE JE OČAJNIKA U IQUITOSU SPREMNO UMRIJETI ZA PAR KREDITA...

O SVEMU SI MISLILA, A, SLATKICE?

SAMO KORISTIM SITUACIJU KAKO BIH POVRATILA SVOJU SLOBODU I SPASILA BUDUĆNOST SVOGA BRATA BOBBYJA... A TI ZNAŠ O ČEMU GOVORIM...
DA, NARAVNO... ČINI MI SE TO RAZUMNOM RAZMJENOM USLUGA... NAKON SVEGA, NAKON ŠTO PREUZMEM KONTROLU NAD SVIM, NI NE ZNAM ŠTO BIH S TOBOM...

DAKLE?
U REDU, ASA... DOGOVORENO... ČUJEMO SE KAD BUDEŠ U IQUITOSU...

SVE SAM ČULA, ZLATO... NEMAŠ VALJDA ZBILJA NAMJERU POŠTOVATI DOGOVOR S TOM...
NE PSUJ, MOLIM TE, FREYO...

NISI MI ODGOVORIO... VEĆ DVIJE GODINE JE UCJENJUJEŠ I TIME OSIGURAVAŠ ZNAČAJNE BENEFICIJE... ČAK I KAD BUDEŠ IMAO KONTROLU NAD PROIZVODNJOM DROGE, NETKO POPUT NJE MOŽE BITI KORISTAN...
ISTINA, FREYO... I MOŽDA ĆU TE, NA KONCU, I POSLUŠATI...

ALI OVAJ DOGOVOR JE NJEZINA POSLJEDNJA PRILIKA DA BUDE SLOBODNA... POSLJEDNJA, SHVAĆAŠ? RAZMISLI O TOME KOLIKO OPASAN MOŽE BITI NETKO POPUT NJE, KAD SE NAĐE ZATVOREN U KAVEZU U KOJI SAM GA JA SMJESTIO.

BILA SAM SIGURNA DA ČEŠ NA KRAJU PRISTATI SUDJELOVATI U ZADATKU, NATHANE...

PA, NIJE TO BILA LAKA ODLUKA, ASA... ODLUČIO SAM SE TEK KAD SAM PROČITAO IZVJEŠTAJ KOJI MI JE SHELDON JUTROS POSLAO, ALI IPAK SE NE SLAŽEM S UVJETIMA AKCIJE.
PREVIŠE JE RISKANTNA, ZAR NE?
ZNAŠ DA NISAM MISLIO NA TO... PROBLEM MI JE ŠTO CIJELA OVA STVAR SLIČI NA NEMILOSRDNU KAZNENU EKSPEDICIJU...
ČUJ, ČUJ... A ŠTO TE NA TO NAVODI?
?
TCLAK
SVIĐA TI SE ZEZATI ME, A, SATNICE? A JA TE JOŠ SLUŠAM...
TVOJ JE PROBLEM ŠTO PREVIŠE RAZMIŠLJAŠ O SVEMU TOME... PROBAJ SE MALO OPUSTITI... JOŠ UVIJEK NISMO U PRAŠUMI!

DOBAR DAN, GOSPODO... NADAM SE DA STE SPREMNI JER JE HELIKOPTER KOJI ĆE VAS ODVESTI U ZRAČNU LUKU STIGAO I ČEKA VAS...

OVDJE SMO GOTOVI, PUKOVNIČE... SAMO MORAMO UTOVARITI ZADNJI DIO OPREME I MOŽEMO IĆI.
IZVRSNO... NEĆU VAM SKRIVATI DA SAM NAPET ZBOG OVOG ZADATKA I DA ŽELIM DA SE SVE ŠTO BRŽE RIJEŠI...

ZNAM DA STE SE ČULI S REISEROM JUTROS... NADAM SE DA NISTE IMALI PROBLEMA...
NE, SVE JE U REDU...

EVO, SATNICE... OVDJE SU ZADNJI DETALJI O OPERACIJI, SA ZEMLJOVIDIMA DŽUNGLE O KOJIMA SAM VAM GOVORIO.
HVALA, PUKOVNIČE... IMA LI JOŠ ŠTO?

EHM... VAŠ OTAC VAM ŠALJE POZDRAVE... ISPRIČAVA SE ŠTO NIJE MOGAO OSOBNO DOĆI, ALI VRLO JE ZAPOSLEN.
DA, NARAVNO... SHVAĆAM...

HAJDE, NATHANE... VRIJEME JE DA KRENEMO... ČEKA NAS PRAŠUMA!

DVAPUT SMO PROVJERILI SVE PODATKE KOJE IMAMO, ASA...

...STOGA NAM SADA NE PREOSTAJE NEGO BACITI POGLED NA LJUDE S KOJIMA ĆEMO RADITI...

DOBRO... KRENIMO S PRVIM...

CLICK

...THOMAS GARCIA, ZAPOVJEDNIK BAZE IQUITOS VEĆ ŠEST GODINA... OŽENJEN PO TREĆI PUT... NEMA DJECE, A VOJNA KARIJERA MU JE PRILIČNO JADNA...

BIP

...UPOZNALA SAM GA... INDOLENTAN ČOVJEK KOJI VEĆ SAD MISLI SAMO NA MIROVINU... I SIGURNO NIJE TIP KOJEG ĆE BRINUTI NEKI KORUMPIRANI PODČINJENI...

DA... AKO ON SÂM NIJE KORUMPIRAN...

PROVJERIT ĆEMO TO... A OVO JE PORUČNIK *JORGE UCAYALI*. NIKAD GA NISAM UPOZNALA, ALI KAŽU DA JE IZVRSTAN ČASNIK...

CLICK

ČINI SE DA JE ROĐEN U PRAŠUMI... SIROČE BEZ OBA RODITELJA... S DESET GODINA USVOJIO GA JE BOGATI POSJEDNIK KOJI GA JE POSLAO NA EKS-KLUZIVNI FAKULTET...

ZANIMLJIVO, NASTAVI...

NAKON FAKULTETA UPISAO JE AKADEMIJU ***SANDHURST*** GDJE JE DIPLOMIRAO KAO PRVI U KLASI I POSTAO PORUČNIK ROYAL PIONEERSA TE GA JE SAVJET POSLAO U IQUITOS KAO VODIČA.

JORGE POZNAJE PRAŠUMU BOLJE OD IKOGA I MISLIM DA JE POŠTEN... IAKO BI ZBOG SVOJIH KORIJENA MOGAO BITI PRVOOSUM-NJIČENI...

NADAJMO SE DA NIJE... TAJ ĆE NAM ČOVJEK BITI NUŽNIJI OD ZRAKA KOJI UDIŠEMO... A ŠTO KAŽEŠ O SVOJIM KOLEGAMA JAGERIMA? NEMAMO NJIHOVIH SLIKA?

NE, I BOLJE JE TAKO, VJERUJ MI... UOPĆE NISU FOTO-GENIČNI!

HA! HA! HA!

TVOJA JE DUHOVITOST ZARAZNA, ASA... TREBAO BIH SE ČEŠĆE S TOBOM DRUŽITI... ZA KOLIKO ĆEMO STIĆI?

ZA NE VIŠE OD TRI SATA, NATHANE...

"...STIČI ČEMO U VOJNU ZRAČNU LUKU IQUITOS DO ZORE..."

ŽELITE LI DA ORGANIZIRAM PRIJEVOZ, GOSPODINE?

NE... ČEKAMO SLUŽBENIKA ZADUŽENOG ZA NAS... ON ČE TO SREDITI.

MISLIM DA UPRAVO STIŽE, NATHANE... SIGURNO JE NA FAKULTETU NAUČIO I TOČNOST!

WHOOM

DOBAR DAN... VI STE SATNICA ASA MAUGHAM?

JESAM... A VI STE SIGURNO PORUČNIK JORGE UCAYALI...

SKREE SKREE

NA RASPOLAGANJU, SATNICE... DOBRO DOŠLI U IQUITOS.

HVALA, PORUČNIČE...

OVO JE SATNIK NATHAN NEVER, IZ SVJETSKOG VIJEĆA ZA SIGURNOST...

DRAGO MI JE, GOSPODINE...

ZDRAVO, PORUČNIČE... ODMAH STE NAS PREPOZNALI...

DA, PUKOVNIK SHELDON MI JE POSLAO VAŠE FOTOGRAFIJE S PROGRAMOM ZADATKA. OSIM TOGA, VAŠ JE AVION BIO JEDINI KOJI JE DANAS STIGAO SA SJEVERNOG KONTINENTA.

MMM... A RECITE MI, KAKVE STE INFORMACIJE PRIMILI U VEZI RAZLOGA NAŠE PRISUTNOSTI OVDJE?

PA, USTVARI, VRLO MALO NJIH... MORAM SLUŠATI VAŠE ZAPOVIJEDI KAKO BIH VAS VODIO NA ISTRAŽIVAČKU EKSPEDICIJU U PRAŠUMU PO STAZAMA KVADRANATA OSAM I DEVET.

MEĐUTIM, GOSPODO, AKO MI JE DOPUŠTENO, RADO BIH DA MI KAŽETE JOŠ DETALJA, JER SE, KAKO STVARI STOJE, OSJEĆAM PRILIČNO NEINFORMIRANO...

DA, MOGU VAS RAZUMJETI... KASNIJE ĆU RASPRAVITI SA SATNICOM MAUGHAM HOĆEMO LI VAM DATI DALJNJA OBJAŠNJENJA ILI NE...

UTOVARIMO VAŠU OPREMU U AUTOMOBIL... ČEKA NAS HELIKOPTER KOJI ĆE NAS ODVESTI DO VOJNE BAZE...

U REDU...

Prašuma... Mnogo sam čitao o njoj, ali danas sam je po prvi put ugledao i upravo je onakva kakvom su je knjige opisivale... Golemi *zeleni ocean...*

Tijekom stoljeća čovjek je činio sve kako bi je zaposjeo, unakazivši je gotovo do uništenja... Ali prašuma bi ga uvijek pobijedila... I sada, gledajući je ovako odozgora, izgleda mi kao da uopće nije onečišćena...

TOW TOW TOW

TOW TOW TOW TOW

PUŠITE LI, GOSPODINE?

?

ŠTO SI REKAO?

CIGARETA... ŽELITE LI JE?

NE, HVALA, VOJNIČE... NE PUŠIM.

ZOVEM SE GENSEN, GOSPODINE... NEMA VEZE...

...JEDNA VIŠE ZA MENE.

KOSA VAM I NIJE BAŠ PRIKLADNA, GOSPODINE... HOĆU REĆI... PREDUGAČKA JE... POLUDJET ĆETE OD VRUĆINE NE OŠIŠATE LI JE...

HVALA NA SAVJETU... ALI NE OSTAJEM DUGO...

HEJ, VAS DVOJICA U KABINI... ŠTO KAŽETE DA NAM RASPALITE NEŠTO GLAZBE KROZ OVE VRAŽJE SLUŠALICE?

ONAJ GNJAVATOR OD GENSENA... ŽELI GLAZBE...

PA DAJMO MU JE... ILI ĆEMO SLUŠATI ZVUK NJEGOVA GLASA CIJELIM PUTEM...

<MIAF>

TLECK

YAHAA... SAVRŠENO!

SVI SU POMALO LUDI OVDJE, NATHANE... SVAKA PRILIKA ZA ZABAVU JE DOBRA!

I CAN'T GET NO SATISFAC-TION...

VIDIM... I DOBRO ČINE, OVO JE MJESTO SIGURNO PAKLENO...

...I CAN'T GET NO... ...SATISFACTION... ...'CAUSE I TRY... ...AND I TRY... ...AND I TRY...

TOW TOW TOW

...I CAN'T GET NO... I CAN'T GET NO...

KAO DA MU JE SLON PRONIO U UHO!

ŠŠŠŠ... UMUKNI NA TREN I UGASI MUZIKU!

KOJI TI JE VRAG SAD?

BLIP

OVDJE OPERATIVNI ODRED INDIJA DVA ZULU... SVIM JEDINICAMA U ZONI... **HITNI POZIV U POMOČ...** OPERATIVNI KVADRANT ČETIRI!

PRO-KLETSTVO! NETKO OD NA-ŠIH JE U NE-VOLJI...

WOOOOSSHHHH

U OVOM SEKTORU JE... HAJDE, IDEMO IM POMOĆI!

TOW TOW TOW TOW

HEJ, VI U KABINI! KAKVO JE TO SKRETANJE?

PRIMILI SMO POZIV U POMOĆ OD JEDNOGA NAŠEG ODREDA... PRIPREMITE ORUŽJE TAMO OTRAGA!

ČUO SAM SVE, GENSENE... KOJA JE PROCEDURA U OVAKVIM SLUČAJEVIMA?

PA... ODEMO I SPASIMO IH, TO JE SVE... AKO SU POD NAPADOM "OSLIKANIH", RASPALIMO MALO VATROMETA... ALI SAMO DA IH ZASTRAŠIMO... IMAMO VRLO STROGE ZAPOVIJEDI U VEZI S TIM.

"OSLIKANI"?

TAKO SE U BAZI NAZIVAJU POBUNJENI INDIOSI JER SE MAŽU PO LICIMA...

"...BOLJE BI VAM BILO DA NAPUNITE ORUŽJE, GOSPODINE..."

OVDJE HELIKOPTER TANGO LIMA ŠEST... STIŽEMO, INDIJA, DVA ZULU!

POŽURITE, MOMCI... ZBILJA SMO U NEVOLJI!

WRATATATA

BRAAM

POW POW

PZ-35

TOW TOW TOW

ENO IH TAMO DOLJE! NAPADNUTI SU!

BUDI SPREMAN, BILLY... ALI PUCAJ SAMO AKO MORAŠ, ZNAŠ ZAPOVIJEDI!

OKAY, GENSENE!

GENSENE, POSTAVLJAM SE PORED HOVERCRAFTA... SPUSTIT ĆU SE TIK DO VODE DA MOŽETE IZVUĆI NAŠE!

PRIMLJENO! MI SMO SPREMNI!

MIAP

BRAAM

TOW TOW TOW

DOBRO JE TAKO... PRIBLIŽITE SE JOŠ MALO!

RATATATA

ZIP

HAJDE, PENJITE SE!

TOW TOW

POKRENITE SE... POKRIVAM VAS!

WRRRRT

WRAAMM
WRTTT
ARGH!
RATATA
TOW TOW
POMOZITE MI!
DRŽI SE... STIŽEM!
ZIP
ČEKAJTE, GOSPODINE... NE SMIJETE SKOČITI U VODU... UNUTRA IMA RIBA-LJUDOŽDERA... OBOJICU ĆE VAS PROŽDRIJETI!
DO VRAGA, GENSENE... TAJ ČOVJEK JE JOŠ UVIJEK ŽIV! POKRIJTE ME!
SRZAJ

HAJDE, DRŽI SE ZA MENE... IZVUĆI ĆEMO TE VAN!
H-HVALA, PRIJATE-LJU...

POVUCITE SE, VRAGOVI PROKLETI... ILI ĆU VAM IZBUŠI-TI TIJELA!
KRRRR!
HAJDE, POTRUDI SE... SKORO PA SMO USPJELI!
BRZO... BRZO!
BRRR
ZWWIINNG
ZIP

SVE U REDU, OVDJE OTRAGA... MOŽEMO IĆI!
PRIMLJENO, GENSENE... DRŽITE SE!

ODLAZIMO ODAVDE PU-NOM BRZI-NOM!
TOW
TOW
TOW

TOW TOW

TOW TOW

SAMO POLAKO, DO VRAGA... OVAJ ČOVJEK JE RANJEN U RAME!

VRLO STE VJEŠTI, SATNIČE NEVERE... OVAJ VAM ČOVJEK DUGUJE SVOJ ŽIVOT.

NE RAZUMIJEM GENSENOVO PONAŠANJE... NIJE SE BOJAO METAKA, ALI KAD JE DOŠLO DO SKAKANJA U VODU, BIO JE PRESTRAVLJEN.

PA REKAO TI JE, NATHANE, BILO GA JE STRAH RIBA-LJUDOŽ-DERA...

PRAVO IME JOJ JE KASATKA, A RADI SE O RIBI TIGRU KOJA MOŽE DOSEĆI DUŽINU I DO TRI METRA... TOLIKO JE PROŽDRLJIVA DA MOŽE POJESTI ČOVJEKA U NEKOLIKO SEKUNDI...

DA POGODIM, RIJEČ JE O MUTACIJI NEKE MANJE RIBE OD PRIJE KATASTROFE...

NE, NE, SATNIČE... KASATKE SU ODUVIJEK POSTOJALE. OVO JE PRAŠUMA, I NISU NUŽNE MUTACIJE DA BI STVORENJA KOJA JE NASTANJUJU BILA STRAŠNA...

ŽIVOT U DŽUNGLI ODUVIJEK JE BIO TOLIKO TEŽAK DA SU SVE VRSTE ŽIVOTINJA I BILJAKA EVOLUIRALE PO ŽESTOKOM ZAKONU O PREŽIVLJAVANJU NAJJAČIH I TAKO NA NEKI NAČIN UŠLE U SIMBIOZU S ***DUHOM PRAŠUME...***

MMM... A JA SAM PAK ČUO DA JE OVAJ TERITORIJ PRETRPIO PRAVE EKOLOŠKE KATASTROFE...

JEST, ALI SAMO U VANJSKIM ZONAMA, ODNOSNO TAMO GDJE JE BILO NASELJA KOLONIZATORÂ... SRCE DŽUNGLE, TAMO GDJE SU SKRIVENE SVE NJENE NAJINTIMNIJE TAJNE, OSTALO JE NETAKNUTO.

GOVORITE KAO DA JE PRAŠUMA ŽIVA...

ONA TO I JEST, SATNIČE NEVERE... I KAD BUDEMO USRED NJE, UVIDJET ČETE TO...

?

KREE
EEE
CE
EK
EEKI
TUM
TUM
TUM
TUM

TUM TUM TUM TUM

"IYE MARANGUI, BRAT ZMIJÂ, VOĐA BRATSTVA PLEŠUĆE ANAKONDE, ŽELI VIDJETI EL BRUJA."*

*PREVEDENO S JEZIKA CAMPA.

"OČEKUJE TE, IYE."

"UĐI, SINE MOJ..."

"...VEĆ ME DUGO NISI DOŠAO POSJETITI I KAD SU MI MOJI RATNICI DOJAVILI DA HODAŠ STAZOM KOJA VODI DO OVE KUĆE, OSJETIO SAM VELIKU SREĆU..."

"HVALA, OČE... TVOJE ME RIJEČI ISPUNJAVAJU PONOSOM, ALI NISAM TU RADI RAZGOVORA O UGODNIM STVARIMA..."

"I MISLIO SAM... SAD ME VEĆ POSJEĆUJEŠ SAMO DA BI MI IZNIO BOLNE ČINJENICE KOJE POGAĐAJU NAŠ NAROD."

"KOLONIZATORI POSTAJU SVE OPASNIJI ZA NAS... NJIHOVI SE RATNICI SVAKIM DANOM PROBIJAJU SVE DUBLJE U NAŠE TERITORIJE, I USKORO UOPĆE NEĆEMO BITI SLOBODNI!"

"NAŠE IM PLANTAŽE DAJU TVARI ZA LIJEKOVE I ZAUZVRAT DOBIVAMO DOBRA ZA NAŠ NAROD... TI SI SE DOGOVARAO, SINE MOJ... SAD MI OBJASNI NJIHOVO NEPRIJATELJSTVO..."

"ŽELE POTPUNU KONTROLU NAD UZGOJEM... ŽELE NAS POROBITI! SIGURAN SAM U TO I TEŠKO SVOJE RATNIKE DRŽIM PODALJE OD BORBE!"

"GDJE JE VELIKI VOĐA KOLONIZATORA, ***ATAYASHI MYURA?*** ON JE JAMČIO MIR U BUDUĆNOSTI!"

"PROŠLO JE VEĆ DVIJE GODINE OD SUSRETA S NJIME I OD ONDA JE ZAPOVIJEDANJE POVJERIO LAKOMIM, BESKRUPULOZNIM PODČINJENIMA... NE MOŽEMO VIŠE NIŠTA OČEKIVATI OD MYURE..."

"U TVOJIM OČIMA ČITAM MRŽNJU... I ŽELJU ZA OSVETOM. ŠTO SI ME TOČNO DOŠAO PITATI, SINE MOJ?"

"MOJI LJUDI NISU DOVOLJNI DA ZAUSTAVE NASILJE STRANACA, A ZBOG TOGA ŽELIM RASPOLAGATI *CIJELIM RATNIČKIM NARODOM!*"

"JEDNA ZAPOVIJED OD TEBE, I SVI MEĐU CAMPAMA POKRENUT ĆE SE DA IZ NAŠE ZEMLJE IZBACE KOLONIZATORE... *ZAUVIJEK!*"

"NE!"

"PRIJE BORBE ŽELIM RAZGOVARATI SA STRANCIMA... MORAM VIDJETI DJELUJU LI KAKO TI KAŽEŠ ZBOG VOLJE SVIH ILI ZAPOVIJEDI JEDNOG OD NJIH."

"ALI, OČE..."

"TO JE MOJA ODLUKA... NA TEBE PADA ZADAĆA DA ORGANIZIRAŠ SUSRET S NJIHOVIM TRENUTNIM VOĐOM... A SAD POĐI."

"KAKO ŽELIŠ... ALI GRIJEŠIŠ..."

POGREŠNO STE PROCIJENILI INDIOSE, SATNIČE NEVERE...

...I UVJERAVAM VAS, DA ĆETE NAKON PAR TJEDANA PATROLIRANJA DŽUNGLOM, PROMIJENITI MIŠLJENJE!

?

DŽUNGLA TI MOŽE PROMIJENITI MIŠLJENJE O SVEMU, A, ZAPOVJEDNIČE GARCIA? A VI TO DOBRO ZNATE.

DA... PROVEO SAM TOLIKO VREMENA NA OVOM MJESTU DA NITI JEDNA ZAPOVJEDNIČKA FOTELJA NIJE ZASLUŽENIJA OD MOJE, VJERUJTE MI!

A KAD SMO KOD DŽUNGLE... PROČITAO SAM PODATKE O TOME ZAŠTO STE TU, POSLAO MI IH JE PUKOVNIK SHELDON... JESTE LI SIGURNI DA ŽELITE RISKIRATI ŽIVOT ZBOG ZNANSTVENIH ISTRAŽIVANJA?

NAJISKRENIJE, BAŠ I NISAM...

...NO, ZAPOVJEDNIŠTVO JE ODLUČILO DA ŽELI SAZNATI UKUPNI POTENCIJAL OVOG TERITORIJA, A TO JE MOGUĆE SAMO IZRAVNIM ISTRAŽIVANJEM, GEOFIZIČKIM I BOTANIČKIM.

BILO KAKO BILO, SAV NAPOR JE NA LEĐIMA SATNIKA NEVERA, NAŠEG ZNANSTVENOG REFERENTA... JA I MOJI JAGERI GA SAMO MORAMO ZAŠTITITI DOK RADI...

MA... KAKO HOĆETE...

?

ZNAJTE, MEĐUTIM, DA NAĐETE LI SE U PRAVOJ OPASNOSTI, NIKAD NEĆEMO ODAVDE MOĆI STIĆI DO VAS NA VRIJEME DA VAM SPA-SIMO GLAVU...

I NA TO SMO RAČUNALI, ZAPO-VJEDNIČE... ŠTO GOD DA SE DOGODILO, NITKO VAM NEĆE UVA-LJIVATI ODGOVOR-NOST KOJA NIJE VAŠA!

A SAD ME ISPRIČAJTE. S VAŠIM DOPUŠTE-NJEM, IDEM SE ODMORITI... VRLO SAM UMORNA...

NEMA PROBLEMA... MOŽETE SE POVUĆI...

ŠTO ĆETE VI, SATNIČE NEVERE?

MISLIM DA ĆU I JA POĆI NA SPAVANJE... SUTRA NAS ČEKA DUGAČAK DAN...

LAKU NOĆ, ZA-POVJEDNIČE GARCIA...

GOSPODINE...

MMM... DA... DA... UGODAN ODMOR...

ZNAM DA SU TE SMJESTILI U SLUŽBENU SPAVAONICU... ŽAO MI JE, IQUITOS DEFINITIVNO NIJE JEDNAKO UDOBAN KAO CLOCKHEIM...
NIJE VAŽNO... DOVOLJNO SAM UMORAN DA PODNESEM LOŠ KREVET...

MENI SU DALI MALU VILU... GARCIJINA LJUBAZNOST PREMA SLABIJEM SPOLU, PRETPOSTAVLJAM... ILI PREMA KĆERI JEDNOG GENERALA... HOĆEŠ LI ME OTPRATITI?
NARAVNO... VRLO RADO...

KAD SMO KOD GARCIJE... HVALA ŠTO SI SE UMIJEŠALA. UMALO SAM ULETIO U SVAĐU BRANEĆI INDIOSE... A OBZIROM NA NAŠ ZADATAK, TO NE BI BILO PAMETNO...
BIO BI IZGUBIO SVOJ KREDIBILITET KAO VOJNI SATNIK, NATHANE... ZNAŠ DA SE SLAŽEM S TOBOM, I TO, OSIM JORGEA, JEDINO JA U CIJELOJ BAZI.

NAS VOJNIKE NE ZANIMAJU *RAZLOZI* ZBOG KOJIH NEŠTO JEST... BJEŽIMO OD SVAKE IMPLIKACIJE MORALA I NIKAD NAS NEĆEŠ PRONAĆI KAKO RAZMIŠLJAMO O TOME ČINIMO LI DOBRO ILI ZLO SLIJEDEĆI ZAPOVIJEDI KOJE SU NAM DANE!

U TOJ DŽUNGLI INDIOSI PUCAJU NA NAS, A MI, UNATOČ TOME ŠTO ZNAMO DA SE ONI BORE ZA SLOBODU, ZATVARAMO OČI!
UOBIČAJENA STARA ŽALOPOJKA... *NITKO* NE ŽELI PREUZETI ODGOVORNOST ZA ONO ŠTO SE DOGAĐA!

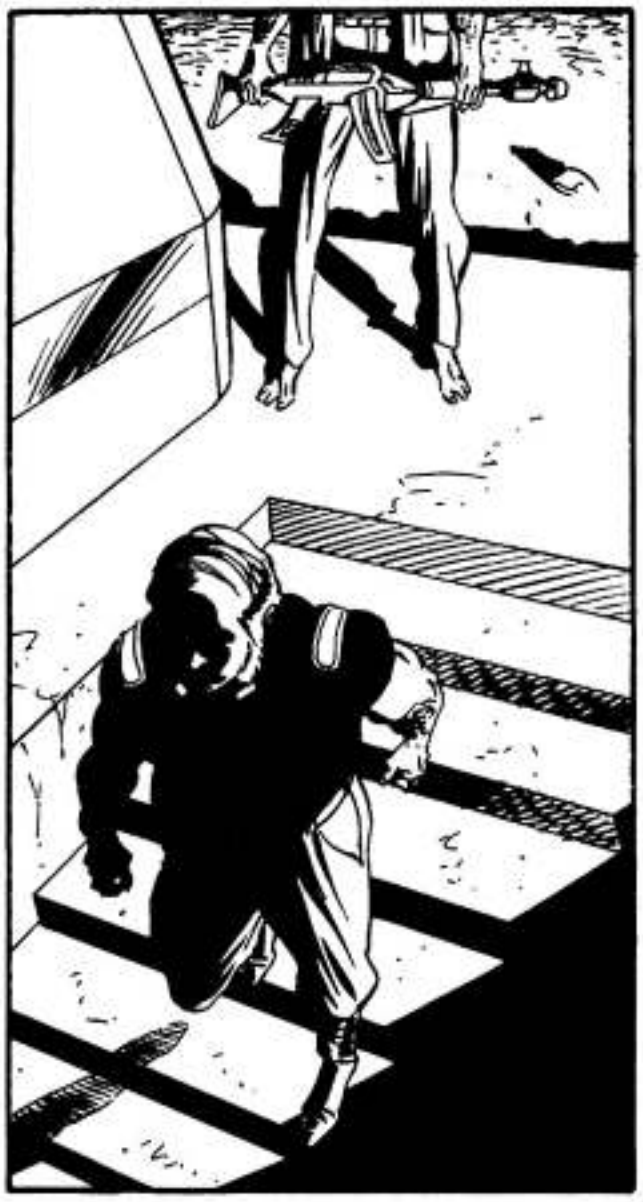
A TI ŽELIŠ, NATHANE?
NE, ALI SVEJEDNO IDU PREMA MENI... I NEKE PREUZIMAM, NO NEKIMA PAK NE MOGU NI BLIZU...

PA, TI ČINIŠ DA SE POŠTUJE ZAKON... DJELUJEŠ U NJEGOVO IME I NE BI SE TREBAO DUBLJE MIJEŠATI...
NIJE TAKO JEDNOSTAVNO, ASA... VJERUJ MI... NE MOŽE SE UVIJEK SVE TAKO OPRAVDATI...

BACILI SMO SE NA OZBILJNE TEME, A, NATHANE? SUTRA IDEMO NA ZADATAK NA JEDNO OD NAJOPASNIJIH MJESTA NA ZEMLJI, A PROVELI SMO VEČER ISPUNJENU POŠTAPALICAMA S MLITAVIM ZAPOVJEDNIKOM...
DA... JORGE JE BIO LUKAV I OTIŠAO JE U GRAD...

DA SE VRATIMO NA NAS, NATHANE... STIGLI SMO DO MENE! NE ŽELIM BAŠ BITI SAMA...
NI JA, SATNICE...

WROOM SKREE



TLACK

FZZZZZZ

KAS-NIŠ...

NISAM SE USPIO OSLOBODITI RANIJE... DOŠLO JE DVOJE SLUŽBENIKA IZ SREDIŠNJICE I MORAO SAM SE POZABAVITI NJIMA...

HOĆE LI NAM ONI BITI PROBLEM?

MOŽDA... SUTRA ĆE SE UPUTITI U PRAŠUMU RADI ZNANSTVENIH ISTRAŽIVANJA, ALI MISLIM DA IH ZANIMAJU PLANTAŽE STRVOSMRADA...

MOJI ĆE SE RATNICI POBRINUTI ZA NJIH, KAO ŠTO SU SREDILI I ONE PRIJE NJIH... ALI MORAŠ SVOJE HELIKOPTERE DRŽATI PODALJE!

NIJE TO TAKO JEDNOSTAVNO, IYE... VEĆ SAM SMANJIO OPHODNJE NA MINIMUM, A NAD TIM SEKTOROM SAM IH POTPUNO UKINUO! ZAR ŽELIŠ DA MOJI ŠEFOVI POSUMNJAJU?

ZA NEKOLIKO DANA NEĆE BITI VAŽNO... USKORO ĆU SVRGNUTI EL BRUJA S VLASTI I KAD JA BUDEM VLADAO NAD CIJELIM NARODOM CAMPA, POVEST ĆU RAT ZA KOJI SAM SE PRIPREMIO!

OD-LUČIO SI DAKLE...

DA... S POSLJEDNJOM POŠILJKOM DROGE, ZARADIO SAM DOVOLJNO NOVACA ZA ORUŽJE KOJE MI TREBA... KRVLJU ĆEMO KONAČNO PONOVNO OSVOJITI ZEMLJU KOJA NAM JE OTUĐENA!

LIJEP GOVOR, IYE... ŽELIM TI SVU SREĆU OVOG SVIJETA... PONAJVIŠE ZATO ŠTO ME OVDJE VIŠE NEĆE BITI KAD KRENEŠ PROVODITI SVOJE RIJEČI U DJELO...
NADAM SE ZA TVOJE DOBRO, GARCIA... PRVO ŠTO ČEMO NAPASTI BIT ĆE TVOJA BAZA!

ČINI PO SVOM UVJERENJU... KAD SUKOBI POSTANU OZBILJNI, MOJE ĆE ME ZAPOVJEDNIŠTVO SMIJENITI... VEĆ ME SAD SMATRAJU PRESTARIM I MLITAVIM, MOŽEŠ SI MISLITI ONDA KAKO ĆE MI DATI U RUKE RATNE OPERACIJE...
VIDIM DA SI I TI SVE PRORAČUNAO...

DA... SVAKI DETALJ... ZAMIJENIT ĆE ME NEKI OBEĆAVAJUĆI STRATEG, A JA ĆU U PRIJEVREMENU PENZIJU... UVIJEK TO UČINE, A S ONIM ŠTO SI MI TI DO DANAS ISPLATIO, GODINAMA ĆU UŽIVATI NA OTOCIMA SUN, NAZDRAVLJAJUĆI U TVOJE ZDRAVLJE!

NE ŽELIM TVOJE ZDRAVICE, GARCIA... ZNAJ DA U DUBINI SRCA SVOGA *PREZIREM* LJUDE POPUT TEBE... NAKON ŠTO SE POBRINEŠ ZA POSLJEDNJU POŠILJKU DROGE, NE ŽELIM TE VIŠE NIKAD VIDJETI!
MISLI ŠTO ŽELIŠ... ZNAŠ KAMO ĆEŠ MI UPLATITI ONO ŠTO MI JOŠ DUGUJEŠ...

...SVOJ PRIJEZIR ZADRŽI ZA SEBE, IYE, I NE ZABORAVI DA DIO SVOJE SLOBODE TVOJ NAROD DUGUJE MENI!
ODLAZI! NAŠ JE RAZGOVOR ZAVRŠEN!

KAKO ŽELIŠ, INDIOSE... OSTAJ MI DOBRO...

Zora je... Tijekom noći zvukovi džungle nisu se utišali ni na jedan tren, ali sada, s izlaskom sunca, sve je utihnulo u neprirodnu tišinu...

JOŠ NISAM STUPIO NOGOM U PRAŠUMU I VEĆ ŽALIM ZA TAMNIM ULIČICAMA PRVE RAZINE GRADA...

NATHANE...

MORAMO SE ODJENUTI, ASA... VEĆ NAS SIGURNO ČEKAJU...

MISLIŠ LI DA IMA VREMENA DA MI ZAŽELIŠ DOBRO JUTRO KAKO PRISTOJI?

DA...

NE ČINI LI VAM SE DA SMO NEKAKO MALO-BROJNI, PORUČNIČE JORGE?

VEĆ SAM TI OBJASNIO... RADI SE O ZNANSTVENOM ZADATKU I ŠTO NAS JE MANJE, TO MANJE UPADA-MO U OČI.

BIT ĆE DA JE TAKO... ALI OTKRIJU LI NAS INDIOSI, BAŠ BIH HTIO VIDJETI KAKO ĆETE IM OBJASNITI DA SMO NA NJIHOVU TERITORIJU SAMO ZBOG KATALOGIZIRANJA LIŠĆA...

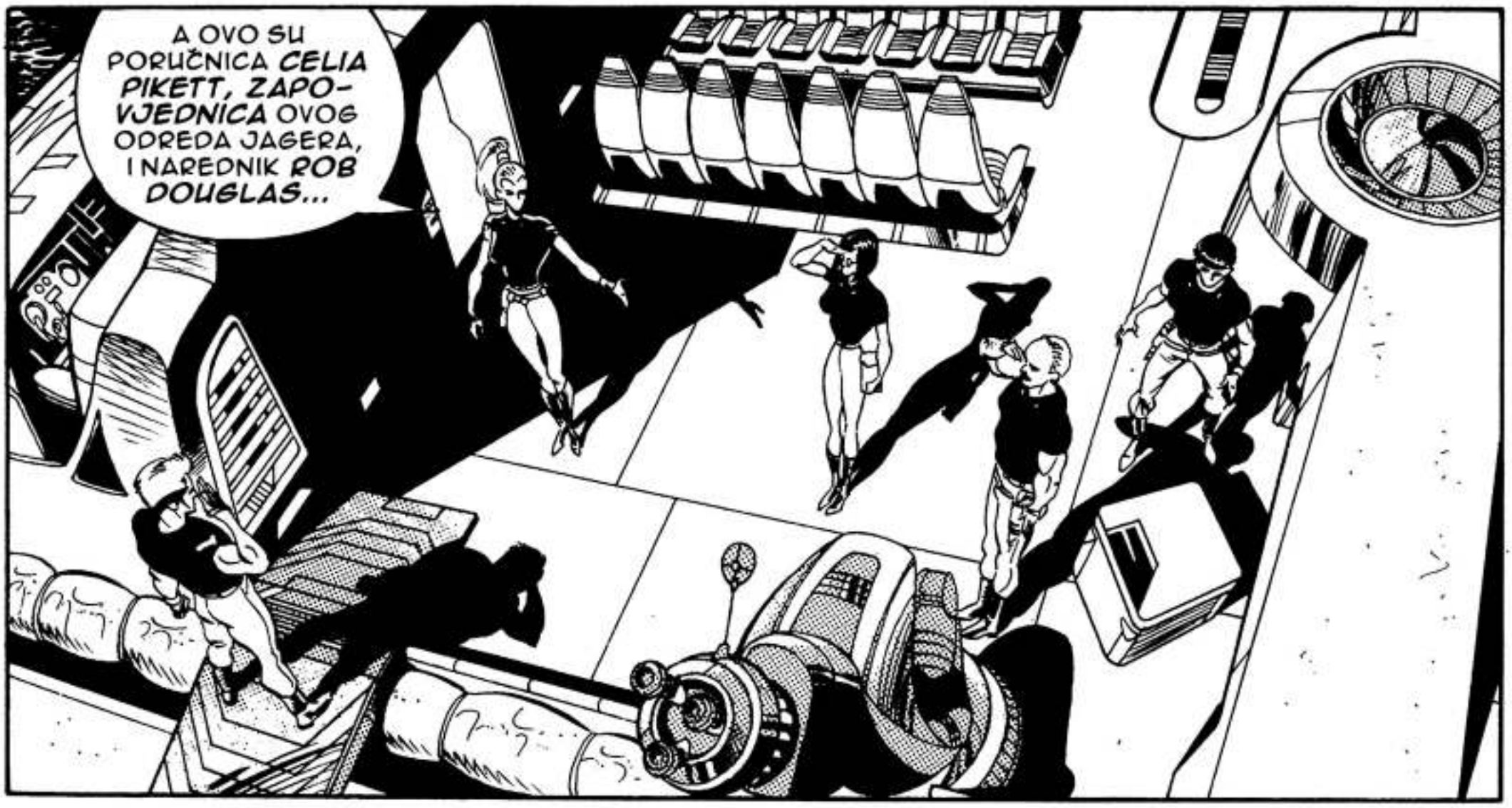
MISLILA SAM DA TI SE RIZIK SVIĐA, VODNIČE...

?

EHM... DA, ALI SAMO SA ŽENAMA, SATNICE MAUGHAM...

TIPOVI POPUT TEBE SE NIKAD NE MIJENJAJU, A?

OVO JE SATNIK NATHAN NEVER, NAŠ GOST NA OVOME TURISTIČKOM IZLETU...
VODNIK KEN HOGART, NA ZAPOVIJED, GOSPODINE!
VOLJNO, VODNIČE...


A OVO SU PORUČNICA CELIA PIKETT, ZAPOVJEDNICA OVOG ODREDA JAGERA, I NAREDNIK ROB DOUGLAS...

DAKLE, CELIA... JESMO SPREMNI?
UPRAVO SMO DOVRŠAVALI UTOVAR ZADNJIH SANDUKA S VAŠOM OPREMOM... ZA PAR MINUTA ČEMO BITI SPREMNI KRENUTI.

NAĐI SI UDOBNO MJESTO, NATHANE... AKO SE SLAŽEŠ, NE GUBIMO VRIJEME I KRENIMO...
DA, NARAVNO... ISKORISTIMO DO KRAJA DNEVNO SVJETLO... PUTOVANJE ĆE BITI PRILIČNO DUGO.

FRUSH
FRUSH

YEEK... YEKEE!
"TO JE BIO SIGNAL... LJUDI SU SPREMNI, IYE MARANGUI, I ČEKAJU TVOJU ZAPOVIJED!"
"ČUO SAM..."
"NEKA NAPAD ZAPOČNE!"
ARGH!
BM
?
"POGODILI SU GA S DRVEĆA..."
"NAPRIJED! SVE IH POBIJTE!"
RAM
POW
POW
ARGH!
"NAPADAJU NAS! NA ORUŽJE!"
AAAH!
RA TA TA TA

YAHEE !

"ŠTO MISLIŠ POSTIĆI MAČETOM?"

SLAK

TUNK

UH!

"UMRI!"

ARGH !

POW

POW

POW

"PROKLETNICI!"

SLANG

AAAH !

SLD

"HRABRO! MORAMO IH SPRIJEČITI DA DOĐU DO EL BRUJA!"

"ŠTO ČEKATE? NE SMIJEMO OSTAVITI SVJEDOKE... *SVE IH POBIJTE!*"

"STOJTE!"

"OČEKIVALI SMO TVOJU IZDAJU, PRIJE ILI KASNIJE... ČAK SMO I UPOZORILI EL BRUJA, ALI NAS NIJE HTIO SLUŠATI!"

"JA NISAM IZDAJICA... SAMO UZIMAM ONU VLAST KOJA MI VEĆ DUGO PO PRAVU PRIPADA, OSLOBAĐAJUĆI NAROD CAMPA OD STAROG I UMORNOG VOĐE!"

"TEBE NAROD POŠTUJE I TI BI MOGAO IMATI VAŽNU ULOGU KOD MENE, *PUNA*... PRIDRUŽI MI SE I DAT ĆU TI MNOGE PRIVI-LEGIJE..."

"RADIJE ĆU UMRIJETI..."

"IZABRAO SI SVOJE."

ARGH !

"ZAVRŠITE SVOJU ZADAĆU... A TIJELA BACITE U RIJEKU, NEKA SE PANASI NAJEDU.

WRRT

AAAH !

ARGH !

BZZZZZZZ

"KAO ŠTO SAM I MISLIO, NISI SE POMAKNUO NI KORAKA, OČE... NI TI, KAO NI TVOJI RATNICI, NE BOJIŠ SE UMRIJETI..."

"TREBA SE BOJATI LJUDI, A NE SMRTI, SINE MOJ..."

"SVE SI IH POBIO?"

"DA... USPRKOS TOME SAZNAT ĆE SE DA SU STRANCI ODGOVORNI ZA NJIHOVE SMRTI I KAD MI TI PREPUSTIŠ VLAST PRED NARODOM, JA ĆU POVESTI LJUDE U RAT I SVI ĆE ME SLIJEDITI!"

"TI SI BOLESTAN, SINE MOJ... *DEMONI* SU UŠLI U TEBE I VODE TE U LUDILO!"

"UČINIT ĆEŠ KAKO SAM REKAO, STARČE, ILI ĆU STRANCIMA POKAZATI PUTOVE DO SKRIVENIH SELA I VIŠE NEĆE BITI MJESTA GDJE SE ŽENE I DJECA MOGU SAKRITI!"

"ZBILJA BI TAKVO ŠTO UČINIO, SINE MOJ?"

"BIH... A SAD TE OSTAVLJAM TVOJIM MEDITACIJAMA. IMAŠ VREMENA DO VEČERAS DA SE ODLUČIŠ, IAKO SAM SIGURAN DA SI TO VEĆ UČINIO, ZAR NE?"

"IYE MARANGUI... DONOSIM HITNE VIJESTI."

"ŠTO SE DOGAĐA?... HAJDE, GOVORI!"

"PROMATRAČI SU SIGNALIZIRALI DA SE VOJNO PLOVILO KREĆE MARAÑONOM I DA IDE PREMA IZGUBLJENOM GRADU... MOŽDA SU TO UPRAVO ONI KOJE OČEKUJEŠ..."

"DA, TO JE SIGURNO EKSPEDICIJA O KOJOJ MI JE GOVORIO GARCIA... OKUPI SKUPINU RATNIKA I PRIVEDI KRAJU TAJ NJIHOV SMIJEŠNI PUT! IMAM DRUGIH STVARI NA PAMETI!"

"ŽELIŠ LI ZAROBLJENIKE ZA ISPITIVANJE?"

"NISU MI POTREBNI... ALI UZMI IM PLOVILO I OPREMU... A SAD IDI!"

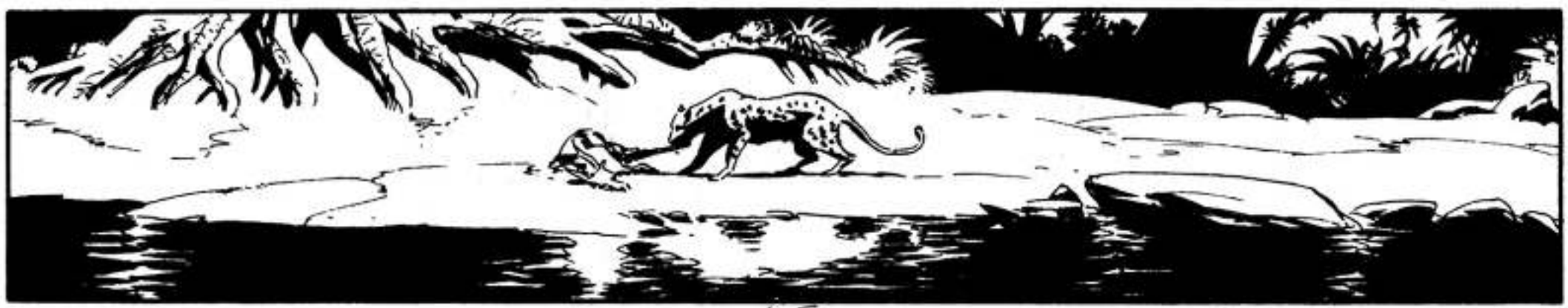
"VI... ZAŠTO SAMO STOJITE TU? ZAR VAM NISAM REKAO DA BACITE SVA TIJELA U RIJEKU?"

?

"DA, IYE MARANGUI... ODMAH ĆEMO TO UČINITI."

"HAJDE, POMOZI MI... POČNIMO OD OVOG..."

"DOBRO! IDEMO NAHRANITI PANASE!"



?
WHOOOO

WOOSHH
NE MOŽETE ODVOJITI OČI OD PRIRODE KOJA NAS OKRUŽUJE, A, SATNIČE?
ZADIVLJUJUĆ JE TO PRIZOR, PORUČNIČE... JOŠ BOLJI OD POGLEDA NA ZEMLJU IZ SVEMIRA.

ELEKTRONSKI ZEMLJOVIDI MI KAŽU DA PLOVIMO RIJEKOM MARAÑON... ŠTO ZNATE O OVIM MJESTIMA?
OVO JE PODRUČJE STALNO POPRIŠTE SUKOBA IZMEĐU INDIOSA CAMPA I LOKALNE VLADE... RIJEČ JE O KRVAVIM GERILSKIM AKCIJAMA...

...PRIJE MNOGO GODINA, U RAZDOBLJU MIRA, TU SE USRED DŽUNGLE UZDIZAO GRAD I ČINILO SE DA IMA IZGLEDA DA NAPREDUJE... ZATIM JE MIRU DOŠAO KRAJ, A PRVI KOJI SU TO PLATILI BILI SU STANOVNICI TOGA GRADA.

GOVORITE LI O MJESTU OZNAČENU KAO IZGUBLJENI GRAD?
TOČNO TAKO... TREBALI BISMO DOĆI DO NJEGA DO VEČERI. ZAPANJIT ĆE VAS KOLIKO GA JE DŽUNGLA PREUZELA NAZAD, NAKON ŠTO SU GA STANOVNICI NAPUSTILI.

A ŠTO ZNATE O VOĐI INDIOSÂ? ONOME KOJEG ZOVU EL BRUJO?
ON JE NAJVEĆI AUTORITET NARODA CAMPA... ON JE POTAJNO ISPREGOVARAO PREKID VATRE PRIJE NEKOLIKO GODINA S VIJEČNIKOM ZA SIGURNOST ATAYASHIJEM MYUROM...

...KAD JE PRIMIRJE PREKINUTO, STARI SE INDIOS POVUKAO U SRCE DŽUNGLE I NITKO GA VIŠE NIJE VIDIO... ALI ON NIJE VOJNI VOĐA, VEĆ DUHOVNI... MUDRAC KOJEG SE SLUŠA ZBOG NJEGOVA VELIKOG ISKUSTVA I DALEKOVIDNOSTI...

BIT ĆE DA JE TAKO, ALI IZ MOJIH IZVJEŠĆA SE IŠČITAVA DA SU UPRAVO NJEGOVI LJUDI PREKINULI PRIMIRJE... ISTI ONI KOJI SADA BEZ SUZDRŽAVANJA VODE SVOJ VLASTITI KRIŽARSKI RAT...
DA, TO JE DEFINITIVNO NAJMISTERIOZNIJI ASPEKT CIJELE STVARI. IMAM SVOJU TEORIJU O TOME... JESTE LI IKAD ČULI ZA IYEA MARANGUIJA?

NE POJAVLJUJE SE U IZVJEŠĆIMA... TKO JE ON?
SIN EL BRUJA... MLADIĆ BEZ SKRUPULA KOJI ZAPOVIJEDA BRATSTVOM PLEŠUĆE ANAKONDE... INDIOSI GA SE BOJE KAO DA JE SÂM VRAG!

VI VJERUJETE DA ON STOJI IZA RATA KOJI KRVLJU ISPUNJAVA OVA PODRUČJA?
PA, VJEROJATNO IYE NIJE JEDINI ODGOVORAN, ALI UVJEREN SAM DA IMA ODLUČUJUČU ULOGU.

NEGO, SATNIČE, VAŠA ZNATIŽELJA MI DAJE NASLUTITI DA OVO MOŽDA BAŠ I NIJE ZNANSTVENA EKSPEDICIJA...
NISTE U KRIVU, PORUČNIČE... I ŠTO SE TIČE VAŠE MOLBE ZA VIŠE PODATAKA O ZADATKU, MISLIM DA ĆU VAM UDOVOLJITI...

SATNIČE NEVERE, HOĆETE LI SJESTI TU SPRIJEDA NA MINUTU... UVJERAVAM VAS DA PILOTIRANJE OVOM STVARI MOŽE BITI ZABAVNO!
NE SADA, PORUČNICE, HVALA... ŠTOVIŠE, MOLIO BIH DA NAS ZAUSTAVITE NA KOJU MINUTU... IMA STVARI O KOJIMA BIH HTIO SVE IZVIJESTITI...

...AKO SE SATNICA MAUGHAM SLAŽE...
BAŠ SAM I JA ISTO POMISLILA... MENI ODGOVARA.

DOBRO... UPUTIMO SE ONDA PREMA OBALI... ISKORISTIT ČEMO TREN DA PROTEGNEMO NOGE NA ČVRSTOM TLU.

"...A JA ĆU VAM ISPRIČATI CIJELU ISTINU."

SAD ZNATE KAKO ZAISTA STVARI STOJE... ŠANSE ZA NAŠ USPJEH SU MALENE, NO NAŠI SU CILJEVI VRLO VAŽNI...

IMATE LI KOMENTARA?

VOJNIK SAM I JEDAN ZADATAK MI JE RAVAN DRUGOM, NO RECIMO DA BIH VOLJELA DA SAM BILA OBAVIJEŠTENA RANIJE.

ISTO VRIJEDI I ZA MENE... I KAŽEM VAM TO SAMO ZBOG ORGANIZACIJE... UKRATKO, MOGAO SAM SE BOLJE PRIPREMITI, TO JE SVE.

ZNAM, NO POKUŠAJTE RAZUMJETI... TRGOVINA DROGOM I KORUPCIJA TOLIKO SU RAŠIRENI U IQUITOSU DA JE BILO RISKANTNO, IAKO VAM VJERUJEM, REĆI VAM ISTINU PRIJE ODLASKA...

DA, TAKO JE, SATNICE... MOGU TO RAZUMJETI.

I JA ISTO... ALI SAD KAD IGRAMO OTVORENIH KARATA, KAKO VI USPIJEVATE TAKO MIRNO SPAVATI PO NOĆI? DA SAM JA MEĐU PREPRODAVAČIMA DROGE, UČINIO BIH SVE DA VAS SPRIJEČIM I UPOZORIM EL BRUJA...

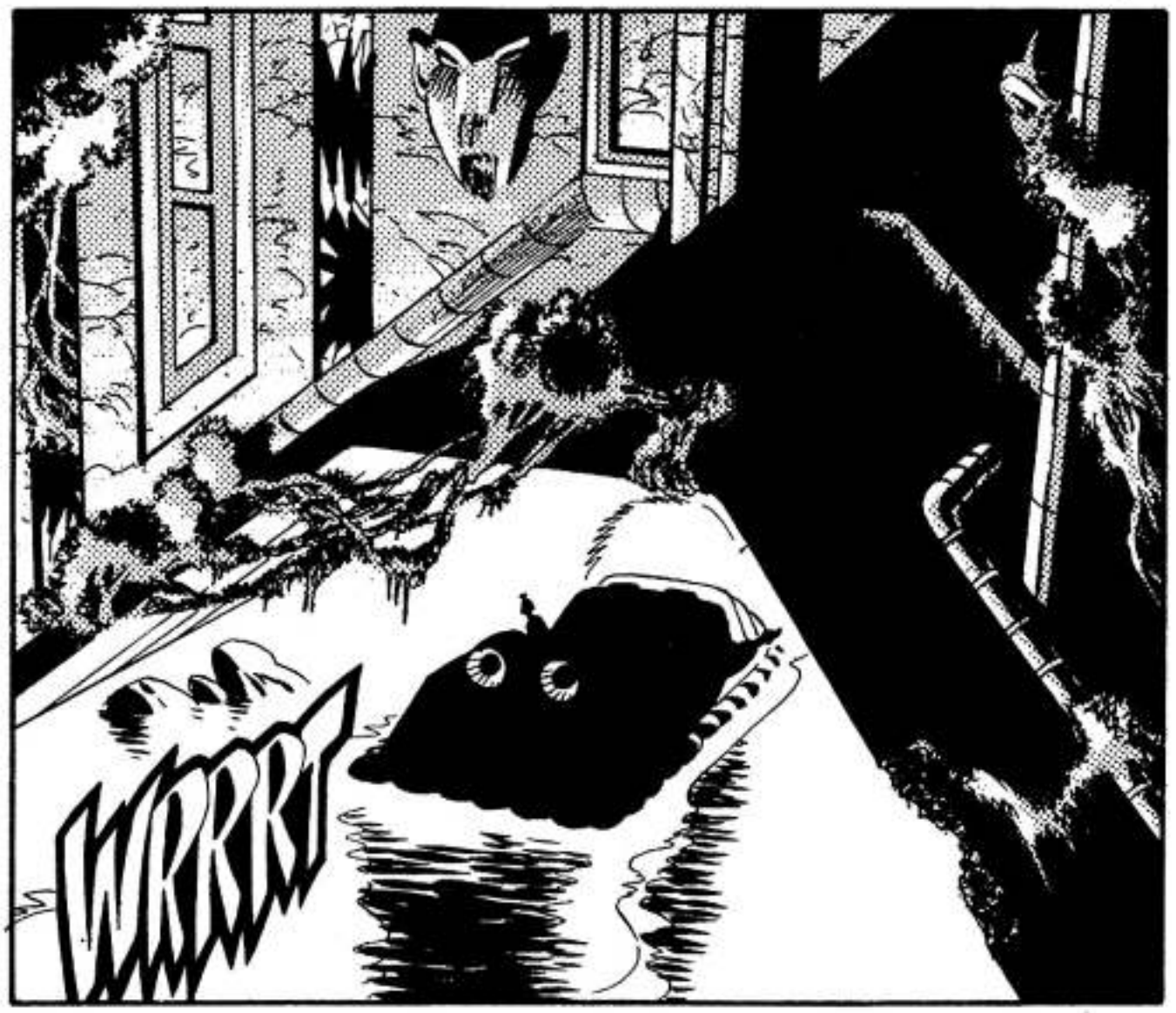
PRIHVAĆAMO RIZIK.

...A SAD KAD JE SVE JASNO, VRATIMO SE NA BROD...

"...ŽELIM STIĆI DO IZGUBLJENOG GRADA PRIJE VEČERI."

Promatrali smo izgubljeni grad, obgrljen sjenama sumraka... Činilo se to mjesto nestvarnim, zaustavljenim u vremenu... Tropska Venecija bez povijesti...

Naše je plovilo napredovalo među kanalima, u tišini, kao da se trudilo da ne omete nepomičnost tih mjesta. Nitko od nas nije ništa rekao, samo smo zadubljeno gledali oko sebe...



ČIM PRONAĐEMO PRISTANIŠTE, ZAUSTAVIT ČEMO SE ZA DANAS... IAKO SMO DUBOKO ZAŠLI U TERITORIJ INDIOSA, OVO JE MJESTO SIGURNO.

SSSS
MOŽDA I JEST, SATNICE MAUGHAM... ALI INDIOSI UMIJU DOBRO KONTROLIRATI SVOJ TERITORIJ I SIGURNO SU NAS VEĆ PRIMIJETILI...

...TAKO DA JE SAMO PITANJE VREMENA KAD ĆE NAM SE NAĆI ZA VRATOM!
ALI ŠTO...?
PAZITE!... TO JE GIGANTSKA ANAKONDA!
?!

PAZITE, SATNIČE!

AH!

KRAK

MORAMO JE SE RIJEŠITI, INAČE ĆE RASTRGATI PALUBU!

JA ĆU TO SREDITI... ŽELIM VIDJETI KAKO ĆE SE OSJEĆATI S KILOGRAMOM OLOVA U ŽELUCU!

TLAK

SSSS

?!

EVO TI, PROKLETA BILA!

PUNOM SNAGOM, PORUČNICE... MORAMO SE UDALJITI!

POKUŠAVAM, ALI TA ZVIJER JE PRETEŠKA I USPIJEVA NAS ZADRŽATI!

WWWWW

TRGA OKLOPE PROPE-LERA!

SKRAK

SSHS
BRNAM
!
WRRT
PALJBA! PRIJE NO ŠTO NAS RASKOMADA!
BLAM BLAM
PUCAJTE JOJ U GLAVU!
KRAK
MA KOLIKO ŽIVOTA IMAŠ, ZVIJERI?
MECI NEMAJU NEKI UČINAK... TREBA NAM NEŠTO DRUGO DA JE ZAUSTAVIMO!
SVI SE POVUCITE!
CLICK
BOOM
BAOOOMM
?!
U CENTAR!

SPLASH

U POSLJEDNJI ČAS, PORUČNIČE...

DA... JAMČIM VAM DA BEZ OBZIRA NA MOJE POZNAVANJE DŽUNGLE, NIKAD NISAM VIDIO OVAKVU ZVIJER!

POMOZITE MI... MORAMO POKUŠATI IZVUĆI SANDUKE KOJU SU PALI U VODU!

STANITE, SATNIČE!

POGLEDAJTE... MREŠKANJE VODE ZNAČI DA SU VEĆ STIGLE PROŽDRLJIVE RIBE-LJUDOŽDERI KOJE INDIOSI NAZIVAJU PANAS... ZA PAR MINUTA NEĆE OSTATI NIŠTA OD TIJELA ANAKONDE!

?

OSTALA NAM JE SVA OSOBNA OPREMA, A TO JE VIŠE NEGO DOVOLJNO... NE ŽELITE VALJDA RISKIRATI RUKU ZBOG TIH SANDUKA?

NE, U PRAVU STE... IDEMO ODAVDE ŠTO PRIJE...

...JESTE LI ČULI, PORUČNICE PIKETT?

VRRR

JASNO I GLASNO, SATNIČE NEVERE... SREĆOM, PROPELERI JOŠ UVIJEK RADE... ODMAH ĆU POTRAŽITI PRIKLADNO SIDRIŠTE ZA OVU NOĆ.

MMM... I JA SAM BACILA POGLED NA TE PODATKE, PORUČNIČE... GOVORILO SE O OŠTEĆENJIMA EKOSUSTAVA UZROKOVANIH ZRAČENJIMA NUKLEARNIH REAKTORA KOJI DAJU ENERGIJU GRADU...

UKRATKO, TO ČUDOVIŠTE KOJE SMO UBILI JE PRODUKT... KAKO TO REĆI... RADIOAKTIVNE MUTACIJE.

TO JE PRILIČNO LOGIČNO... MEĐUTIM, NEĆEMO TO NIKAD MOĆI DOKAZATI, OBZIROM NA TO KAKO JE ONO ZAVRŠILO.
NADAJMO SE DA JE TO JEDINI PRIMJERAK... HTJELA BIH SPAVATI NOČAS.

ZANEMARIMO LI ANAKONDU, OVAJ NAM TUNEL PRUŽA DOBAR ZAKLON... A PONAJVIŠE ZATO ŠTO SKRIVA SVJETLOST VATRE KOJU SMO PRISILJENI ZAPALITI JER SMO IZGUBILI KAMPERSKE GRIJALICE...

KAKO STE REKLI DA SE ZOVE TO DRVO?
IMA RAZNA IMENA, ALI NAJČEŠĆE JE ***REMO CASPI***... INDIOSI GA ČESTO KORISTE JER NE DIMI.

JA BIH IPAK BIO SRETNIJI DA NISMO IZGUBILI SENZORE POKRETÂ... POSTAVLJENI NA USKOM PODRUČJU KAO ŠTO JE OVO, NA VRIJEME BI NAS UPOZORILI NA PRIBLIŽAVANJE LJUDI I ZVIJERI...
A OSIM TOGA, IZBJEGAO BI SVOJ RED NA STRAŽI, A, VODNIČE?

NARAVNO... ZA ŠTO DRUGO NAMA VOJNICIMA SLUŽI MALO PRAVE TEHNOLOGIJE? KOMODITET NIKAD NIKOME NIJE NAUDIO, DAPAČE...
OVAJ PUT JE BOLJE DA JE OVAKO, VJERUJ MI... TOLIKO SE ŽIVOTINJA OVUDA KREĆE PO NOĆI DA OD ALARMA SENZORÂ NE BISMO NI OKA SKLOPILI!

PA... JA SAM ODUVIJEK IMAO ČVRST SAN. A SAD OPROSTITE, ALI KAKO STRAŽARENJE POSLIJE ROBA PADA NA MENE, MORAM MALO ODSPAVATI...
MISLIM DA ĆEMO SLIJEDITI TVOJ PRIMJER, KENE...

JOŠ UVIJEK TVOJ STARI NAČIN PUŠENJA, A, ROBE?

?

MMM... PUŠIM MANJE I DUHAN IMA JAČI OKUS... ŽELIŠ JEDNU?

NE HVALA... NEGO, RECI MI... TREBA LI TI ŠTO?

DOBRO SAM... TI NE IDEŠ SPAVATI?

USKORO... MRTVA SAM UMORNA, ALI IMAM GRČEVE U TRBUHU OD NERVOZE... A OPET, NIJE MI OVO PRVI ZADATAK U DŽUNGLI...

I MENI JE ISTO TAKO, VJERUJ MI... MOŽDA JE TO ZATO ŠTO SE OVAJ PUTA KREČEMO A DA NE ZNAMO ŠTO ČE NAS SNAĆI NA PUTU... EL BRUJOVI TERITORIJI POTPUNO SU NEISTRAŽENI...

DA... JESI LI TI POVJEROVAO U SVE ONO ŠTO NAM JE ISPRIČAO NEVER?

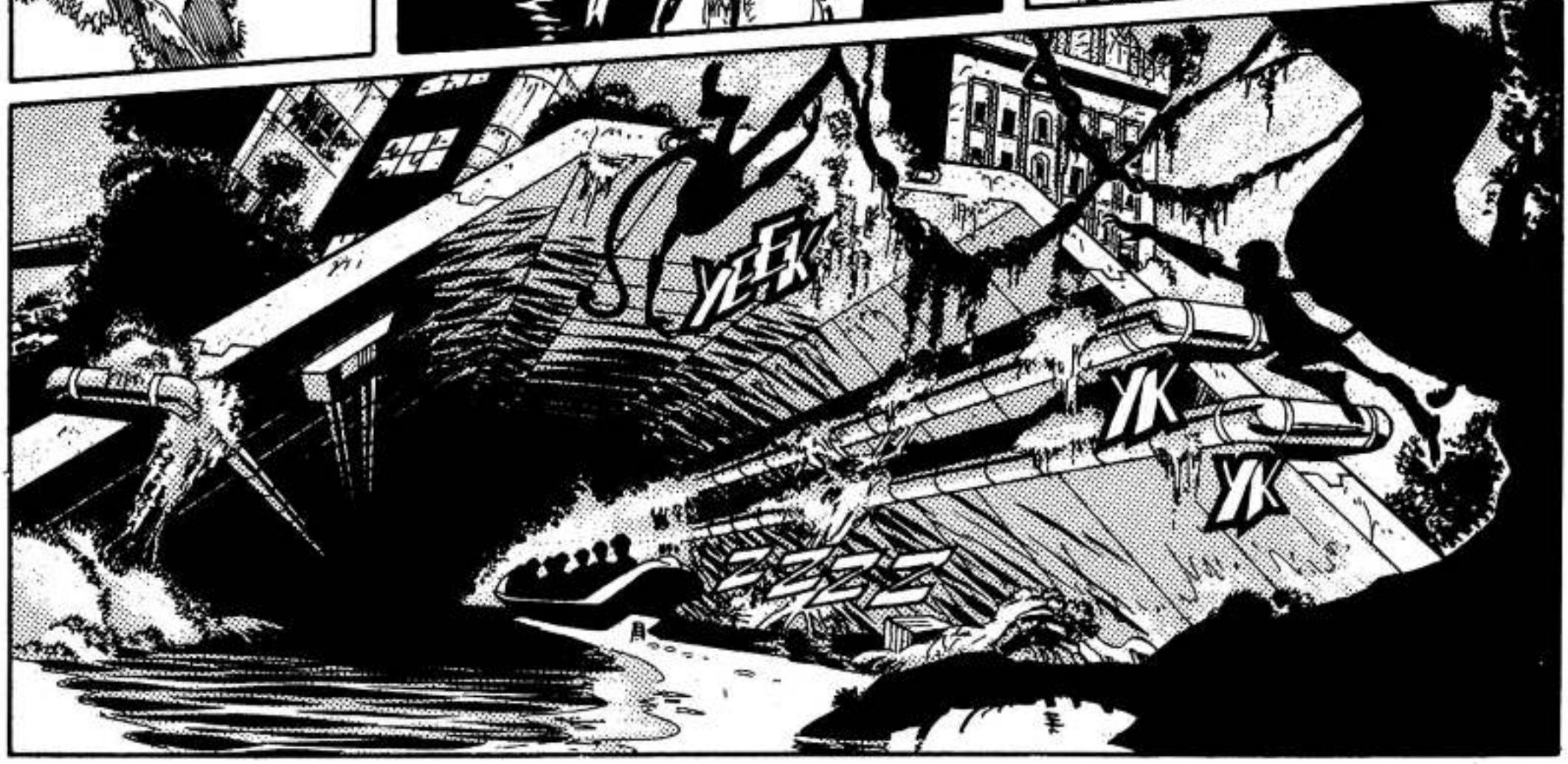
ČINI MI SE DA JE ON TIP NA MJESTU... OSIM TOGA, SVE ŠTO RISKIRAMO MI, RISKIRA I ON... IPAK, DRŽAT ČU GA NA OKU...

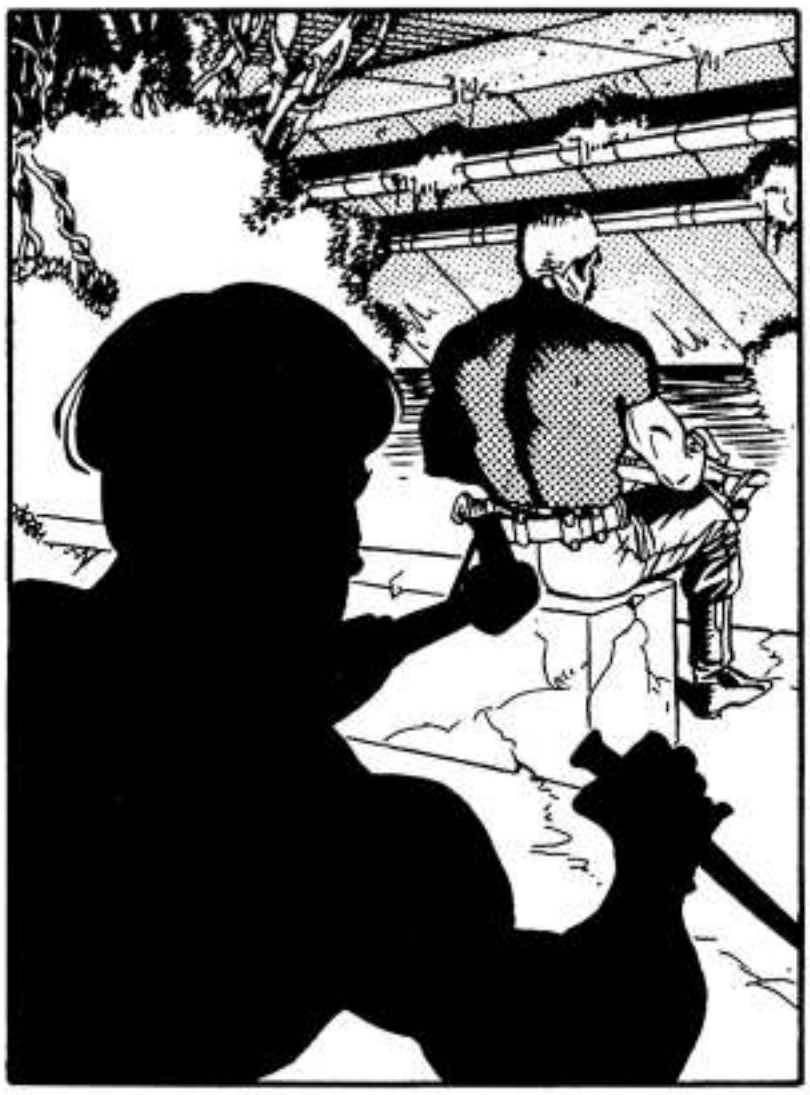
TO SAM HTJELA ČUTI... A SAD SE IDEM ODMORITI...

NEMOJ ZADRIJEMATI, MOLIM TE...

IMAJ POVJERENJA, PORUČNICE... MIRNO SPAVAJ...

"...ZA KOGA MISLIŠ DA BI NAS MOGAO PRONAĆI, TU UNUTRA?"





"UMRI!"
ALI ŠTO?

ROBE... DOLJE!
POW POW
AARGH!
?!

DUGUJEM VAM ŽIVOT, PORUČNIČE... NISAM IH UOPČE ČUO!
ZABORAVI, ROBE... RADIJE SPUSTI GLAVU JER TAJ INDIOS NIJE BIO SAM!

ON I NJEGOVI DRUGOVI SU NAS POKUŠALI ULOVITI NA SPAVANJU, ALI NIJE IM POŠLO ZA RUKOM...

"...I SAD ĆE SE GORKO IZNENADITI!"

"VAŠA ZASJEDA JE PROPALA! BACITE ORUŽJE I POLAKO SE OKRENITE... IMAMO VAS NA NIŠANU!"

?!

?

IYEEAA!

WRRT

NE! NEMOJ!

AAH!

NEKA SI PROKLET! DALI SMO VAM IZBOR!

ZIP

POW POW

AAAH!

AH!

AAARGH!

POW

POW

RATATATA

BAM

DOSTA PUCANJA! PREKINITE PALJBU, REKOH!
ZAR NE VIDITE DA SU SVI MRTVI, PROKLETSTVO!
KAKO STE, PORUČNICE?
DOBRO... IMAM POSJEKOTINU NA RAMENU, ALI NIŠTA OZBILJNO... LASER ZA ŠIVANJE RANÂ ĆE BITI DOVOLJAN DA TO ZATVORI I DA BUDEM KAO NOVA.
ONO ŠTO NE RAZUMIJEM JEST ZAŠTO SU SE DALI TAKO MASAKRIRATI... DALI SMO IM MOGUĆNOST DA OSTANU ŽIVI!
NI JA TO NE RAZUMIJEM, KENE...
RIJEČ "PREDAJA" NE POSTOJI U RJEČNIKU RATNIKÂ CAMPA... ILI AKO POSTOJI, SINONIM JE ZA KUKAVIČLUK, STOGA JE BOLJE POGINUTI U AKCIJI, NEGO POSTATI ZAROBLJENIKOM.
MA DAJTE, PORUČNIČE... MENI SE ČINI DA SE RADI SAMO O PROKLETIM FANATICIMA I TO JE SVE.

SLOBODNI STE MISLITI ŠTO ŽELITE, VODNIČE... JA SAM VAM OBJASNIO KAKO STVARI STOJE...
NGH...

PAZITE! JEDAN JE JOŠ UVIJEK ŽIV!
ALI ŠTO...?
?!
?

ARGH!
THD

NE PUCAJTE, VOJNICI... JA SAM OVDJE DA VAM POMOGNEM...
NEĆEMO PUCATI... ALI TI BACI ORUŽJE I POLAKO PRIĐI BLIŽE!

ČUO SAM KAKO GOVORIŠ NAŠIM JEZIKOM... KAKO SE ZOVEŠ?
ZOVEM SE PUNA I JA NISAM RATNIK... PREŠAO SAM DUG PUT PJEŠICE I RIJEKOM KAKO BIH VAS UPOZORIO NA OPASNOST KOJOJ SE IZLAŽETE...

ČEKAJ SAMO MALO... HOĆEŠ REĆI DA NAS OVI INDIOSI NISU SLUČAJNO PRONAŠLI, VEĆ DA SU NAS TRAŽILI?
TAKO JE... I SVE VAM MOGU OBJASNITI...

SAMO MALO, SATNIČE... ZAR ĆETE NJEMU VJEROVATI? JA KAŽEM DA JE UBIO DRUGA KAKO BI SPASIO SVOJU KOŽU I PRVOM NAM PRILIKOM PREREZAO GRKLJANE DOK SPAVAMO!
POSLUŠAT ĆU VAŠE OPTUŽBE, VODNIČE, ALI TEK NAKON ŠTO PORAZGOVARAM S OVIM ČOVJEKOM... I MAKNITE RUKE S MENE!

KAO PRVO, MEĐUTIM, MORAMO OTIĆI ODAVDE: OVO MJESTO VIŠE NIJE SIGURNO! VODNIČE HOGART, POMOZITE PORUČNICI PIKETT... ASA, TI PRIPREMI HOVERCRAFT DOK OSTALI RASPREME KAMP!
NA ZAPOVIJED, GOSPODINE!

TI POĐI SA MNOM. NEĆU TE IZGUBITI IZ VIDA NI NA TREN... KAD BUDEMO NA SIGURNOM, RAZGOVARAT ĆEMO!
MOLIO SAM SE, NA PUTU OVAMO... MOLIO SAM SE DA MEĐU VAMA PRONAĐEM JEDNOGA RAZUMNOG ČOVJEKA. ZADOVOLJAN SAM ŠTO SU MOJE MOLITVE USLIŠANE.

Udaljavamo se od izgubljenog grada dok sunce izlazi... Hovercraft, oštećen u sukobu s anakondom, napreduje slabom snagom po prijetećim vodama tog dijela Maraňona... Ali, osim Celijine lagane rane, svi smo dobro...

JA VJERUJEM U OVO ŠTO NAM JE PUNA ISPRIČAO I HTIO BIH POKUŠATI BRZOM AKCIJOM OSLOBODITI EL BRUJA, ALI PRVO ĆU SASLUŠATI ŠTO VI MISLITE...

MMM... IZDAJOM SVOG OCA IYE MARANGUI JE NAJAVIO PREUZIMANJE VLASTI. VEĆ SAM VAM REKAO SVOJ STAV O TOME, SATNIČE...

IPAK, POĆI U SRCE DŽUNGLE SLIJEDEĆI STAZE KOJE JE NAM JE PUNA POKAZAO, SVE DO EL BRUJOVA SELA, VELIK JE RIZIK... POZOVEMO LI POJAČANJE IZ BAZE, IMAT ĆEMO VIŠE MOGUĆNOSTI ZA USPJEH.

NE SMIJEMO UPROPASTITI FAKTOR IZNENAĐENJA U NAPADU PREKIDOM RADIJSKE ŠUTNJE. UOSTALOM, AKO JE IYE ZNAO ZA NAŠU EKSPEDICIJU, TO ZNAČI DA GA JE O TOME OBAVIJESTIO NETKO IZ BAZE, A JA MISLIM DA ZNAM O KOME SE RADI!

ZAPOVJEDNIK GARCIA! MISLIŠ DA JE ON VEZA ZA TRGOVINU DROGOM MEĐU VOJSKOM?

UVJEREN SAM U TO, ASA... ON JE JEDINI BIO OBAVIJEŠTEN O SVIM NAŠIM KRETANJIMA. ALI MORAMO IYEA UHVATITI ŽIVA RADI POTVRDE.

RASKRINKATI GARCIJU BIO BI PRAVI UDARAC, ALI, BUDE LI NAŠ NAPAD USPJEŠAN, MOGLO BI DOĆI I DO VEĆIH POSLJEDICA OD UNIŠTAVANJA TRGOVINE DROGOM...

ZNAM, PORUČNIČE... VRATITI EL BRUJU DIGNITET I VLAST KOJU JE IZGUBIO ZNAČILO BI PONOVNU USPOSTAVU DIJALOGA IZMEĐU SVJETSKOG VIJEĆA I INDIOSA KOJI JE IYE PREKINUO!

SATNIČE NEVERE, DOĐITE BRZO! INDIOS SE NE OSJEĆA DOBRO!

?

?!

PROKLETSTVO!

KRVARI MU ČELO... ALI KAKO SE TO DOGODILO?

MGH...

NE ZNAM... ODJEDNOM SAM GA VIDIO KAKO TETURA I JEDVA SAM GA USPIO UHVATITI PRIJE NO ŠTO JE PAO!

DAJTE MU PROSTORA, NEMOJTE GA GUŠITI! JA ĆU GA PREGLEDATI!

VJEROVALA SAM DA JE TA TRAKA SAMO POKRIVALO, MEĐUTIM... POGLEDAJTE OVO OVDJE!

K VRAGU, PA ON IMA METAK U LUBANJI!

AAH!

BUDI MIRAN, PUNA... POKUŠAVAM ANESTEZIRATI RANU...

NEĆE TO POMOĆI... PAWA MI JE DOPUSTIO DA ŽIVIM PUNO DULJE NO ŠTO SAM ZASLUŽIO... SAD JE KUCNUO MOJ ČAS... GDJE... GDJE JE JORGE?

TU SAM, STARČE... NE NAPREŽI SE... ŠTEDI SVOJU SNAGU I MI ĆEMO TE SPASITI!
NEMAM VREMENA NI ZA ŠTO VIŠE, OSIM REĆI TI JEDNU POSLJEDNJU STVAR...

TI SI VOJNIK VIJEĆA, ALI TAKOĐER SI I INDIOS... U TEBI ŽIVE NADE I IDEALI DVA SUPROTSTAVLJENA SVIJETA... OBEĆAJ MI DA ĆEŠ UČINITI SVE ŠTO MOŽEŠ DA PRIBLIŽIŠ CAMPE STRANCIMA...

DA, PUNA... IMAŠ MOJU RIJEČ DA ĆU TO UČINITI...
DOBRO... DOBRO...

MRTAV JE...
PROKLET-STVO! ZAŠTO NAM PRIJE NIJE REKAO DA JE RA-NJEN? MOŽDA SMO GA MOGLI SPASITI!

MISLIM DA TO NIJE UČINIO JER NAM NIJE HTIO STVARATI PROB-LEME ILI USPORITI NAŠU MISIJU...
AKO SE EL BRUJO OKRUŽU-JE TAKVIM LJUDIMA, ONDA JE SIGURNO VELIKI VOĐA... A TO JE RAZLOG VIŠE DA MU POMOGNEMO DA NADVLADA MARANGUIJA!

PRIJE ODLASKA HTIO BIH POKOPATI PUNU: ZAZVAO JE PAWU, ŠTO NA JEZIKU CAMPA ZNAČI KRIST, PA MISLIM DA JE ISPRAVNO DA POČIVA KAKO NALAŽE NJEGOVA VJERA...
DA, NARAVNO, JORGE... I JA TO MISLIM.

Ostavili smo hovercraft pokriven u gustišu jednog šumarka i nastavili pješice prema selu El Bruja mrežom staza koje nam je pokazao Puna... Jorge mi je objasnio da takve staze rade divlje svinje i da ih Indiosi nazivaju trohama.

NE ZNAM... MOŽDA JE NEŠTO ČUO...

ŠTO SE DOGAĐA JORGEU? ZAŠTO SE ZAUSTAVIO?

DOLJE... SVI DOLJE... I TIHO!

NEVOLJE NA VIDIKU, MOMCI... BUDITE SPREMNI!

RUSH

JORGE JE NESTAO U RASLINJU...
VIDIO SAM... ČEKAT ĆEMO OVDJE BEZ POMICANJA... NE ZNAM ŠTO JE PRIMIJETIO, ALI ON ZNA ŠTO RADI!

HRABRO, KENE... PRESTANI KVOCATI ZUBIMA... ZVUK ĆE NAS RAZOTKRITI...
IDI K VRAGU, ZVIJERI JEDNA! SAMO ŽIVOTINJA POPUT TEBE MOŽE BITI BEZ STRAHA U OVAKVOJ SITUACIJI!

PRESTANITE, VAS DVOJICA... ZAR VAM SE OVO ČINI KAO PRAVI TRENUTAK ZA TO?

PORUČNIČE... ZABOGA, SKORO SAM DOŽIVIO SRČANI UDAR!
OPROSTITE, SATNIČE... ISPRED NAS JE SVRŠETAK STAZE. VEĆ SMO STIGLI DO EL BRUJOVA SELA!
RUSH

KAKO TO DA SI TAKO NESTAO?
NA PUTU JE BIO STRAŽAR... SREĆOM, UZ VJETAR SMO ILI BI NAS OSJETIO, ALI SAD SAM GA SREDIO... MOŽEMO NASTAVITI S VAŠIM PLANOM, NEVERE...

Jorge je pretjerivao nazvavši zapovijedi koje sam dao planom... Uostalom, kakvu sam strategiju mogao smisliti? Bilo nas je šestero, na neprijateljskom teritoriju i bez ikakvih podataka o neprijatelju osim da se nalazi tamo, u selu...

ALI, KAKO JE TO MOGUĆE? SELO JE NAPUŠTENO!
MOŽDA SU NAS ČULI KAKO DOLAZIMO I SAKRILI SE U DŽUNGLU...

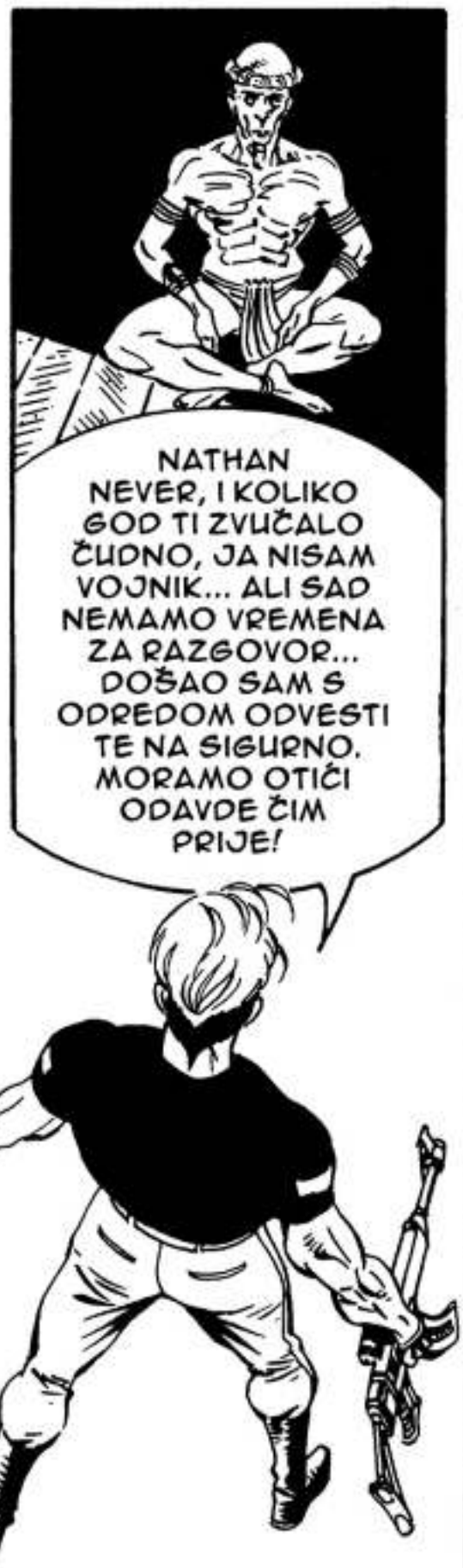
NE... ČUDNO JE... INDIOSI, KAD UOČE NEPRIJATELJA, NE DOPUŠTAJU MU DA SE PRIBLIŽI NJIHOVU SELU, VEĆ GA NAPADAJU MEĐU RASLINJEM, GDJE SU SPRETNIJI U KRETANJU!

ŠTO VI KAŽETE, JORGE... MISLITE LI DA NAM JE ŠTO PROMAKLO?
MMM... NE ZNAM, SATNIČE...

DOBRO... VI OSTANITE TU... JA ĆU BACITI POGLED U KOLIBU PA ĆU ONDA ODLUČITI ŠTO ĆEMO.
KAKO ŽELIŠ, NATHANE... ALI MOLIM TE, DRŽI OČI OTVORENE!

SAMO UĐI, STRANČE...
?

TKO SI TI, STARČE?
MOJ ME NAROD NAZIVA EL BRUJO... A KAKO JE TEBI IME, VOJNIČE?


NATHAN NEVER, I KOLIKO GOD TI ZVUČALO ČUDNO, JA NISAM VOJNIK... ALI SAD NEMAMO VREMENA ZA RAZGOVOR... DOŠAO SAM S ODREDOM ODVESTI TE NA SIGURNO. MORAMO OTIĆI ODAVDE ČIM PRIJE!

NE TAKO BRZO, NEVERE...

ODLOŽI SVOJU PUŠKU NA TLO... POLAKO... I POKUŠAŠ LI DIĆI UZBUNU, PREREZAT ĆU OVOM STARCU GRKLJAN OD UHA DO UHA, RAZUMIJEŠ LI?
DA...
MNOGO SAM ČUO O TEBI, I SAD SMO LICEM U LICE, IYE MARANGUI...
VIDIM DA ME POZNAJEŠ... IZDAJICA KOJI TI JE GOVORIO O MENI I KOJI TI JE POKAZAO PUT DO OVOGA TAJNOG MJESTA NEĆE DOŽIVJETI IDUĆU ZORU, KUNEM SE!

VEĆ JE MRTAV... I NIJE BIO JEDAN OD TVOJIH LJUDI, VEĆ VJERNI RATNIK TVOGA OCA... IME MU JE BILO PUNA!
PUNA?! NEMOGUĆE... OSOBNO SAM GA USTRIJELIO!

TVOJ MU JE METAK JOŠ UVIJEK BIO U LUBANJI, ALI TO GA NIJE SPRIJEČILO DA NAS PRONAĐE I POKAŽE NAM PUT DOVDE... ŽELIO JE DA OSVETIMO TVOJU IZDAJU!

PUNA... ON JE PLATIO ZA MOJU NAIVNOST... NEPRAVEDNO JE PLATIO ZA MOJU NEODLUČNOST I MRTAV JE ZBOG MOJE OČINSKE SLABOSTI!
DA, ALI NJEGOVA JE SMRT BILA UZALUDNA! NITKO ME SADA VIŠE NE MOŽE ZAUSTAVITI!

GRIJEŠIŠ...
?!
TUP

OVO JE ZAMKA! JESTE LI ME ČULI VI VANI?! U OPASNOSTI STE!
PROKLETNIČE!

PROKLETSTVO! SAKRILI SU SE POD ZEMLJOM!
?!
IYAAAH!
YEAAH!
FRUSH
FRUSH
?
EVO TI!
WHOOK
UHH!
"UMRI, NIŠTAVNO PSETO!"
!
FRUSH
BLAM
ARGRH!
AAAH!
IDI U PAKAO, PROKLETINJO!
KRAM
ZIP

DOBAR HITAC, PORUČNICE! NASTAVITE ODAVDE POKRIVATI, A JA ČU INTERVENIRATI...
OKAY, KENE... ALI BUDI OPREZAN!

AARGH!
YEAAAH!
?!
BRAAH

MORAMO ODAVDE... PREVIŠE SMO IZLOŽENI, A MALO NAS JE!
NE IDEM BEZ SATNIKA NEVERA... JOŠ UVIJEK JE U KOLIBI I MISLIM DA MU NIJE BOLJE NEGO NAMA!

BLAM

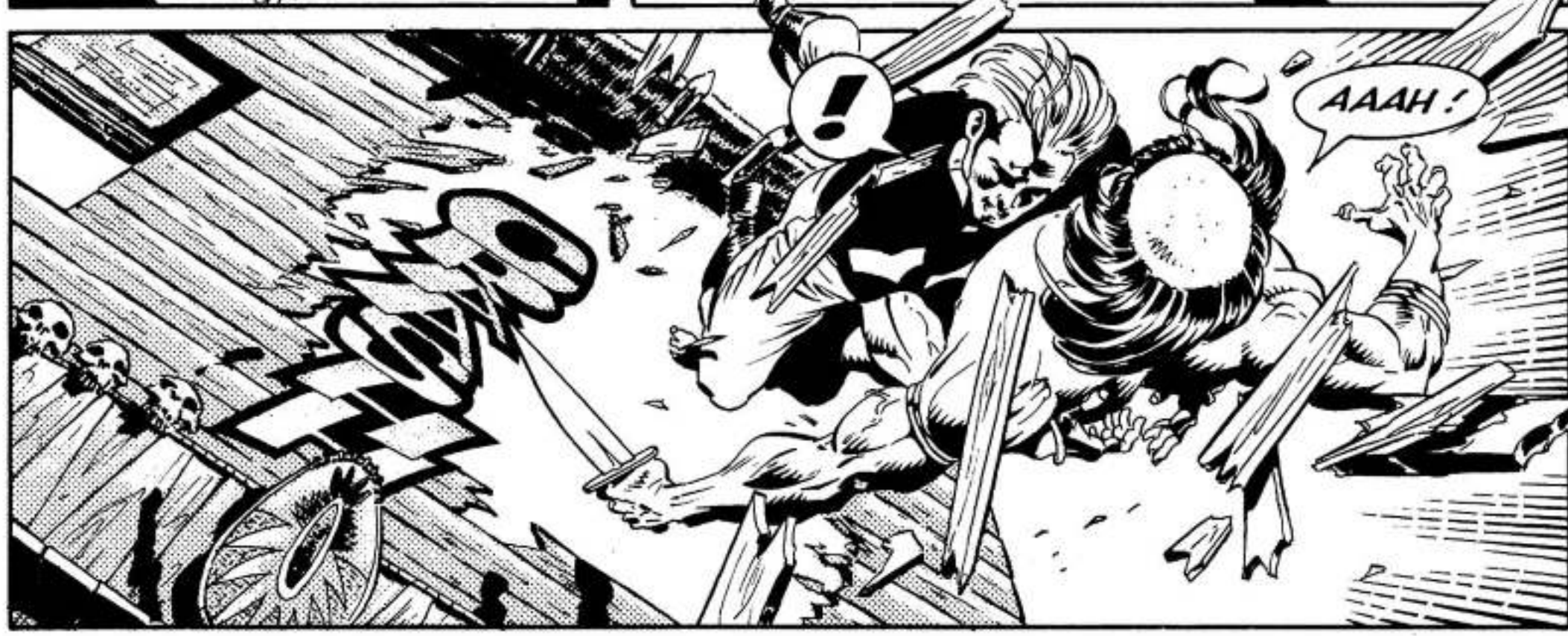
AAAH!
SATNICE!
ZIP

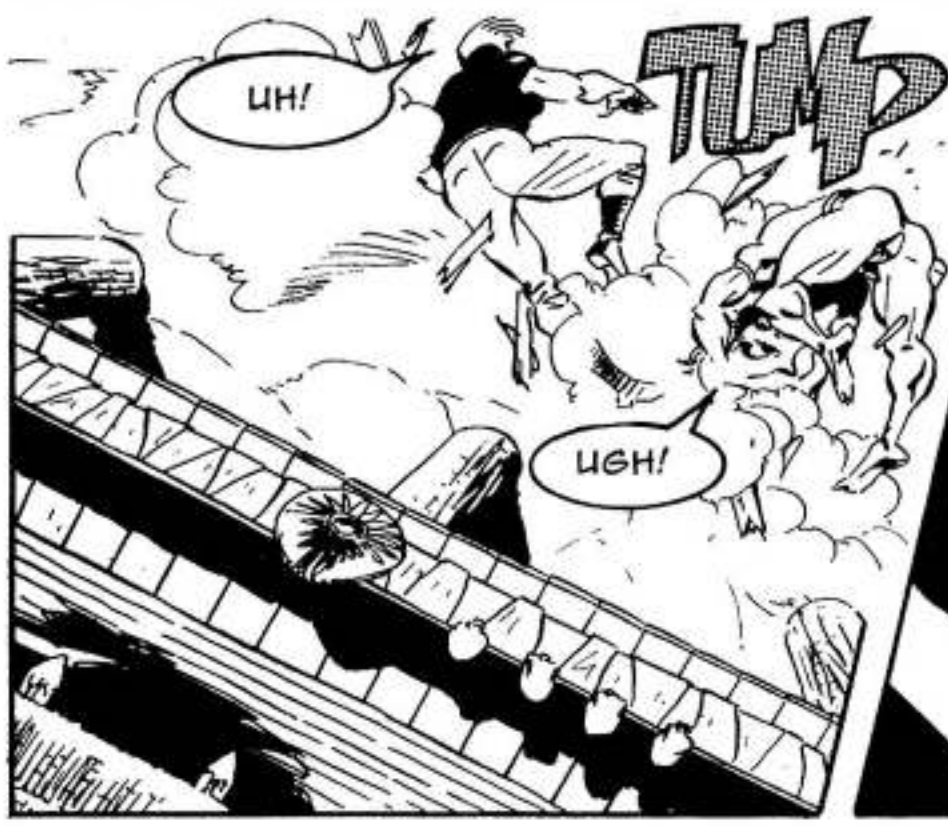
PROKLETI INDIOSE!
BRAAM
AAARGH!

POGRIJEŠIO SAM ŠTO SAM TE OSTAVIO ŽIVIM... SAD ČEŠ MI TO PLATITI!
SOCK
UFF!

NEĆU TI DATI PRILIKU ZA TO...
?!

UMPF!
...SAD ČEŠ TI VIDJETI!
STUMP


!
AAAH!


UH!
TUMP
UGH!

HRABAR SI, NEVERE... ALI SAD ĆEMO VIDJETI KAKO SE SNALAZIŠ BEZ VATRENOG ORUŽJA! ZAKLAT ĆU TE OVIM BODEŽOM!
MANJE PRIČAJ, KOPILE JEDNO!

"NE MIČITE SE, RATNICI MOJI! OVU ĆU BORBU JA ZA VAS DOBITI! IŠČUPAT ĆU SRCE VOĐI STRANACA I DATI VAM GA DA NJIME NAHRANITE PANASE!"

NISAM RAZUMIO TVOJE RIJEČI, ALI TVOJ TON MI JE SASVIM JASAN!

ZA VAS, SATNIČE! OSOBNO SAM GA NAOŠTRIO!

HVALA, NAREDNIČE!

SPREMAN SAM, IYE!

!

I JA!

SWISS

UMRI!

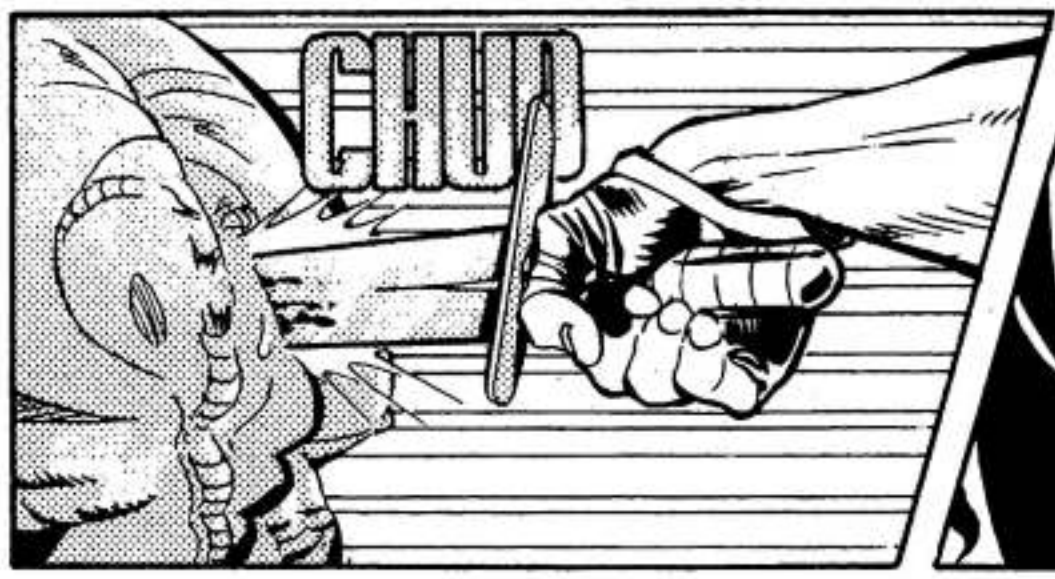
SWOP

PRESPOR SI!

AAAH!

DOBRO PODNOSIŠ BOL, A, VOJNIČE? IDUĆI ĆE TI UDARAC RASPORITI SRCE!
ŠTEDI DAH... JOŠ NIJE GOTOVO!

ALI NEĆE JOŠ DUGO!
!


CHUP

UGH!

KAKO... KAKO JE MOGUĆE... DA SAM... IZGUBIO...
ŽAO MI JE, IYE... MOGLO SE SVE OVO I DRUKČIJE ZAVRŠITI!

NE, NIJE BILO DRUGOG RJEŠENJA... NEMA DRUKČIJE SUDBINE ZA ONE KOJI ODLUČE ŽIVJETI KAO MI... S MAČEM U RUCI...
MOŽDA SE JOŠ UVIJEK MOŽEŠ, BAREM DJELOMIČNO, ISKUPITI ZA SVOJE GREŠKE... MISLIM DA JE GARCIA TVOJ KONTAKT U NAŠOJ BAZI... POTVRDI MI TO IME, IYE...

NE POSTOJI NIŠTA ZA ŠTO SE MORAM ISKUPLJIVATI, NEVERE... ŽELIM UMRIJETI ONAKO KAKO SAM I ŽIVIO! RECI GARCIJI DA JA, ZA RAZLIKU OD NJEGA, TO NIKAD NISAM RADIO RADI NOVACA, VEĆ RADI SLOBODE SVOG NARODA!
UČINIT ĆU TO...

UČINIT ĆU TO, INDIOSE... BUDI SIGURAN!
MGH...

ŽAO MI JE... NITI JEDAN OTAC NE BI TREBAO VIDJETI SVOG SINA KAKO UMIRE NA TAKAV NAČIN... ZBOG TOGA TE MOLIM DA MI OPROSTIŠ, EL BRUJO...
MOJA JE BOL VELIKA, ALI NEMAM TI ŠTO OPROSTITI, NATHANE NEVERE...

SA SVOJOM SAVJESTI MORAM RAČUNE PORAVNATI, JER AKO SU STVARI OVAKO ZAVRŠILE, KRIVNJA NA MENI LEŽI... A ONO MALO ŽIVOTA ŠTO MI PREOSTAJE NEĆE BITI DOVOLJNO DA SE ISKUPIM.

"POSLUŠAJTE, RATNICI PLEŠUĆE ANAKONDE: ZNATE DA SAM SE JA ODUVIJEK BORIO ZA SLOBODU BEZ ORUŽJA... DAJTE DA JA BUDEM VAŠ VOĐA SADA I JA ĆU ZABORAVITI VAŠU IZDAJU. NA VAMA JE IZBOR!"
?!
?

CLAK
BACAJU ORUŽJE... SAD JE ZAISTA GOTOVO...

NE ZNAM ŠTO SI IM REKAO, STARČE... ALI POSLUŠALI SU TE.
DA, POSLUŠALI SU ME... DANAS SAM IZGUBIO SINA I UJEDINIO SVOJ NAROD.

GOSPODINE... DOĐITE, BRZO... SATNICA MAUGHAM JE POGOĐENA U OKRŠAJU S INDIOSIMA...
MOLIM?

NATHANE...
BUDI MIRNA, ASA... SAD ĆU POZVATI HELIKOPTER IZ BAZE I ODVEST ĆEMO TE U BOLNICU...

DOĐI BLIŽE, NATHANE... BLIŽE MENI... NISAM USPJELA VIDJETI ŠTO SE DOGODILO, ALI CELIA MI JE REKLA DA SU SE INDIOSI PREDALI I DA EL BRUJO ŽELI PONOVNO USPOSTAVITI MIR...
TAKO JE... OSIM TOGA, IMAMO POTVRDU DA JE GARCIA TRGOVAO DROGOM U IYEVO IME I ZADOVOLJAN SAM ŠTO NEMA POTREBE ZVATI INTERVENTNU BRIGADU.

DA SAM UKLJUČILA LOKATOR, NE BI DOŠLA INTERVENTNA, NATHANE...
NE RAZUMIJEM, KAKO TO MISLIŠ?

DOŠAVŠI OVDJE NADALA SAM SE DA ĆU RASVIJETLITI CIJELU TU PRLJAVU STVAR NE SAMO RADI VOJSKE, VEĆ I RADI MENE...
SVE ĆEŠ MI TO REĆI KAD TI BUDE BOLJE... SAD TI JE POTREBNO LIJEČENJE...
POTREBNO MI JE DA GOVORIM, NATHANE, I ŽELIM TO SADA UČINITI! TRUDIT ĆU SE GLEDATI TE U OČI, A TEBE MOLIM DA UČINIŠ ISTO...
AKO JE TO ONO ŠTO ŽELIŠ, SLUŠAT ĆU TE...
JA SAM GARCIJINA VEZA ZA SJEVERNI KONTINENT. ON NIJE ZNAO ZA MENE, NI JA ZA NJEGA, ALI TRGOVINU DROGOM SMO OBOJE VODILI ZA JEDNOG BOSSA SJEVERNOG GRADA!
PROKLETSTVO, ASA... ALI ZAŠTO?
UČINILA SAM TO ZA SVOG BRATA BOBBYJA, ON IMA DISK ZA TEBE... A POSLIJE ČINI KAKO MISLIŠ DA TREBA... NADAM SE SAMO DA ME NEĆEŠ MRZITI!
ASA...

POZIV ZA VAS OD PUKOVNIKA SHELDONA, SATNIČE NEVERE...
BEEP BEEP
DOBRA VEČER, PUKOVNIČE... ČEMU DUGUJEM VAŠ POZIV?
MISLIO SAM DA ĆE VAS RAZVESELITI DA SAZNATE DA JE ODBOR ZA MEĐUNARODNE ODNOSE SPREMAN NA SUSRET S EL BRUJOM I NADA SE USKORO RATIFICIRATI ZADOVOLJAVAJUĆI UGOVOR O SURADNJI...
...PORUČNIK UCAYALI, NA VLASTITI ZAHTJEV TE VELIKO ZADOVOLJSTVO EL BRUJA, BIT ĆE POSREDNIK ZA VRIJEME TRAJANJA CIJELE MISIJE.
OČEKIVAO SAM TO... DAO MI JE TAKO NASLUTITI KAD SMO SE POZDRAVLJALI... ALI VI ME NISTE ZVALI SAMO DA MI TO KAŽETE, ZAR NE, PUKOVNIČE?
PA USTVARI I NISAM... RAZMIŠLJAO SAM O VAŠEM ZADATKU I UVIDIO DA, IAKO JE GOTOV, JOŠ IMA NERAZJAŠNJENIH STVARI...
MMM...

ZNAM NA ŠTO CILJATE... A TO JE DA NISMO USPJELI OTKRITI GARCIJINU VEZU NA SJEVERNOM KONTINENTU...

UPRAVO TAKO, AGENTE NEVERE... PITAO SAM SE MISLITE LI VI DA POSTOJI NAČIN DA RIJEŠIMO TAJ PROBLEM.

MOŽDA... NO ŠTO AKO VAM KAŽEM DA JE POSLJEDNJA ŽELJA SATNICE MAUGHAM BILA DA SE ZA TO OSOBNO POBRINEM?

REKAO BIH VAM DA ŠTO SE MENE TIČE IMATE CARTE BLANCHE...

...SATNICA MAUGHAM IMA VIŠE PRAVA OD BILO KOGA DRUGOG DA JOJ SE ISPUNI JEDNA ŽELJA. DUGUJEMO JOJ TO ZBOG SJEČANJA NA NJU. DO SKORA, AGENTE NEVERE.

BLIP BLIP BLIP

ZDRAVO, SIGMUNDE, NATHAN JE... JESI LI USPIO PRONAĆI BOBBYJA MAUGHAMA I UZETI DISK OD NJEGA?

DA... UČINIO SAM KAKO SI TRAŽIO. SVI SMO OVDJE U AGENCIJI I ČEKAMO TE...

KAD MISLIŠ DA ČEŠ STIĆI, NATHANE?

UBRZO...

"...ZA PAR SATI, NAJVIŠE..."

EVO ME, SIGMUN-DE...

NATHANE, NAPOKON SI STIGAO... REISER JE ZAISTA BIJE-SAN! ZNAŠ KAKO MRZI TAJANSTVE-NOST!

VEĆ SAM GA SUSREO I DJELOMIČNO MU POJASNIO STVAR... GDJE JE DISK?

U RAČUNALU... HOĆEŠ LI MI SAD OBJASNITI ZAŠTO SI UZBUNIO CIJELU AGENCIJU ZBOG OPERACIJE KOJE BI SE TREBALA TEMELJITI NA OVOM DISKU, A DA NAM GA NISI POKAZAO?

RECIMO DA SE RADI O POMALO OSOBNOJ STVARI, SIGGY... NEĆEŠ SE SAD NALJUTITI BUDEM LI DISK HTIO POGLEDATI SÂM, ZAR NE?

AKO TI TO TAKO PUNO ZNAČI, NE, NARAVNO... ČEKAT ĆU TE GORE, S OSTALIMA.

HVALA, PRIJATELJU.

OVAJ SE ČOVJEK ZOVE LETO LOGHAN, BOSS JE ZLOČINAČKE ORGANIZACIJE I PREPRODAVAČ DROGE S KOJIM SAM POVEZANA NEČIM ŠTO ON NAZIVA "UGOVOROM O RADU"... A KOJI JA PAK ZOVEM **UCJENOM**... A OVO SU UVJETI NA KOJIMA SE TAJ UGOVOR TEMELJI...

CLICK

PLANIRANJE ZADATKA GOTOVO... SLIJEDE SVI RELEVANTNI PODACI O LOGHANOVOJ ZGRADI-STAKLENIKU I FREKVENCIJE KODOVA ZA UKLJUČENJE KVAROBOTA...

MMM... TAKO JE TA ASA USPJELA POSTAVITI MALENOG ULJEZA KOJI ĆE, KAD GA SE UKLJUČI, POREMETITI SUSTAVE U BRLOGU LETA LOGHANA, OMOGUĆIVŠI UPAD...

BIP

POSLUŠAO SI SNIMKU, ZAR NE?

SHVAĆAM DA TI JE TEŠKO ZBOG SMRTI PRIJATELJICE, NATHANE, ALI TRAŽIŠ NAS DA BRZINSKI KRENEMO NA RISKANTAN ZADATAK...

POVRH TOGA, NEMA JAMSTVA DA SE U LOGHANOVU ARHIVU DOISTA NALAZE DOKAZI DA JE ON ALFA I OMEGA TRGOVINE DROGOM KOJU SI ISTRAŽIVAO...

ZNAM. MEĐUTIM, ZNAJTE DA ĆU I BEZ VAS IMATI ZADNJU RIJEČ U OVOJ PRLJAVOJ STVARI...

LEGS, TKO JE OSTAO U AGENCIJI OSIM VAS?

LUKE SANDERS I MAY... U UREDIMA SU, UZELI SU SI NEŠTO ZA JELO...

DOBRO, POZOVI IH... I IZVUCI MENDOZU IZ KREVETA, ŽELIM NAŠEG TEHNIČARA ZA NAORUŽANJE OVDJE ZA POLA SATA...

"...JA ČU U MEĐUVREMENU NABAVITI NALOG ZA UHIĆENJE **LETA LOGHANA.**"

RICK RICK

TI SEDATIVI TI NIMALO NE POMAŽU... ASA SE JOŠ NIJE JAVILA JER TE, PO MOM MIŠLJENJU, PREVESLALA I LIJEK ZA TVOJU NESANICU JE DA SE UPUTIŠ U PRAŠUMU I IZRAVNO PROVJERIŠ KAKO STOJE STVARI.

MMM...

ZAŠTO NE BI TI OTIŠLA NA TO GROZNO MJESTO?! UOSTALOM, ZAPAMTI DA TU ŽENU DRŽIM ZA GUŠU I BUDE LI IGRALA PRLJAVO SA MNOM, SAMO ČU JE JOŠ JAČE STISNUTI... ***STOGA NISAM NIMALO ZABRINUT!***

DA, NARAVNO, LJUBAVI...

...AKO TI TAKO KAŽEŠ.

KAKO BI TREBAO RADITI KVAROBOT S KOJIM SE POVEZUJEŠ?

PREMA PODACIMA KOJE SAM PROČITAO NA ASINU DISKU, ČINI SE DA SE RADI O MEHANIČKOM KUKCU OSJETLJIVU NA FREKVENCIJU DISPERZIJE KOJOM ZRAČE CIJEVI ALARMNOG SUSTAVA...

BLIP BLIP

"KAD GA UKLJUČIMO, NAĆI ĆE SVOJU METU..."

FZT FZT

FTUP FTUP

"POTOM ĆE, NADVLADAVŠI SUSTAV, NAPRAVITI DIVERZIJU..."

"NAPOSLJETKU ĆE PRESJEĆI CIJEV I POSTATI MOST ZA PODATKE KOJIMA ĆE MANIPULIRATI PREMA SVOM PROGRAMU..."

FZZZZZ

?

EVO SIGNALA ODOBRENJA OD KVAROBOTA. MOJ POSAO JE GOTOV... MOŽEŠ REĆI NATHANU DA KRENE...

REISER ODREDU: ZRAK JE ČIST...

"...ZAPOČNITE OPERACIJU."

WHOOSSHH

WHOOSSHHH

TUMP

NATHAN REISERU... NA KROVU SMO ZGRADE.

POŽURITE... NE ZNAMO KOLIKO ĆE IM TREBATI DA OTKRIJU DIVERZIJU KOJU ĆE KVARO-BOT IZAZVATI...

PRIM-LJENO.

TLAK

ULAZ KOJI JE ASA POKAZALA SE OTVORIO... NIJE SE UKLJUČIO NITI JEDAN SEKUNDARNI ALARM!

PZZZH

MI SMO NA POLOŽAJU, NATHANE... RECI KAD ŽELIŠ!

DOBRO... UĐIMO! NEKA NITKO NE GOVORI AKO NIJE NUŽNO... ZNATE ŠTO VAM JE ČINITI!

CLICK

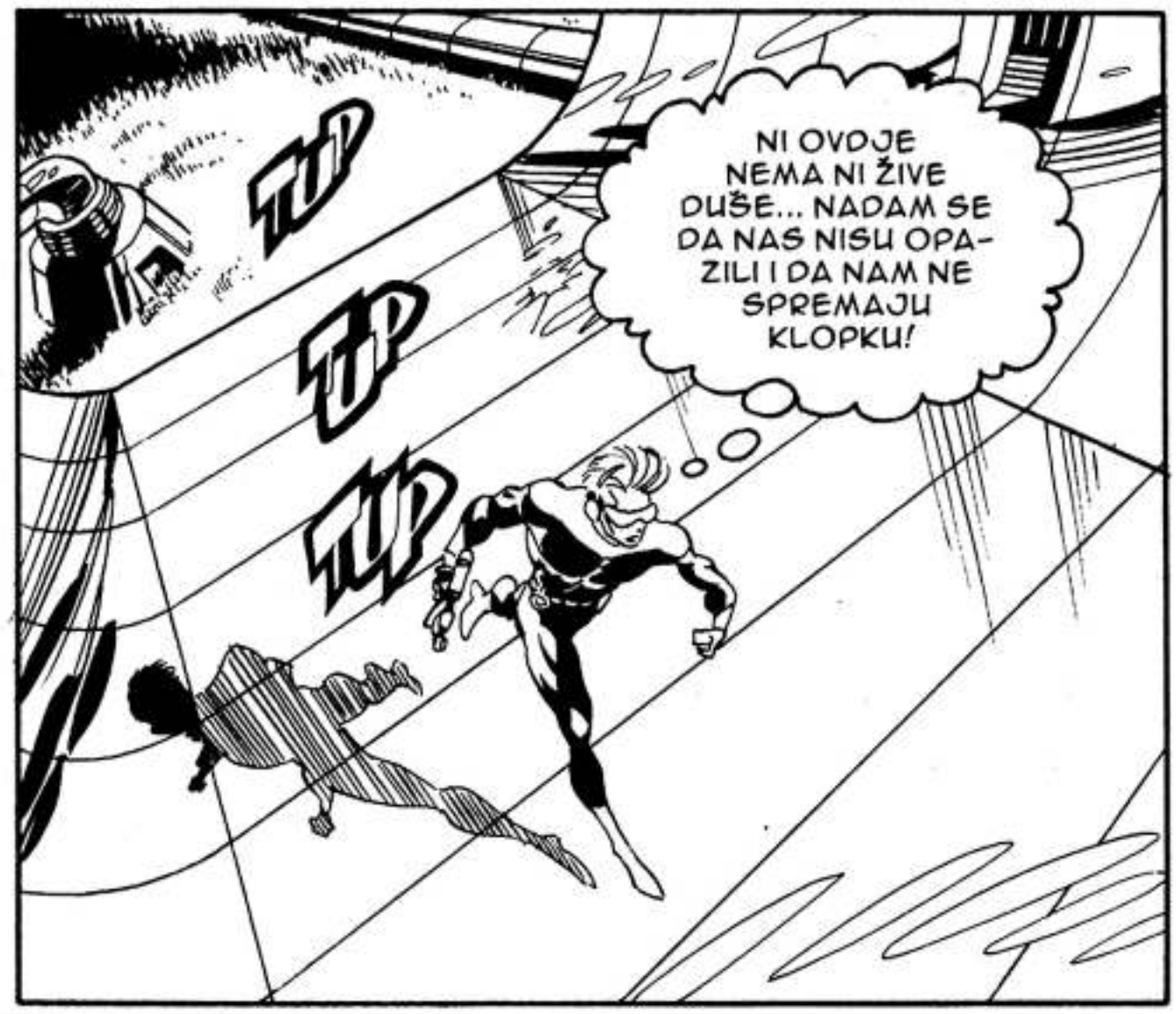
WRRRR

IMAMO SREĆE... ČINI SE DA U STAKLENIKU NEMA NIKOGA... VJEROJATNO JE ASINA SIMULACIJA BILA NAŠTIMANA DA JE PRIPREMI NA NAJGORE...

I BOLJE TAKO... ŠTO SE KASNIJE OGLASI ALARM, TO JE MANJA VJEROJATNOST DA ĆE LOGHAN USPJETI IZBRISATI ONO ZBOG ČEGA SMO TU, A TO JE ARHIV NJEGOVE TRGOVINE DROGOM!

TI I OSTALI MISLITE NA ELEMENT IZNENAĐENJA I HVATANJE LETOVIH LJUDI... A JA ĆU SE POBRINUTI ZA NJEGA KAD DOĐEM DO NJEGOVIH ODAJA!

KAKO ŽELIŠ, NATHANE...


TIP
TIP
TIP
NI OVDJE NEMA NI ŽIVE DUŠE... NADAM SE DA NAS NISU OPAZILI I DA NAM NE SPREMAJU KLOPKU!

?
ALI ŠTO?...
ZZZ

BAM BAM

ŠTO SE DOGAĐA?...

NE SHVAČAM... TO SU HICI IZ VATRENOG ORUŽJA, ALI NIKAKAV ALARM SE NIJE UKLJUČIO!

VAN IZ KREVETA, FREYO... NE ZNAM ŠTO SE DOGAĐA, ALI UZMI ORUŽJE I SLIJEDI ME!

JESI LI ME ČULA, FREYO? POKRENI SE!

JEDAN KRIVI POKRET I MRTAV SI, LETO LOGHANE!

NE... NEĆU NI MRDNUTI...

IMAŠ DVIJE MOGUĆNOSTI, FREYO... ILI ZAVRŠITI U ZATVORU ILI OTIĆI ODAVDE STUBIŠTEM ZA POSLUGU... TVOJ IZBOR!

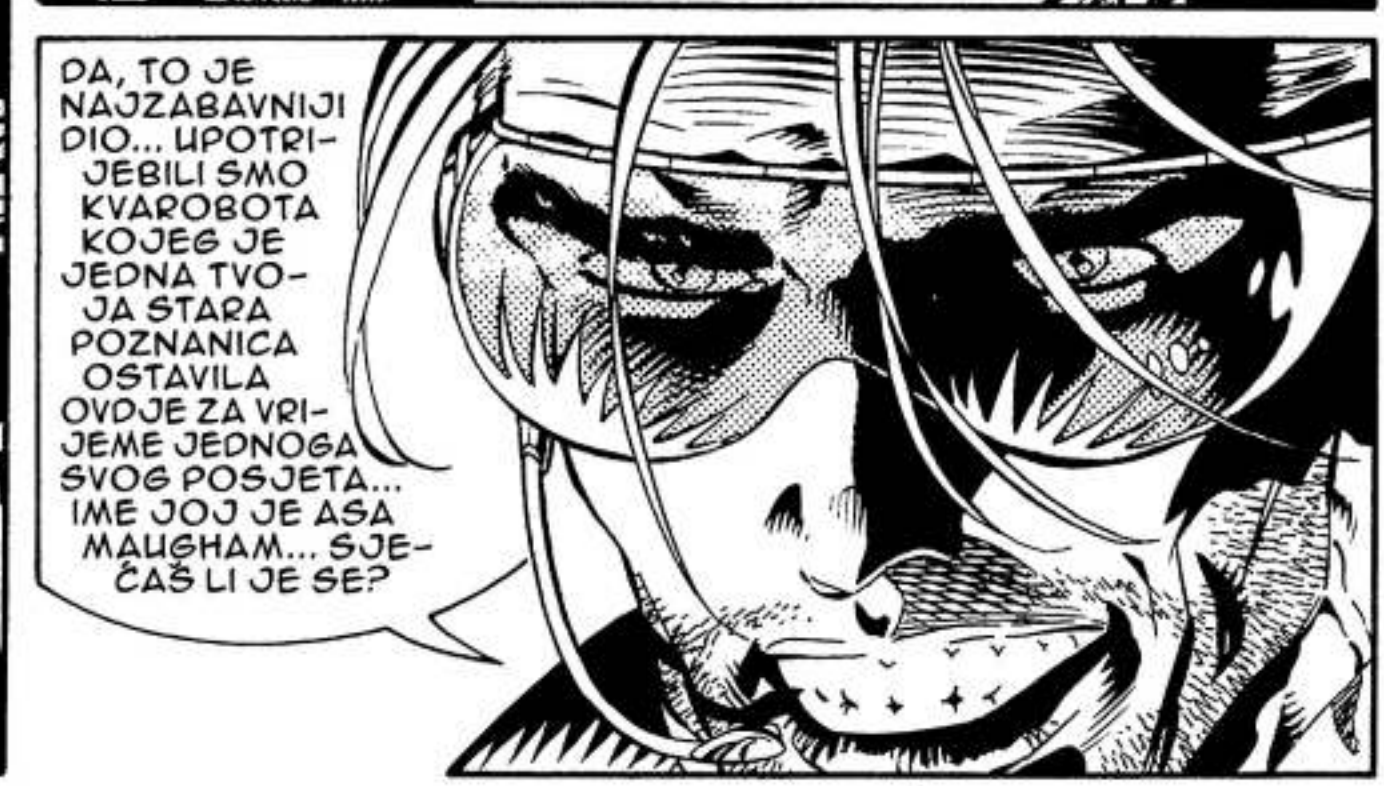
JA... JAKO MI JE ŽAO, LETO... ALI MISLIM DA JE MEĐU NAMA GOTOVO...

ZBOGOM, SLATKICE!

KURVETINA...

BACI PIŠTOLJ NA POD I OKRENI SE... POLAGANO!
DA, NARAVNO... ALI TKO SI DO VRAGA TI I O ČEMU JE RIJEČ?

JA SAM NATHAN NEVER, IZ PRIVATNE AGENCIJE ALFA... U OVOM TRENUTKU MOJE KOLEGE UHIĆUJU SVE TVOJE LJUDE I ZAPLJENJUJU ARHIVE TVOJIH PRLJAVIH POSLOVA!
PROKLETNICI! KAKO STE UŠLI I IZBJEGLI ALARME?


DA, TO JE NAJZABAVNIJI DIO... UPOTRIJEBILI SMO KVAROBOTA KOJEG JE JEDNA TVOJA STARA POZNANICA OSTAVILA OVDJE ZA VRIJEME JEDNOGA SVOG POSJETA... IME JOJ JE ASA MAUGHAM... SJEĆAŠ LI JE SE?

NAGAĐAM DA VAS TA PROKLETNICA NIJE OBAVIJESTILA O SVOJOJ DIVNOJ ULOZI U MOJOJ ORGANIZACIJI, ZAR NE, MURJAČE?
GRIJEŠIŠ... PREDALA MI JE DISK KOJI SADRŽI CIJELU NJEZINU PRIČU KAO I UPUTE KAKO DA TE DOŽIVOTNO STRPAMO U ZATVOR NA MJESECU... I UČINILA JE TO PRIJE SMRTI!

SMRTI? TI... BLEFIRAŠ...
NI NAJMANJE, LOGHANE... A SAD OTVORI UŠI: ŽELIM SNIMKE POMOĆU KOJIH SI UCJENJIVAO ASU! NEĆU TI DOPUSTITI DA NJEZINO IME POVLAČIŠ PO SKANDALIMA KAO NI DA UNIŠTIŠ NJEZINA BRATA!

A AKO... ODBIJEM?
SVEJEDNO ĆEŠ U ZATVOR, ALI ZNAŠ ŠTO SE DOGAĐA ZATVORENICIMA KOJE BIJE GLAS DA SU DOUŠNICI AGENTA ALFE!

TI SI SMRAD, NEVERE! MOGAO BIH RISKIRATI I SVE ISPRIČATI MEDIJIMA... TI BI ZAVRŠIO PRED ISTRAŽIVAČKIM ODBOROM I BIO BI UNIŠTEN!
RIJEČ SPECIJALNOG AGENTA KOJI JE BIO NA STOTINAMA ZADATAKA PROTIV RIJEČI PREPRODAVAČA DROGE? GROZNA IDEJA, LETO... MISLIO SAM DA SI PAMETNIJI!

SAD MI DAJ SNIMKE! NE PRISILJAVAJ ME DA IH SAM TRAŽIM... MOGAO BI MI KOJI UDARAC ZALUTATI BAŠ PREMA TVOJOJ NOZI...
U REDU... DOBRO... PROKLETSTVO...

EVO IH, SVE SU TU... I NEMA DRUGIH PRIMJERAKA.
NADAM SE, ZBOG TEBE!
FZZT
CLICK
BRAM

NATHANE... ETO TE, NAJZAD... OPERACIJA JE USPJEŠNO ZAVRŠENA. IMAMO MATERIJALE ZA DOŽIVOTNO ZATVARANJE LOGHANA I NJEGOVIH... JE LI SVE U REDU?
DA, LEGS... SAD JE SVE U REDU!

BLAM

Ustvari, to nije bila istina... Nije sve bilo u redu. Prema Loghanu sam se ponio isto kao što se on bio ponio prema Asi i nisam bio previše ponosan na sebe.

A bila je tu i činjenica da sam lagao svojim kolegama, sakrivši im dio istine, znajući da će se slijepo uzdati u mene bez obzira na sve...

Cijeli sam jedan dan proveo razmišljajući o svemu tome, i na koncu sam uspio progutati taj opori zalogaj...

BLAM

BLAM

...Ali nisam htio sve to obavljati sâm...

KOLIKO SE DUGO POZNAJEMO, NATHANE?

MOŽDA VEČ PREDUGO, REISERE... ALI NE-MOJ POČINJATI S PRIJATELJEVANJEM BAŠ SADA... NE BIH TO PODNIO.

KRIVO SI ME SHVATIO. TI ZNAŠ DA SAM JA ČOVJEK KOJI UVIJEK PRELAZI NA STVAR... KOJI ŽIVI S NOGAMA ČVRSTO NA ZEMLJI, UKRATKO... ALI TEBI SAD VEĆ SLIJEPO VJERUJEM... ŠTO GOD DA TI ČINIO...

A S TIM MI ŽELIŠ REĆI ŠTO?

ŽELIM TI REĆI DA NIJE BILO NUŽNO DA MI ISPRIČAŠ CIJELU PRIČU. BILO JE MNOGO TOGA ŠTO SE NIJE SLAGALO, KAO I PONEKA TAJNA PREVIŠE... ALI ZA NEKO-LIKO TJEDANA BIH SVE POZABORAVLJAO...

UČINIO SAM TO RADI SEBE, A NE RADI TEBE...

I TO SAM SHVATIO.

SAD ME ISPRIČAJ, ALI POGREB JE GOTOV I ROĐACI SU OTIŠLI... HTIO BIH SE PRO-ŠETATI. NEMOJ ME ČEKATI.

KAKO ŽELIŠ... VI-DIMO SE, NATHANE...

U prvi mah mislio sam se naći s Bobbyjem... Htio sam ga pogledati u oči... Vidjeti brata za kojeg je Asa dala sebe...

...Htio sam ga pogledati u oči, reći mu da mu sestra nije umrla sama, već u mojim rukama...

...No odlučio sam ne učiniti to. Bobby opet ima slobodu koju nikada nije izgubio, a ja, zauzvrat, zadržavam zadnji trenutak Asina života za sebe.

KRAJ

DODATAK

JANINE

PLES SMRTI

BIBLIOTEKA NATHAN NEVER

SPECIJALNO IZDANJE

dodatak

JANINE

EPIZODA Ples smrti

NASLOV IZVORNIKA

Janine - Le danze della Morte

SCENARIJ Katia Albini

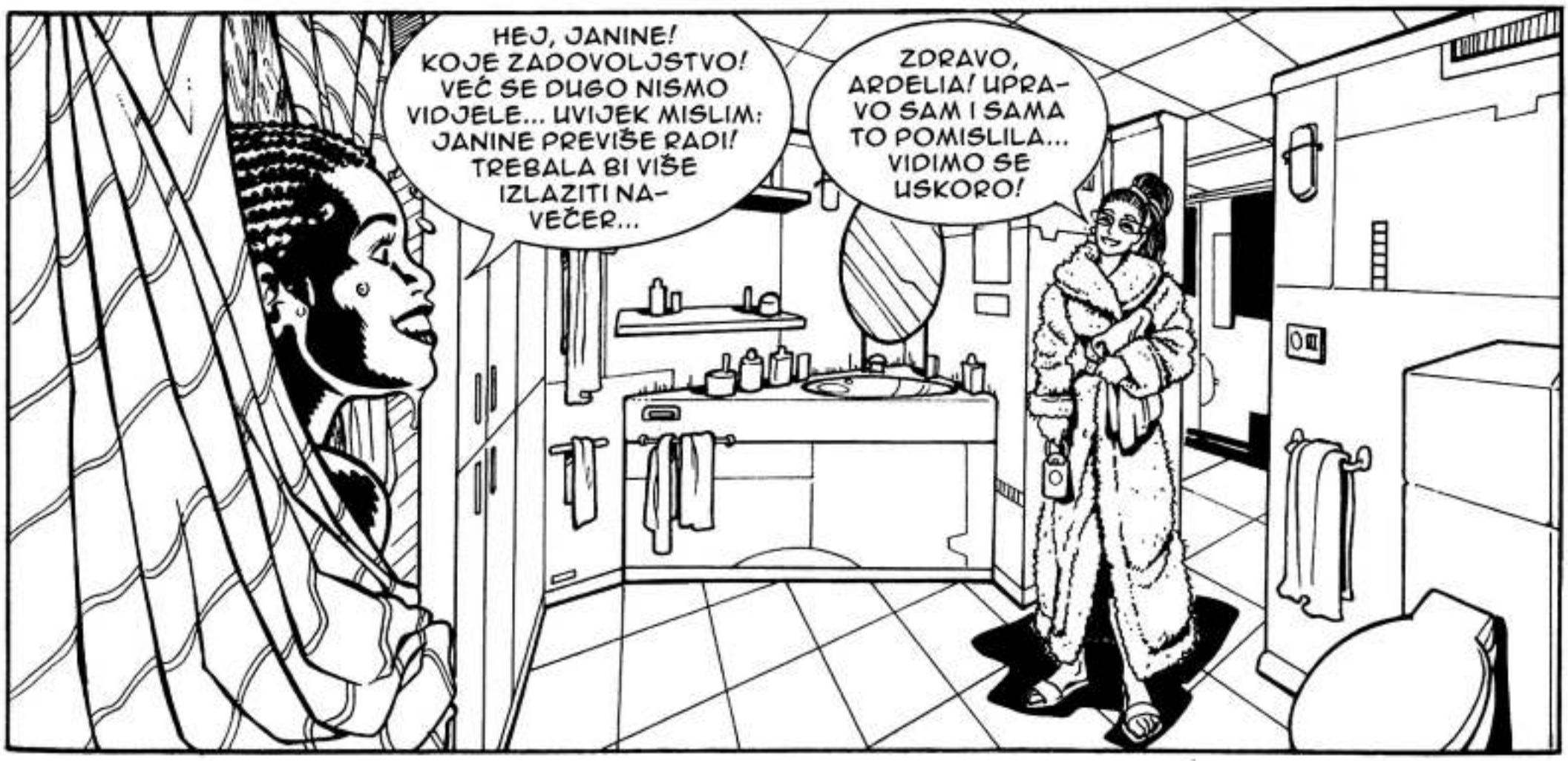
CRTEŽ Elena Pianta

PROLOG.
TOPLI TUŠ, A ONDA NA SPAVANAC!

MOŽDA SU MI PRIJATELJI U PRAVU KAD KAŽU DA POSTAJEM NEDRUŠTVENA, ALI VRATITI SE KUĆI UVIJEK JE ZADOVOLJSTVO...

TKO ZNA JE LI ARDELIA TU? IAKO DIJELIMO STAN, NIKAD SE NE VIĐAMO... ONA JE UVIJEK TAKO ZAUZETA!

ALI SAD TAJ ZASLUŽENI TUŠ!


HEJ, JANINE! KOJE ZADOVOLJSTVO! VEĆ SE DUGO NISMO VIDJELE... UVIJEK MISLIM: JANINE PREVIŠE RADI! TREBALA BI VIŠE IZLAZITI NAVEČER...
ZDRAVO, ARDELIA! UPRAVO SAM I SAMA TO POMISLILA... VIDIMO SE USKORO!

ZNAŠ LI DA FANTASTIČNO IZGLEDAŠ? MISLILA SAM TI PREDLOŽITI DA SKOČIMO U COLD PIG!

COLD PIG? HLADNA SVINJA?... ALI ŠTO JE TO?... MESNICA?

MA NE, JANINE... TO JE PUB... MALO ĆEMO BRBLJATI, POPITI PIĆE... UKRATKO, MALO ĆEMO SE OPUSTITI!

OPROSTI, ARDELIA, ALI OTKAD JE PO TEBI GUŠITI SE U ZAGLUŠUJUĆOJ GLAZBI I ZADIMLJENOM ZRAKU ZDRAVIJE I BOLJE OD ČITANJA KNJIGE?

GLE, VEĆ TJEDAN DANA POHAĐAM TEČAJ KELTSKO-GALICIJSKOG PLESA I UPOZNALA SAM NIZ ZANIMLJIVIH LJUDI... NALAZE SE NAVEČER U TOME KELTSKOM PUBU!

SHVAĆAM... LJUDI... A ***NETKO*** OD NJIH JE VJEROJATNO VRLO ZANIMLJIV... ZAR NE?

PA, I JEST! ALI JA SAM POMALO SRAMEŽLJIVA, TI TO ZNAŠ... PA SAM MISLILA DA BIH GA MOGLA BOLJE UPOZNATI, UZ TVOJU POMOĆ...

MA ZAŠTO MI SE TO DOGAĐA BAŠ VEČERAS?

PLES SMRTI

PIŠE: ALBINI
CRTA: PIANTA

A GLAZBA? ZAR TE NE OČARAVA?
DA... LIJEPA JE... ALI KAKVU VRSTU INSTRUMENATA SVIRAJU TI TIPOVI TAMO GORE? NIKAD IH PRIJE NISAM VIDJELA. IZGLEDAJU KAO MALE GAJDE.

NE IZGLEDAJU, NEGO JESU MALE GAJDE. TIPIČNE SU ZA GALICIJSKI NAROD KOJI JE ŽIVIO U SJEVEROISTOČNOJ ŠPANJOLSKOJ TE SE PONOSI KELTSKIM KORIJENIMA I TRADICIJAMA... UPRAVO IZ KELTSKIH KORIJENA VUKU SVIJEST O TOME PUHAČKOM INSTRUMENTU, KAO I NJEGOVU UPORABU...

NARAVNO, SVE SE TO ODNOSI NA RAZDOBLJE PRIJE VELIKE KATASTROFE... ALI NE BRINI, VIDIM NATHALIE, INSTRUKTORICU MOG TEČAJA! ONA ĆE TI SIGURNO ISPRIČATI NIZ STVARI O TOME NEOBIČNOM I ČUDESNOM NARODU...
SAMO SE NADAM DA ĆU JE RAZUMJETI, OBZIROM DA SE SVI OVDJE ČINE KAO DA SU S DRUGOG PLANETA!

ZDRAVO SVIMA! OVO JE MOJA PRIJATELJICA JANINE... DOVELA SAM JE DA VIDI PUB... NIKADA OVDJE NIJE BILA... I SVE OVO JOJ IZGLEDA JAKO ČUDNO...
ZDRAVO!
ZDRAVO... JA SAM NATHALIE, A OVO JE LUC, MOJ NAJDRAŽI UČENIK. ON IMA PRAVE GALICIJSKE KRVI!

ZNAŠ, JANINE... ETNIČKE MANJINE SU VEĆ GOTOVO SASVIM NESTALE. STANOVNICI GALICIJE SU USPJELI IZBJEĆI VJEČNI NESTANAK SAMO ZATO ŠTO SU SE TRUDILI PRENOSITI SVOJE TRADICIJE. A JA SAM JAKO PONOSNA NA SVOJ MALI DOPRINOS, KROZ PLESNE TEČAJEVE.

PA, SIGURNO SE RADI O TEMI KOJA ZASLUŽUJE DUBLJE ISTRAŽIVANJE...

ZAISTA TO MISLIŠ?

BI LI ŽELJELA POHAĐATI MOJ TEČAJ?

ZAPRAVO... JA SAM VIŠE UREDSKI TIP...

NE OSJEĆAM SE PREVIŠE SPOSOBNA ZA PLES. PAR PUTA KAD SAM POKUŠALA PLESATI, SLIČILA SAM NA ŠEPAVA SLONA!

MA DAJ! JA BAŠ MISLIM DA BI TI IŠLO... IZGLEDAŠ MI DRAŽESNO... UOSTALOM, NE RADI SE SAMO O TJELESNOJ VJEŽBI... VEĆ PRAKTIČKI O FILOZOFIJI!

RAZMISLI! TIJELO POTAKNUTO PLESOM UMU ŠALJE KALEIDOSKOP SENZACIJA IZGUBLJENIH U SPONAMA NAŠEG NAPRETKA... OPIJAJUĆE!

BIT ĆE DA JE TAKO, ALI ZNAŠ... NEMAM PREVIŠE VREMENA...

TO NIJE PROBLEM! IMAM I TEČAJEVA KASNO NAVEČER, ZA VRLO ZAPOSLENE! UPIŠI SE!

U REDU... RAZMISLIT ĆU O TOME...

VEČERAS SAM SAMA... LEGS JE ZAUZETA U TERETANI... ZAŠTO NE BI POŠLA SA MNOM U RESTORAN KOJI SU OTVORILI JUTROS BAŠ IZA AGENCIJE ALFA, JANINE?

NE, HVALA, MAY. ARDELIA ME POZVALA NA PREDSTAVU KELTSKO-GALICIJSKIH PLESOVA U SVOJOJ ŠKOLI...

9:31

ŠTETA! OBEČALI SU ZA OTVARANJE GRATIS DEGUSTACIJU PUNJENE TJESTENINE S ĐUMBIROM!

MMM... I MENI JE ŽAO, ALI VEČ DANIMA NISAM VIDJELA ARDELIJU. VJEČNO JE ZAUZETA. A MISLIM DA IMA I DEČKA!

KOGA? KOGA SI JE TO NAŠLA, A DA MI NIJE REKLA?

ZDRAVO, ANDY! NISAM TE VIDJELA!

VEČERAS MI NIŠTA NE POLAZI ZA RUKOM. NE SAMO DA SI JE JEDNA NAŠLA DEČKA, A DA ME NIJE PITALA ZA DOPUŠTENJE, NEGO SAM JOŠ POSTAO I NEVIDLJIV!

DRZAK KAO I OBIČNO! ALI SAD DOSTA! KASNO JE, A JA IMAM SASTANAK U DEVET!

TO JE SIGURNO OVDJE... SAMO DA ŠTO PRIJE OTVORE... OD OVOG SE MJESTA JEŽIM...

DRIIN

VRRRRRR

JANINE, JESI LI TO TI?

DA. A TKO SI TI?

PUSH!

NADAJMO SE DA NEĆE PASTI NA NOS! PO MENI, NEDOSTAJE JOJ PRIRODNA GRACIOZNOST KOJU TI IMAŠ, JANINE...

NE ČINI LI TI SE DA MALO PRETJERUJEŠ, LUC?

NIMALO, JANINE!... VEĆ GODINAMA PLEŠEM I PODUČAVAM... ZNAM PREPOZNATI GRACIOZNOST KAD JE VIDIM!

NISMO SE RAZUMJELI, NISAM MISLILA NA SVOJU GRACIOZNOST, VEĆ NA ARDELIJU...

ARDELIA? KAKVE VEZE ONA IMA?

IMA, IMA... ITEKAKVE! NE SVIĐA MI SE ŠTO GOVORIŠ TAKO O NJOJ! NAJBOLJA PRIJATELJICA MI JE!

MA DAJ, JANINE, NEMOJ SE PONAŠATI TOLIKO ZAŠTITNIČKI! SAMO SAM SE ŠALIO!

MENI SE NIJE ČINILO...

KAKO BILO, BOLJE DA JESI, JER DA NISI, NALJUTILA BIH SE I TVOJA BI NJUŠKA KUŠALA MOJU NOVU TORBICU!

DANCE SCHOOL

BILA JE TO LIJEPA PREDSTAVA SINOČ... MOŽDA BI MI SE SVIDIO JEDAN KRATKI PLESNI TEČAJ. TAKO BIH MOGLA DRŽATI LUCA NA OKU...

NE ZNAM KAKVE VEZE S TIM IMA JANINE, ALI TA NAM KOMPLIKACIJA NIJE TREBALA!

DA... NISMO NI SANJALI DA ZNA ZA ŠKOLU NATHALIE SMITH!

OPROSTITE... ALI U ČEMU JE PROBLEM? DOVOLJNO JE DA JOJ SVE KAŽEMO!

BOŽE SVETI, KAKAV UMOR! SPAVAM NA NOGAMA!... MOŽDA SAMO SANJAM DA SAM NA OVOME MRAČNOM I OPUSTJELOM MJESTU!

KAKO KAŽE MOJA BAKA ELIZABETA, DJEVOJKA NE BI SMJELA SAMA NAVEČER...

?!

SBRANG

ALI ŠTO...?!

SAMO MAČAK...

MIAOO

ALI... TKO JE TAMO?

JA SAM, JANINE...

ČEKAO SAM TE... JE LI TI SE SVIDJELO IZNENAĐENJE?
IZNENAĐENJE?!... SRCE MI JE SKORO STALO, LUC!

OPROSTI, NISAM TE HTIO PRESTRAŠITI... SAMO PORAZGOVARATI!
SADA? NA OVOM MJESTU? LUC, ZAR SI POLUDIO?

NE... NIKAD NISAM BIO BOLJE... ZA VRIJEME PODUKE NE MOGU BITI SAM S TOBOM... UVIJEK NETKO OMETA NAŠU HARMONIJU...

MA O KAKVOJ TI TO HARMONIJI PRIČAŠ? PREUMORNA SAM DA BIH SLUŠALA TVOJE GLUPOSTI...

...STOGA JE BOLJE DA ODMAH POĐEM KUĆI!
ALI NE PRIJE NO ŠTO POPIJEŠ PIVO SA MNOM!...

BACILA BIH TI GA U GLAVU! LAKU NOĆ, LUC!
?

ŠTO TOČNO ZNAMO, NATHANE?

NE MNOGO... USTVARI, NE POSTOJI NI JEDNA PRAVA PRIJAVA.

U KOJEM SMISLU?

DVIJE MRTVE DJEVOJKE NA ULICI, IZNENADA... NAIZGLED OD PRIRODNIH UZROKA, A OBJE SU BILE UPISANE U ŠKOLU NATHALIE SMITH...

MOŽDA JE RIJEČ O SLUČAJNOSTI...

MOŽDA... ALI NE ČINI LI TI SE PREVELIKOM SLUČAJNOŠĆU TO ŠTO SU OBJE BILE NESTALE PRIJE SMRTI NA TJEDAN DANA?

U REDU, POJASNI MI SVE!

PRVA DJEVOJKA BILA JE MARGHERITHE TROIS, IMALA JE 25 GODINA, NEUDATA, A ŽIVJELA JE S RODITELJIMA. JEDNE VEČERI NIJE SE VRATILA KUĆI NAKON PLESNOG TEČAJA.

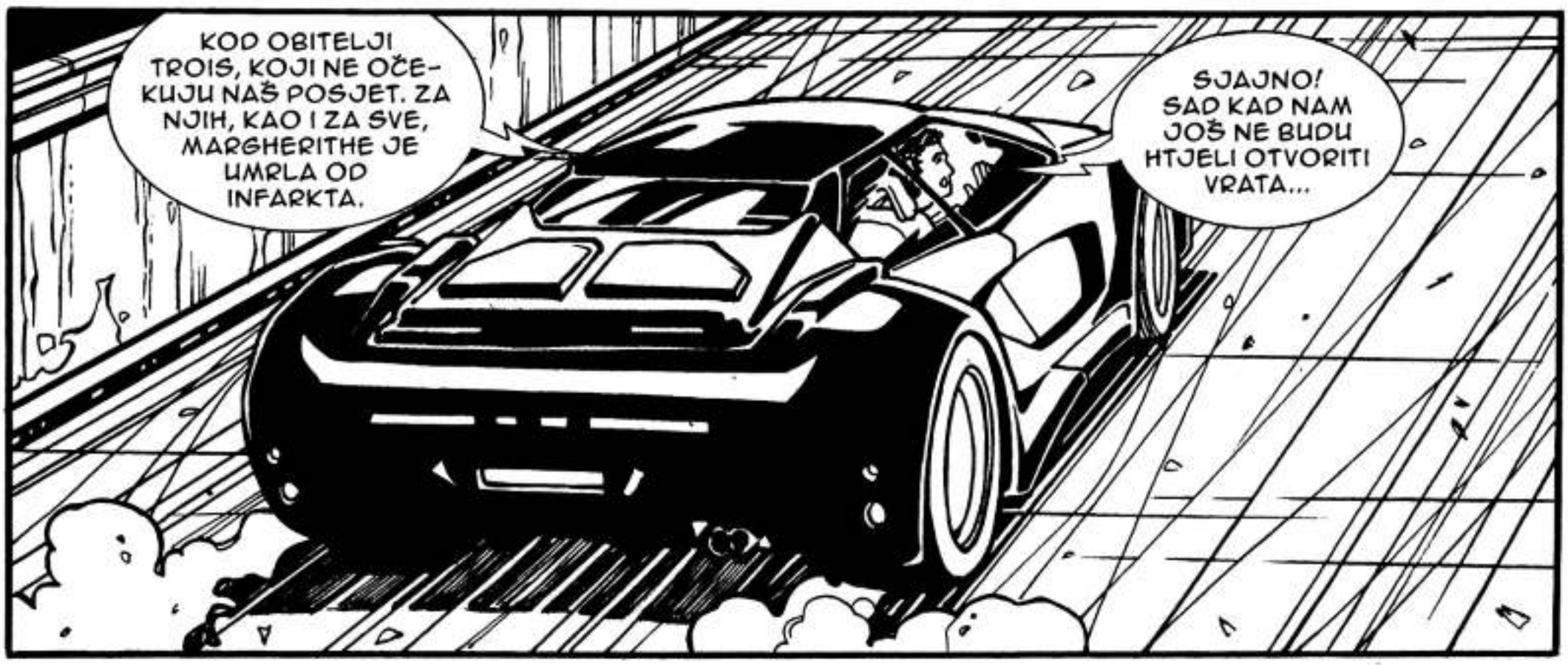
TJEDAN DANA KASNIJE, NETKO JU JE VIDIO KAKO LUTA PORED PARKA U BLIZINI NJEZINE KUĆE, DA BI SE UBRZO SRUŠILA MRTVA...

A DRUGA...?
VERONIKA LOWER, PRAKTIČKI ISTIH GODINA... ŽIVJELA JE S PRIJATELJICAMA...

NISU JE VIDJELE OKO OSAM DANA, A POTOM SU IH POZVALI U MRTVAČNICU, ZAJEDNO S VERONIKINIM RODITELJIMA, DA IDENTIFICIRAJU TRUPLO: DJEVOJKA JE PREMINULA U JEDNOM BARU.

A DOBRE LJUDE, ODNOSNO NAS, JE ZAPOSLIO TKO?
POLICIJA. ISHIMORI I NJEGOVI MURJACI NEMAJU SE VREMENA BAVITI TIME.

A OBZIROM DA SE JANINE UPISALA U TU ŠKOLU, BOLJE DA POŽURIMO S ISTRAGOM! UZNEMIREN SAM!
NATHANE, UOBIČAJENO SI NEGATIVAN... KAMO SAD IDEMO?


KOD OBITELJI TROIS, KOJI NE OČEKUJU NAŠ POSJET. ZA NJIH, KAO I ZA SVE, MARGHERITHE JE UMRLA OD INFARKTA.
SJAJNO! SAD KAD NAM JOŠ NE BUDU HTJELI OTVORITI VRATA...

DOBAR DAN I HVALA ŠTO STE NAS PRIMILI BEZ NAJAVE, GOSPODINE TROIS.

NEMA PROBLEMA! ALI ČEMU DUGUJEM POSJET DVOJICE PRIVATNIH AGENATA?

HTJELI BISMO VAM POSTAVITI NEKOLIKO PITANJA U VEZI VAŠE KĆERI. ZNAMO DA STE PRIJE DVADESETAK DANA PRIJAVILI NJEZIN NESTANAK...

AGENTE, MOŽDA NE ZNATE DA JE MOJA KĆI PREMINULA OD SRČANOG UDARA... I TA PRIJAVA VIŠE NEMA NIKAKVOG SMISLA...

GOSPODINE TROIS, MORAM VAS OBAVIJESTITI KAKO JE PRIJE DESET DANA JOŠ JEDNA NESTALA DJEVOJKA PREMINULA POD SLIČNIM OKOLNOSTIMA... A TA JE DJEVOJKA POZNAVALA VAŠU KĆER!

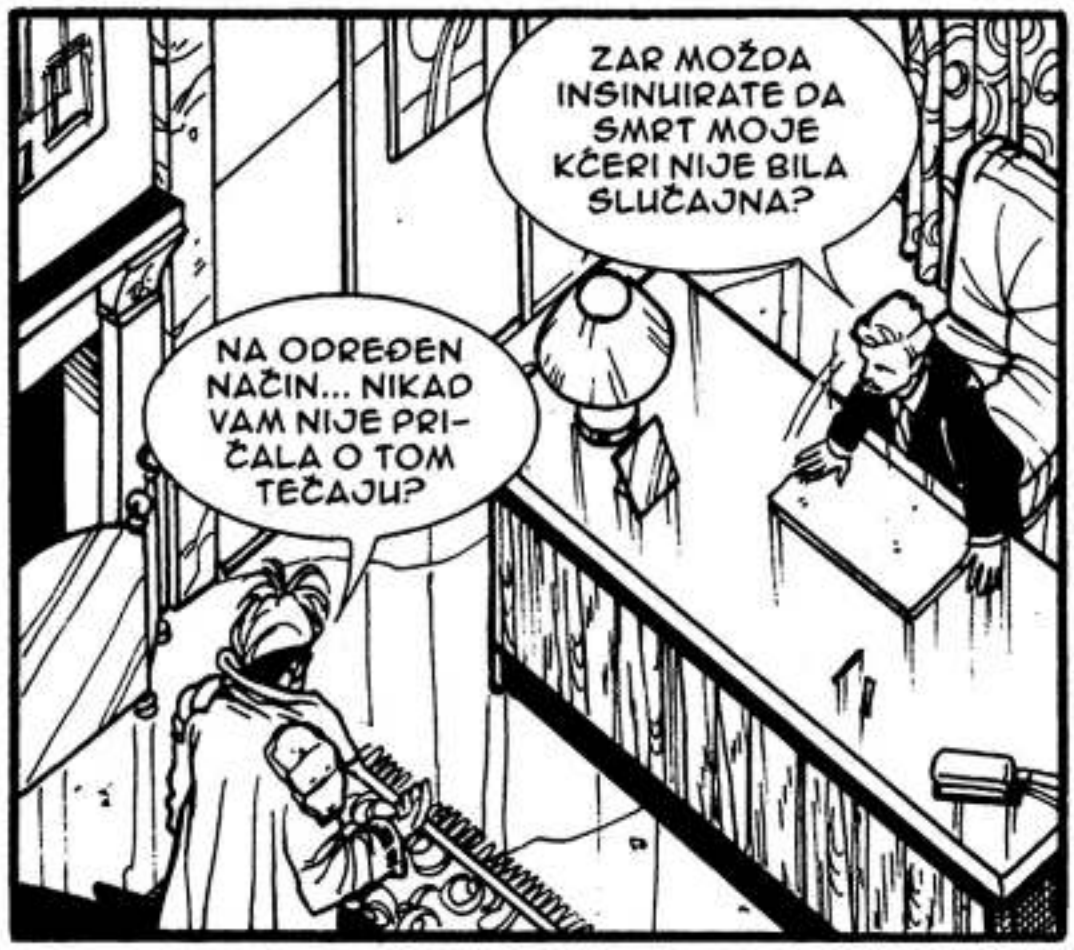
NE RAZUMIJEM...

JE LI VAM VAŠA KĆI PRIČALA O VERONIKI LOWER?

VERONIKA LOWER?... NE, TO IME MI NIJE POZNATO. ALI TO NIJE ČUDNO... MALO SMO RAZGOVARALI, JA I MARGHERITHE...

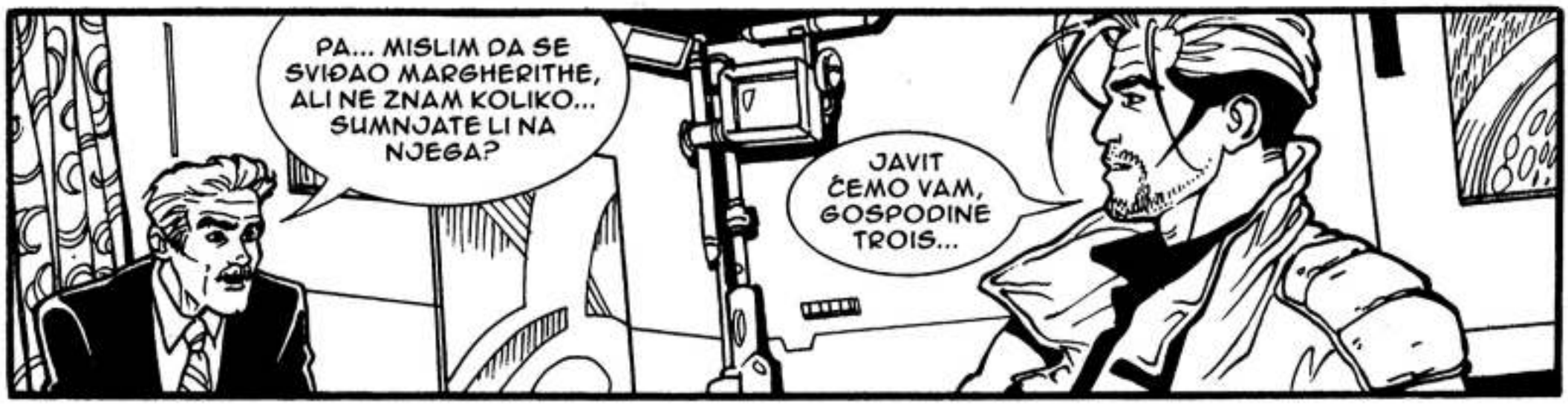
VERONIKA JE POHAĐALA ISTU PLESNU ŠKOLU KAO I VAŠA KĆI, TE SE, JEDNAKO KAO I ONA, PRIJE DESET DANA NIJE VRATILA KUĆI.

U VERONIKINU SLUČAJU, MEĐUTIM, NITKO NIJE PRIJAVIO NESTANAK. NJEZINE SU PRIJATELJICE MISLILE DA SE RADI O UOBIČAJENOM ODLASKU. SHVAČATE DA TAKVE DVIJE SLIČNE SMRTI POTIČU NA RAZMIŠLJANJE...


ZAR MOŽDA INSINUIRATE DA SMRT MOJE KĆERI NIJE BILA SLUČAJNA?
NA ODREĐEN NAČIN... NIKAD VAM NIJE PRIČALA O TOM TEČAJU?

PA, JEST NEKOLIKO PUTA. BILA JE VRLO ZADOVOLJNA... MARGHERITHE JE BILA RADOZNALA DJEVOJKA, PRONALAZILA JE NOVE I UZBUĐUJUĆE STVARI...
JE LI VAM PRIČALA O NEKOM POSEBNO?

IZRAVNO NIJE, ALI SVAKO TOLIKO BI JOJ TELEFONIRAO JEDAN OD NJEZINIH UČITELJA, NEKI LUC, AKO SE NE VARAM... A JA SAM MU DAVAO MARGHERITHE NA TELEFON...
SHVAČAM... ZNATE LI U KAKVOM JE ODNOSU TAJ LUC BIO S VAŠOM KĆERKOM?


PA... MISLIM DA SE SVIĐAO MARGHERITHE, ALI NE ZNAM KOLIKO... SUMNJATE LI NA NJEGA?
JAVIT ČEMO VAM, GOSPODINE TROIS...

OVO MJESTO ME ŽIVCIRA... SVE JE TAKO LAŽNO!

TU SMO DA BISMO RAZGOVARALI S LUCOM SUMMEROM, A NE DA SE ZABAVIMO... BAŠ ŽELIM UPOZNATI TU MUŠKU CRNU UDOVICU!

DANCE S

MUŠKU CRNU UDOVICU?

VERONIKINE PRIJATELJICE VIŠE SU PUTA SPOMENULE LUCA... I NJEGOVE TELEFONSKE POZIVE...

DVIJE ŽENE KOJIMA SE UDVARAO ISTI MUŠKARAC UMIRU POD SLIČNIM OKOLNOSTIMA... ČINI MI SE TO KAO POVEĆA SLUČAJNOST...

MOŽDA JE TAJ LUC SAMO SRCELOMAC KOJI NEMA SREĆE! ZA RAZLIKU OD MENE!

BOLJE MI JE NE KOMENTIRATI...

OPROSTITE NA KAŠNJENJU, ALI ZAVRŠAVALI SMO LEKCIJU. NADAM SE DA NISTE IZGUBILI PUNO VREMENA ZBOG NAS!

NEMA PROBLEMA, GOSPOĐICE SMITH. UOSTALOM, STIGLI SMO IZNENADA...

OVO JE MJESTO DRAŽESNO!

S OBZIROM NA TO DA IMATE POSLA, PRIJEĆI ĆEMO ODMAH NA STVAR. ŠTO NAM MOŽETE REĆI O MARGHERITHE TROIS I VERONIKI LOWER?
TE JADNE DJEVOJKE POHAĐALE SU MOJ TEČAJ. NAŽALOST, OBJE SU IZNENADA PREMINULE U RAZMAKU OD NEKOLIKO TJEDANA... VRLO TUŽNO I NEVJEROJATNO...

ZNATE LI JESU LI SE DRUŽILE, NAKON LEKCIJÂ?
TO NE ZNAM, ALI SJEĉAM SE DA SU IŠLE NA RAZLIČITE TEČAJEVE... MOŽDA SU ZNALE NAIĆI JEDNA NA DRUGU U SVLAČIONICI...

A VI, SUMMERE, JESTE IH POZNAVALI?
NARAVNO! KAO UČITELJ, MORAM ZNATI SVE POLAZNIKE. TO JE NORMALNO!

ČINI MI SE DA JE VAŠE POZNANSTVO BILO MALO BOLJE...
ŠTO ŽELITE NATUKNUTI... JA SAM OZBILJAN PROFESIONALAC!

UZALUDNO JE NASTAVLJATI FARSU, SUMMERE... ČESTO STE TELEFONIRALI OBJEMA DJEVOJKAMA I IZLAZILI S NJIMA...
MOŽDA... NE SJEĉAM SE... VJEROJATNO SAM IH HTIO SAVJETOVATI... NISU BILE PREVIŠE TALENTIRANE ZA PLES...

RECITE MI, LUC, GDJE STE BILI 20. TRAVNJA NAVEČER?
MA KAKVO JE TO PITANJE?... KAKO DA SE SJEĉAM GDJE SAM BIO 20. TRAVNJA?! PROŠLI SU TJEDNI...

NE PRAVITE SE LUDI, SUMMERE! VRLO DOBRO ZNATE DA STE 20. TRAVNJA IZAŠLI S VERONIKOM LOWER... I ČUDNA LI ČUDA, ONA SE NIJE VRATILA KUĆI...

SAD KAD STE ME PODSJETILI... ČINI MI SE DA JESAM IZAŠAO S NJOM, ALI SE NE SJEĆAM TOČNOG DATUMA.

ČINI MI SE DA JE NJEGOV PROBLEM SAMO PROBLEM PRISJEČANJA. MISLIM DA MU MOŽEMO POMOĆI DA GA RIJEŠI... ZAR NE, ANDY?

NARAVNO, NATHANE... LIJEČENJE MOŽEMO ZAPOČETI ODMAH U AGENCIJI ALFA!

MOŽDA BOLJE DA POĐETE S NAMA, SUMMERE!

VI STE POGRIJEŠILI...

...NEĆETE ME ODVESTI!

HEJ!

NA VAŠEM MJESTU NE BIH VADIO PIŠTOLJ! MOGAO BIH VAM UBITI PRIJATELJA!

?

IMA JEDAN DETALJČIĆ, LUC...
?

AUH!
PREVIŠE SAM MLAD DA BIH PO-GINUO!

ZAR TI MAMA NIJE REKLA DA SE MOŽEŠ OZLIJEDITI IGRAJUĆI SE S OŠTRICAMA?
UFF!

SAD KAD JE OVA GLU-POST GOTOVA, LOŠE VAM SE PIŠE...
NE RA-ZUMIJETE... POGRIJEŠILI STE...

VIDJET ČEMO TKO GRIJEŠI, GLUPANE!

BAŠ MI JE TREBAO DAN GODIŠNJEG... NAJZAD MOGU ZAVRŠITI OVAJ ROMAN...!
!
DRLJN

AKO JE TO OPET REISER... OVAJ PUT ĆU GA UBITI!
BIIP

ARDELIA... ŠTO SE DOGAĐA?
NEŠTO STRAŠNO... TVOJI PRIJATELJI...

MOJI PRIJATELJI? SMIRI SE I OBJASNI MI...
DA, NATHAN I ANDY SU DOŠLI OVDJE I UHITILI LUCA!

LUCA?!... SMIRI SE! STIŽEM ODMAH I SVE ČEŠ MI OBJASNITI.
HVALA, JANINE... ČEKAM TE!

MOJA BAKA ELIZABETA UVIJEK GOVORI: SAMO JEDAN DAN GODIŠNJEG I SVE ODE K VRAGU!

TI SI POPUT POKVARENOG DISKA, PRIJATELJU. ZAR NE BI MOGAO PROMIJENITI PJESMU?

NIŠTA NISAM UČINIO! SAMO ME UHVATILA PANIKA...

TOC TOC

OPROSTITE NA PREKIDU, ALI TREBAO BIH RAZGOVARATI S NATHANOM!

OKAY, SIGGY, STIŽEM!

PRIJE DESET MINUTA ZVALI SU IZ PRAVNOG INSTITUTA I IMAMO NOVOSTI...

KAKVE?

KAO ŠTO SE SJEĆAŠ, PRVA OBDUKCIJA JE USTANOVILA DA SU DJEVOJKE PREMINULE OD SRČANOG UDARA...

DA, SJEČAM SE...

DUBLJA ANALIZA DALA JE DRUKČIJE REZULTATE...

NEMOJ DULJITI!... ŠTO SU OTKRILI?

JESI LI IKAD ČUO ZA NAPRSTAK?
NE, MISLIM DA NISAM.
FIGURE
DIGITAL
PURPUR
[453

MOŽDA ZATO ŠTO SE RADI O BILJCI KOJA JE VEĆ DESETLJEĆIMA IZUMRLA... UGLAVNOM, NETKO JU JE USPIO REPRODUCIRATI U LABORATORIJU I POMIJEŠATI S GHOSTOM, SUPSTANCIJOM KOJA MOŽE PRIKRITI PRISUTNOST DRUGIH TVARI U KRVI. TAKO JE STVOREN VRLO MOČAN OTROV KOJEM NIJE MOGUĆE UĆI U TRAG...

...TA SMRTONOSNA MJEŠAVINA, UZIMA LI SE U MINIMALNOJ DOZI NA DNEVNOJ BAZI, TRUJE, A DA NE OSTAVLJA TRAGOVE. NO, NAKON NEKOG VREMENA GHOST NESTAJE, PA OTROV POSTAJE VIDLJIV U KRVI.
RAD PROFESIONALCA!

USTVARI, NAŠ UBOJICA JE SIGURNO STRUČAN POZNAVATELJ DREVNE BOTANIKE, ALI ISTODOBNO JE I PROFESIONALNI KEMIČAR...
...KAO I POTPUNO POREMEĆEN! SREĆOM, UHVATILI SMO GA!

JESI LI SASVIM SIGURAN, NATHANE?
ZAŠTO? ŠTO ŽELIŠ REĆI?

JEDNOSTAVNO JE! OBAVIO SAM PROVJERU... ISPADA DA SUMMER NEMA POTREBNO OBRAZOVANJE... ALI NETKO DRUGI IMA!
?

OPROSTI ŠTO SI ME ČEKALA!... U TERETANI SE ZVONO SLABO ČUJE. KAKO TO DA SI OVDJE?

DOŠLA SAM PO ARDELIJU! TELEFONIRALA MI JE, SVA UZNEMIRENA, ZBOG ONOG ŠTO SE DOGODILO!

JADNA ARDELIA! ZBILJA SE SLOMILA!

ALI GDJE JE SADA?

S OBZIROM NA TO DA JE NASTAVILA PLAKATI, DALA SAM JOJ JEDAN SVOJ BILJNI ČAJ... DA SE SMIRI...

SHVAČAM... MOGU LI JE SVEJEDNO VIDJETI?

ZAŠTO, JANINE? NE VJERUJEŠ MI? BOJIŠ SE DA SAM JOJ NAUDILA?

NE GOVORI GLUPOSTI, NATHALIE... ŽELIM SE SAMO UVJERITI DA JE DOBRO!

SVE STE VI ISTE! UVJERENE DA ZNATE BOLJE OD SVIH OSTALIH SAMO ZATO ŠTO STE LIJEPE! SPREMNE STE SVE DOVODITI U PITANJE U IME SVOJE OHOLOSTI!

ALI... NATHALIE, ZAR SI POLUDJELA?... SAMO SAM...

DA, ŽELJELA SI LUCA! KAO ŠTO GA JE ŽELJELA I ARDELIA! KAKO SU GA ŽELJELE I ONE DRUGE DVIJE!... ALI ON ŽELI MENE! JA TO DOBRO ZNAM.

A TI... UMRIJET ČEŠ... KAO I OSTALE!

!

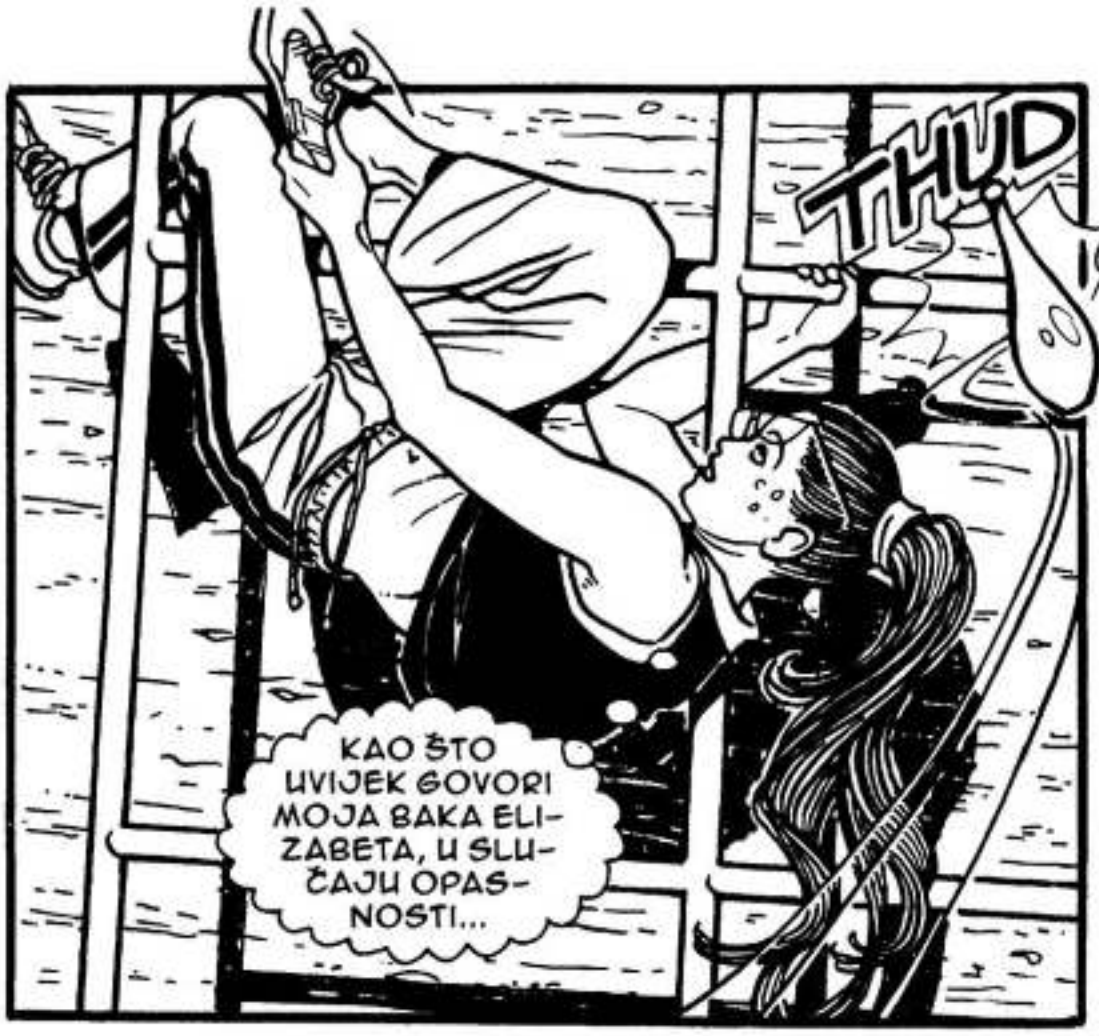
SBAM

K VRAGU!

PREVRTLJIVA ČETVEROOKA RUGOBO! MISLIŠ DA ČEŠ MI POBJEĆI!

SPUSTIT ĆU TE JA ODATLE!

SVIST


THUD
KAO ŠTO UVIJEK GOVORI MOJA BAKA ELIZABETA, U SLUČAJU OPASNOSTI...

SVE MOŽE POSLUŽITI KAO PRIRUČNO ORUŽJE!
TUNK

TUNK
AH!

OSTALE SAM UBILA NA BEZBOLAN NAČIN, SIMULIRAJUĆI PRIRODNU SMRT, NO S TOBOM ŽELIM DA IZGLEDA KAO NESREĆA!... KAO VRLO GADNA NESREĆA!

...NAŽALOST, DRAGA TAJNICE, NISI TREBALA POSEZATI ZA TAKO ZAHTJEVNOM SPRAVOM! ČOVJEK SI TAKO MOŽE SLOMITI VRAT, ZNAŠ?

JA SAM PRVAKINJA U BACANJU DISKA... IAKO BIH RADIJE BILA VITKA I GRACIOZNA BALERINA!

...I MRZIM ŽENE KOJE SU PRIRODNO GRACIOZNE!
NEE!
AAHHH!
CRASH
5KG
!
AAH!

JADA MU! POŽURIMO SE!

ALI... JESI LI SASVIM SIGURAN DA JE JANINE DOŠLA OVAMO?

PONAVLJAM TI... TELEFONIRALA MI JE DOK SMO ISPITIVALI ONOG DON JUANA OD LUCA SUMMERA!... I REKLA MI DA IDE TJEŠITI ARDELIJU!

A ZAŠTO JE NISI ZA-USTAVIO?

JER TADA JOŠ NISMO SUMNJALI U NATHALIE SMITH, A OSIM TOGA...

...JESI LI IKAD POKUŠAO ZAUSTAVITI JANINE?

ZDRAVO, MOMCI! KAKO VAM SE ČINI?

BOŽE SVETI!

K VRAGU!

PITATE SE KAKO SAM TO IZVELA, HA?... PA, OTKRIT ĆU VAM DA SAM JE ZGNJEČILA SNAGOM SVOJE OSOBNOSTI!

USTVARI, ONO ŠTO JU JE ZGNJEČILO JE MOJA TEŽINA KAD SAM PALA NA NJU! REKLA SAM VAM JA DA ***NISAM*** PRIRODNO GRACIOZNA!

ARDELIA JE TAMO I DOBRO JE! SAMO JE DROGIRANA!

TO JE BIO TEK POČETAK TRETMANA... ALI OBJASNIT ĆU TI KASNIJE U AGENCIJI!

MNOGO SI RISKIRA-LA!

ZNAM... ALI ONO ŠTO ME ŽIVCIRA JE TO ŠTO NE MOGU NAĆI SVOJU TENISICU!

NAPRSTAK JE PRIRODNI OTROV KOJI JE VEĆ STOLJEĆIMA IZUMRO... RIJEČ JE O STIMULANSU KOJIM SU SE U DRVENIM VREMENIMA LIJEČILE SRČANE BOLESTI... NO U VELIKIM DOZAMA UBIJA!

SAVRŠEN PLAN!

DA! ŠTETA ŠTO SU RODITELJI VERONIKE LOWER ZNALI DA NJIHOVA KĆI NIJE IMALA PROBLEMA SA SRCEM!... NJEZIN OTAC, LIJEČNIK, PREGLEDAO JU JE DVA DANA PRIJE NESTANKA!

ZNAČI ONI SU TI KOJI SU STAVILI BUBU U UHO POLICIJI!

UPRAVO TAKO! PLAN KOJI JE SMISLILA NATHALIE NA KONCU JE IPAK IMAO RUPA...

DRUGA JOJ JE GREŠKA BILA TA ŠTO TE POZVALA DA POHAĐAŠ NJEZIN TEČAJ!

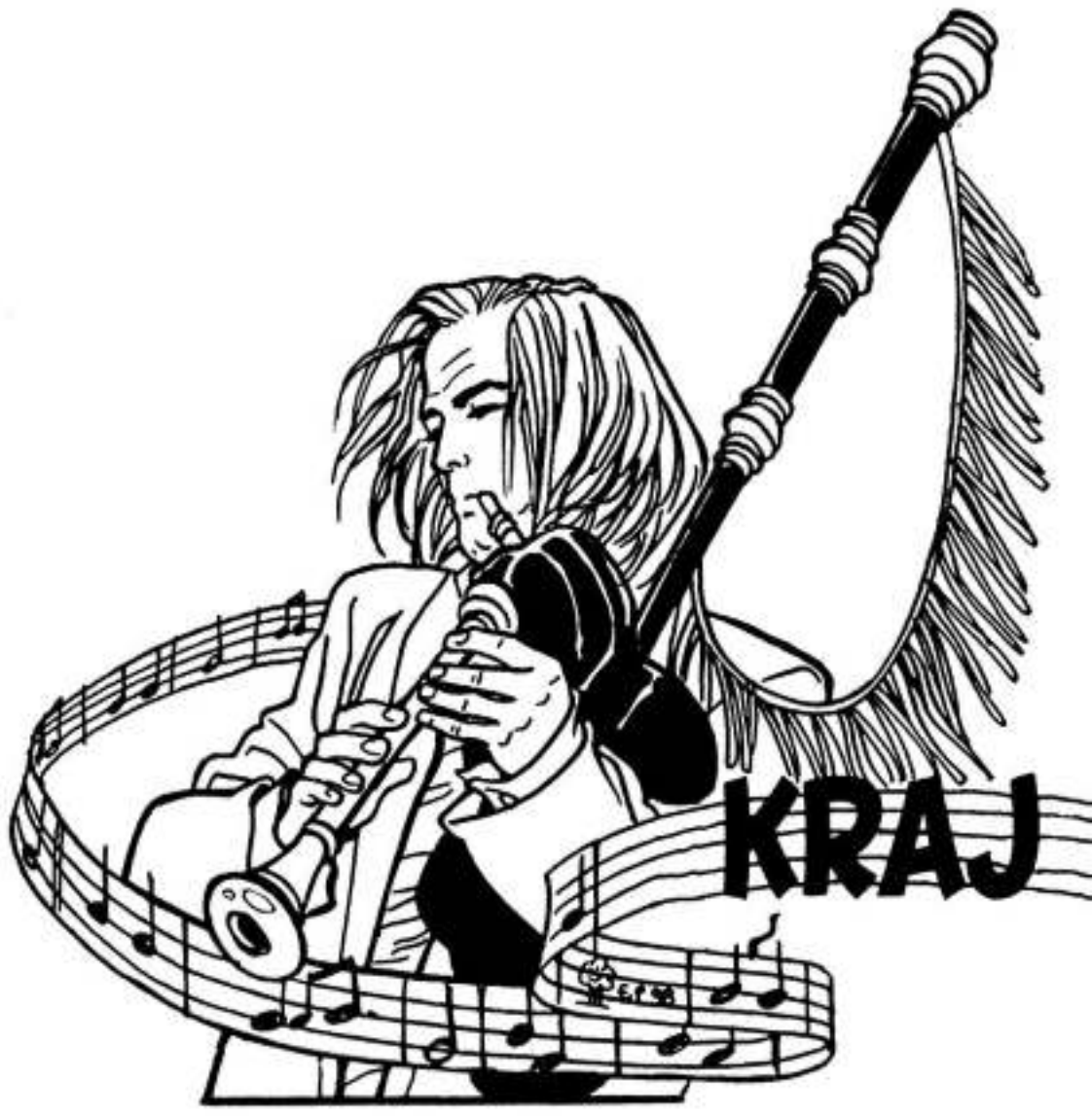
DA... KAD SMO VEČ KOD POZIVA...

...ŠTO RADIŠ VEČERAS?

!

I ONDA, KAKO TI SE ČINI, NATHANE?... JE L' TAKO DA U OVOME KELTSKOM PUBU IMA FANTASTIČNIH LJUDI?

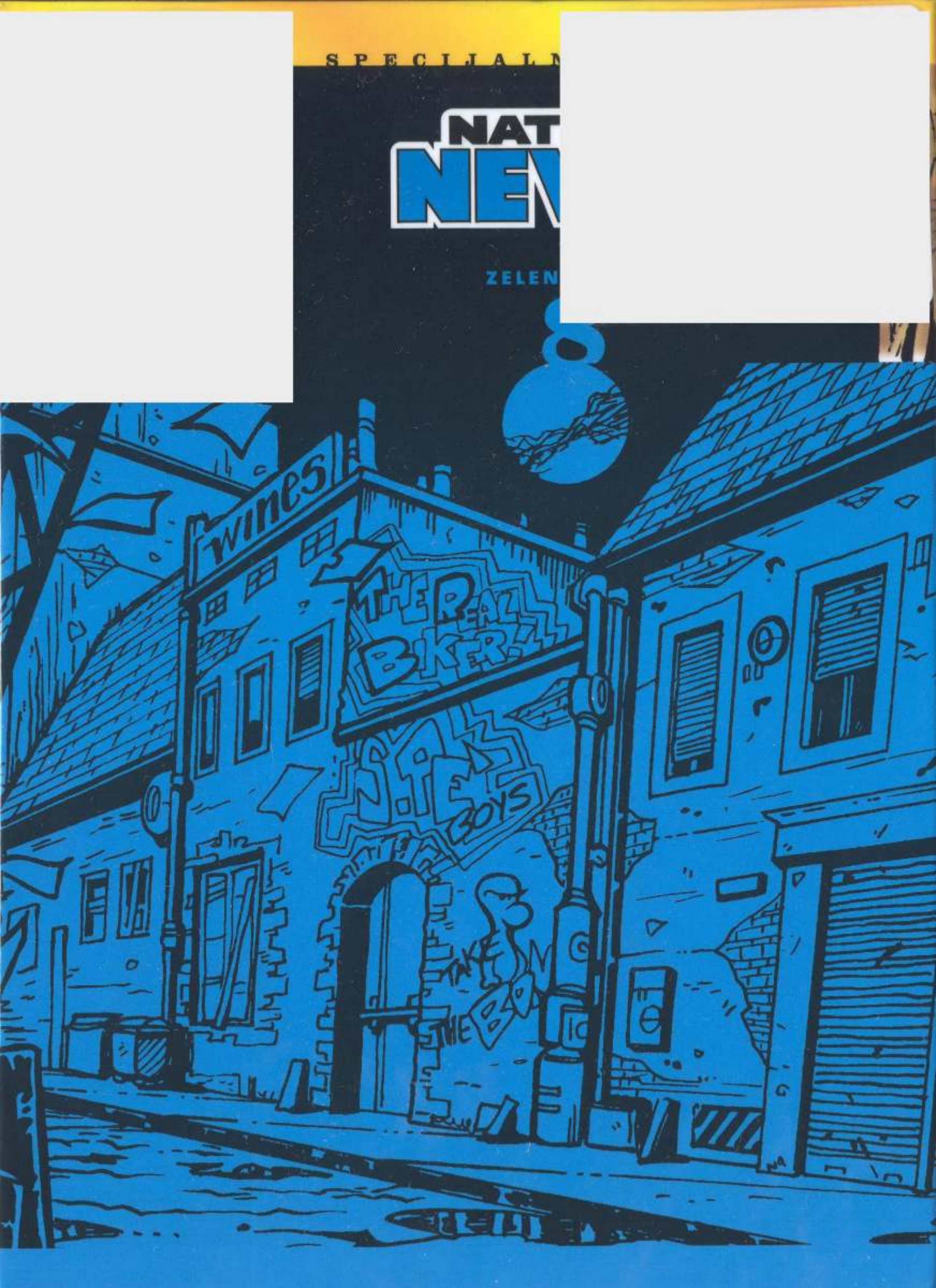
MA... VIDIO SAM I BOLJIH!



SPECIJALN

NAT NEN

ZELEN



KEN PARKER

DYLAN DOG

MARTIN MYSTÈRE

CAPITAN MIKI

MARK TEX

ZAGOR

DOBRODOŠLI NA

STRIPOTEKA FORUM

BOGATA BAZA DIGITALNIH SKENOVA I OBRADA.

KAO STO MOŽETE VIDJETI, ŽELIMO NA "STRIPOTEKA FORUMU" DA BUDE ŠTO VIŠE STRIPOVA, A TAKOĐE I OBRADE RAZNIH JUNAKA. ZATO VAS POZIVAMO DA NAM SE PRIDRUŽITE, DA SE DRUŽIMO I VESELIMO, A UZ VESELJE I DO STRIPOVA. NA FORUMU MOŽETE SCENIRATI, PREVODITI, OBRAĐIVATI, PRELOMITI TEXT.....ZNAJTE DA ČEMO NA FORUMU BITI OPUŠTENI, SVAKO MOŽE DOPRINETI KOLIKO ŽELI SAJTU. ZATO PRIDRUŽITE SE, NOVOM FANTASTICNOM SAJTU "STRIPOTEKA FORUM".

VISIT US/POSJETITE NAS:

HTTP://STRIPOTEKA.FORUMOTION.NET